

El Ministro Almeyda en París dijo:

# RENEGOCIAR ES UN DERECHO, MAS QUE UNA PRACTICA FINANCIERA

- Con una clara y maciza exposición ante los representantes del llamado Club de París, el Canciller demostró de que es imperativo que las naciones de alto ingreso modifiquen su política económica frente a los países en desarrollo.
- Explicó también los alcances de los cambios en la estructura económica que lleva a cabo el Gobierno Popular.

## SUPERAR ESTANCAMIENTO

El Ministro chileno expuso que su país se enfrenta a un creciente endeudamiento externo "que ha llegado a producirse incluso en período de bonanzas de las exportaciones" y señaló como entre 1955 y 1965 la deuda externa casi se duplicó y entre 1965 y 1970 creció, "en más de 500 millones de dólares, no obstante el favorable precio del cobre que prevaleció en algunos años de ese quinquenio".

Más adelante, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile afirmó que desde los años 50 hasta el 70 se habían ensayado en Chile diversas políticas económicas para expandir la producción "pero todas esas políticas fracasaron y dicho fracaso dejó de manifiesto que sin modificaciones profundas en las estructuras institucionales, patrimoniales y económicas del país, cualquier política económica y cualquier forma de asistencia financiera o técnica, resultaban insuficientes para superar su estancamiento y retraso.

## CAMBIO PARA EL DESARROLLO

De ahí que el programa del Gobierno del Dr. Salvador Allende con respecto a estas características y estas experiencias históricas, sea un proyecto nacional orientado a liberar la tradicional condición de dependencia que determinó la frustración de las políticas de desarrollo económico que se aplicaron en el pasado.

El programa del actual gobierno de Chile está destinado a superar la injusta, rígida y antieconómica concentración de la propiedad de la tierra, lo mismo que a modificar la monopolística concentración de poder en la industria, en las finanzas, en la distribución y en el comercio exterior, promoviendo así una intensiva redistribución de la renta destinada a favorecer a las mayorías nacionales", subrayó el Canciller chileno.

Al referirse a la aplicación del programa, el orador puso de relieve que este contempla la participación de los trabajadores en la dirección de las empresas de las áreas social y mixta, para cuyo efecto se han convenido con la Central Única de Trabajadores (CUT) y los principios sobre los cuales se está organizando dicha participación.

(Pasa a la Pág. 6)



Almeyda

PARIS, 3 (PL).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, comenzó a las 15.30 (hora local) su exposición ante los representantes de los países del llamado Club de París, sobre la renegociación de la deuda externa chilena.

Almeyda expresó especial gratitud al Gobierno francés "por la deferencia en proporcionar la sede de estas reuniones", así como a la Secretaría del Club de París "por su eficiente desempeño en la preparación de esta reunión.

"El Gobierno de Chile —añadió— desea exponer a los gobiernos de los países acreedores aquí representados, las razones que lo han inducido a proponer la reestructuración de los servicios de las deudas contratadas antes del 4 de noviembre 70, fecha en que se inicia la actual administración".

Refiriéndose a lo que calificó de "vigencia histórica del programa del Gobierno de Chile" el canciller Almeyda afirmó que el citado programa "no es el resultado de una decisión arbitraria ni una mera concesión populista, sino que surge de un largo proceso de maduración y de constancia y la voluntad de todo un pueblo que lo aprobó en votación democrática".



Después de más de dos horas de trabajo, junto a sus compañeros de labores pudieron destapar, de entre los fierros, el cadáver del jornalero Manuel Sánchez Venegas, de 34 años de edad, quien murió, junto a otro trabajador, al derrumbarse encima una serie de barras de más de 100 toneladas.



El Ministro del Interior Hernán del Canto, de Valparaíso, y escucha a los moradores que recorren la población "Elmo Catalán", de Valparaíso, y escucha a los moradores damnificados.

# LA NACION

Santiago, Viernes 4 de Febrero de 1972

Año LV N° 19.778

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 2,30
Otras Provincias	\$ 2,50
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 3,00
Otras Provincias	\$ 3,20

## CONTROLADOS LOS INCENDIOS EN PROVINCIA DE VALPARAISO

Damnificados reciben ayuda estatal, y se inició la instalación de mediaguas. Ministro del Interior, Hernán del Canto, sobrevoló la zona afectada, y, posteriormente, recorrió las poblaciones destruidas por el fuego.

Los incendios forestales que afectan al estado afectando a bosques de la zona de Valparaíso, están controlados, según informó el Ministro del Interior, Hernán del Canto, al mismo tiempo que se inició la instalación de mediaguas, los bomberos y los trabajadores que operan en la zona.

Mientras tanto, el Ministro del Interior, Hernán del Canto, llegó a las 11.45 horas al Poblado de Cerro Castillo, donde se está instalando la sede de la provincia de Valparaíso donde se efectuó una reunión del Comité de Emergencia presidido por el Jefe de Bomberos de la zona, Contralmirante Hugo Videla, con la asistencia del Subsecretario de Vivienda y Obras Públicas, don Juan Antonio Álvarez del Director General de Contratación y Acopio, don Hernán Hiriart, y de los diputados Antonio Tavelo y Luis Guastavino, y de las autoridades provinciales y de los Jefes de Servicio.

En esta reunión, el ingeniero jefe de la oficina de Incendios Forestales señaló que persiste el peligro de incendios en la misma zona afectada en las últimas 24 horas, pues se registra una alta temperatura y la humedad está alta, como también esto implica la posibilidad de que aparezcan nuevos brotes.



LA ENOTECA UBICADA en el Cerro San Cristóbal, y que fue visitada el miércoles por el Presidente Allende durante la inauguración de los tizales, contará con una amplia sala de Degustación y un restaurant con vista panorámica, donde se prepararán los más variados refrescos en base de los exquisitos caldos chilenos. En el grabado: El Jefe del Estado escucha las explicaciones técnicas que le proporciona el arquitecto Federico Guevara, uno de los tres profesionales que intervienen en la obra. Junto al Primer Mandatario, aparece el Presidente de la Comisión Chilena para la UNCTAD III, Felipe Herrera. En segundo plano, la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, y el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. También se encontraba presente en la reunión, el General de Ejército, Orlando Urbina.

### ENVIO DE SOCORRO

El Departamento de Asistencia Social envió ayer un camión con 100 colchones, iniciando así una operación de socorro que contempla el envío de 400 colchones con almohadas para asistir a las 238 familias damnificadas por el incendio.

El Ministro Secretario General del Gobierno dijo, que como otra medida de emergencia se ha tomado la decisión de suministrar a la comunidad que se afectó la ayuda en forma particular de la asistencia social, ya que este suministro es necesario en el momento a la hora de la destrucción del incendio, y es lo que se está haciendo en la población de Limache y Quilpe.

Asimismo Suárez enfatizó que se tiene la certeza de que el equipo humano y el equipo de recursos técnicos que existen en la zona, son superiores a los que existían en otros años para la intervención en casos semejantes.

Aclaró que esta comparación se debe a la intención de mejorar que desde el mes de Diciembre ya estaba organizado el aparato destinado a prevenir e intervenir en los incendios forestales y que los sucesos actuales escapan a toda previsión de efectividad de la tarea, porque intervienen circunstancias y elementos naturales, como ha ocurrido en este caso el fuerte viento que se levantó en la zona, que ayudó a la expansión del fuego.

Estas mismas condiciones climáticas impidieron que actuaron los aviones cisternas que existen en el país, ya que debido a la fuerte maniobra no es posible que el aparato pierda su objetivo, lo que ha evitado que en esta oportunidad se pudiera iniciar cualquier operación de emergencia por parte de los aviones cisternas.

Especial mención hizo el Ministro Suárez sobre la labor desarrollada por los trabajadores del ENAP quienes, pese a los riesgos que estaban presentando el siniestro para la zona, trabajaron con todos los instrumentos disponibles a fin de evitar cualquier peligro.

De acuerdo a los informes que se han recibido en las 10.15 horas del miércoles se habría

## 6 PANADERIAS INTERVINO DIRINCO

Los industriales propietarios de estos establecimientos rebajaron el amasijo habitual.

(INF. EN PAG. 6)



Carmen Luz y Enrique León, con exitosas actuaciones en varios torneos de la canción, defienden a dúo el tema folklórico UNA CANOA, UN RIO. Sus admiradores desean que lleguen triunfales a la otra orilla. Lo vamos a ver. La pelea está "fierra" en el folklore. El Festival de la Canción de Viña del Mar se inauguró anoche con el éxito acostumbrado.

**CAJA DE FF.CC. REANUDA PRESTAMOS A IMPONENTES**

Activos y pasivos pueden impetrar operaciones hipotecarias y otras.

(INF. EN PAG. 6)

(Pasa a la Pág. 6)



En celebración de los tijerales:

# ALLENDE DESTACA TRABAJO DE OBREROS EN LA ENOTECA

## Primer Mandatario anunció que intelectuales y artistas de izquierda europeos regalarán a Chile telas de famosos pintores.

DIVERSOS PINTORES EUROPEOS de avanzada, regalarán a Chile muestras de sus obras, con motivo de realizarse en nuestro país la Conferencia de la UNCTAD III. El anuncio lo hizo el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, al dirigirse a los trabajadores que están construyendo la ENOTECA del San Cristóbal, durante la celebración de los tijerales del edificio.

A la ceremonia asistieron junto al Primer Mandatario, la Primera Dama Hortensia Busi de Allende, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Presidente de la Comisión Chilena de la UNCTAD, Felipe Herrera y Rodrigo Alvarado, de la Sociedad Chilena de Enotecas, además de diversos expositores de los vinos chilenos. El Presidente Allende llegó hasta las instalaciones del San Cristóbal a las 20.15 horas del miércoles último siendo ovacionado por los trabajadores. Estrechó la mano de cada uno de ellos, al mismo tiempo que señalaba: "Parece que han cumplido con el trabajo que prometieron".

Posteriormente, Allende recorrió las instalaciones de la construcción acompañado del arquitecto Federico Guevara, pudiendo apreciar la hermosa vista que tiene el edificio, levantando con ladrillos y piedras que le dan un agradable aspecto en las cercanías de la piscina de Tupahue.

Por su parte, Rodrigo Alvarado, explicó detalles de la sala de degustación y del museo minero, donde se presentará más de un centenar de muestras de vinos y pisco nacional. Señaló las características del restaurante con capacidad para 120 personas que se encuentran en los pisos superiores, donde se podrá comer todo tipo de guisos preparados a base de vino.

La fecha de la inauguración de la Enoteca está fijada para el 16 de abril próximo, un tiempo record de trabajo para los obreros, puesto que la primera piedra fue colocada con asistencia del Presidente de la República, en el mes de octubre pasado. En ello hizo especial hincapié el Jefe del Estado al dialogar con los trabajadores.

### DIALOGO CON OBREROS

Los 200 trabajadores que participan en la construcción de la Enoteca, fueron los anfitriones en la comida que tuvo lugar en los tijerales. A ellos se dirigió el Presidente Allende al destacar la rapidez y la eficacia con que se estaban realizando las obras.

"Tenemos un amplio horizonte más allá de nuestras fronteras para dar a conocer estos caldos, considerados entre los mejores del mundo, y dentro de nuestro país, la capacidad de educar para que la gente aprenda a tomar y tome efectivamente el mejor vino que produce Chile", dijo el Primer Mandatario.

"Este edificio —agregó— será algo permanente para mostrar a los turistas y tanto que destacar la vista extraordinaria y el paisaje maravilloso de esta zona, lo que pocos países tienen".

Más adelante, Allende anunció: "Se ha formado en Europa un comité de intelectuales y artistas, que están juntando telas de pintores de prestigio internacional, son artistas de izquierda que van a regalar al pueblo de Chile, obras de un valor material que no podría comprarlo el Gobierno sin hacer un gran esfuerzo. Se hará aquí un museo de pintores progresistas, contemporáneos que causará admiración".



EL PRESIDENTE ALLENDE recorre las instalaciones en construcción de la Enoteca en el San Cristóbal.



A CADA UNO DE LOS trabajadores que laboran en la construcción de la Enoteca saludó el Jefe del Estado, cuando llegó hasta ese lugar. "Parece que han cumplido con el trabajo que prometieron", les dijo el Jefe del Estado. A su lado, aparece el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

Posteriormente, compartiendo la mesa con los trabajadores, el Presidente agape que los propios obreros habían preparado en su honor.

En el mismo lugar, el Primer Mandatario estampó la firma a los documentos que declararon zona de emergencia a la provincia de Valparaíso, a raíz de los gigantescos incendios que afectan a la zona.

# PIERO, SERRAT Y MIRYAM MAKEBA ESTARAN PRESENTES EN VIÑA

## Y no cuestan ni un peso, pues son invitados del Gobierno. Su traslado hasta nuestro país se hace por avión con las líneas aéreas.

La participación del Departamento de Cultura en el Festival de la Canción de Viña del Mar se ha remitido exclusivamente a extender invitaciones a artistas, internacionales, para reforzar el show en cuanto a calidad.

Así lo informó el Director del Departamento de Cultura, Waldo Atlas, en una conferencia de prensa destinada a aclarar una serie de rumores sobre la realización de este evento artístico. El objetivo de esta participación es evitar que el país gaste divisas en contratar artistas. Los que llegan a participar en el festival en la versión del año 72 lo hacen gratuitamente, ya que su traslado hasta nuestro país se hace por convenio con líneas aéreas internacionales, trámite que ha sido dirigido por la Dirección de Turismo.

Los artistas que han confirmado su participación son Joan Manuel Serrat, Miryam Makeba, Miriam Raducanu y George Călugăreanu, que forman un conjunto de ballet rumano, Tormenta, Romuald, Víctor Helder, folklorista argentino y Peter Jarow, grupo artístico norteamericano.

### JOHN Y YOKO

La famosa pareja que forman John Lennon y John Yoko se excusó ante el Embajador chileno en Washington Orlando Letelier por no poder acudir a la cita, que habían aceptado, por problemas surgidos en el departamento de Inmigración de los Estados Unidos.

Las explicaciones están contenidas en una carta enviada a la Embajada chilena, en Washington, con fecha 26 de enero de 1972.

El texto enviado es el siguiente:

Estimado Embajador Letelier: Fue un gran placer para mí aceptar la invitación oficial para actuar en el Festival, pero hechos posteriores me han obligado a comunicarle que no podré cumplir mi compromiso. Mis abogados se han informado que si yo resolviera salir de los Estados Unidos en este momento, podría incurrir en una situación actual que me impide permitirme visitar Chile en un futuro cercano.

Por favor ruegúeme hacer llegar mis sinceras excusas al Gobierno y al pueblo chileno. De todas maneras, muchísimas gracias por haber extendido esta cordial invitación a John y a mí.



John y Yoko: problemas de visa les impide venir a Chile.

reingresar si viajara para actuar en Chile.

Fue una decisión sumamente difícil porque John y yo estábamos realmente ansiosos de participar en el Festival. Es mi sincera esperanza de que nuestra situación actual se arregle para así permitirme visitar Chile en un futuro cercano.

Además me he encontrado con grandes dificultades para obtener una visa para los efectos de trabajo en Estados Unidos y podrían negarme el permiso para

### MIRYAM MAKEBA

Con respecto a la invitación extendida a esta cantante, Claudio Lobos, coordinador de la Secretaría General de Gobierno, informó que ella la había aceptado y que llegaría al país en un avión que presentaría acompañada por un conjunto proveniente de Los Angeles, donde está compitiendo con algunos concursos locales.

Esta artista tiene su residencia en Guinea, en consecuencia

contactos para localizarla en esa provincia los acompañaron a ese país en Estados Unidos. Esta circunstancia fue la que retardó la confirmación de participación en Viña del Mar.

Respecto a la presencia del cantante japonés, Kanai, en el show, Claudio Lobos informó que ella era la única participante convocada por la Municipalidad de Viña del Mar, mientras que todos los concursantes extranjeros que participen en el festival serán los concursantes

## En Concepción: ACTO DE MASAS PARA RECIBIR AL PRESIDENTE

El Presidente de la República llegará a la ciudad de Concepción el próximo lunes a las 11 horas, según anunció ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

Con este motivo, este personalero, que es el responsable de la instalación del Gobierno en las provincias, se trasladará hasta la ciudad penquista en horas de hoy. Al mismo tiempo en esa Secretaría se hacen todos los preparativos necesarios para la llegada del Primer Mandatario.

En su gestión de doce días esa provincia los acompañaron a ese país en Estados Unidos. Esta circunstancia fue la que retardó la confirmación de participación en Viña del Mar.

El mismo día de su llegada Concepción, el Presidente participará en un acto de masas desde donde hablará al país.

En la División del Ejército del Regimiento de Infantería, Montaña N.º 3 "Yungay" de Felipe, que actúa en las zonas Zapallar, La Ligua y Papudo del Regimiento de Caballería N.º "Coraceros" de Viña del Mar, están trabajando en las labores de Concepción, Viña del Mar, Curicó y Valparaíso.

En esta misión será acompañada por el Inspector de Trabajo, Cesar Bustamante, quien se establece en la zona de la Asignación Familiar Obrera debe ser aumentado en un porcentaje igual al alza del costo de la vida experimentado en el índice de Precios al Consumidor durante el año 1971.

Según se informó en el Servicio la diferencia por este concepto debe ser compensada en el pago de la cotización para el presente mes.

Se mantiene también la disposición que establece el descuento del 5 por ciento de la Ley 12.462, sobre el S.N.S. para alimentación infantil. En consecuencia el líquido por carga familiar obrera, queda en 3.94 escudos.

En el informe proporcionado por la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y del Pacto Andino se da

La Directora Subrogante del Servicio de Seguro Social, Graciela Álvarez, informó que realizará una visita inspeccional a la zona de la Ligua para ver problemas sobre el beneficio de Asignación Familiar Obrera, afecta a asentados y asignados de tierras.

En esta misión será acompañada por el Inspector de Trabajo, Cesar Bustamante, quien se establece en la zona de la Asignación Familiar Obrera debe ser aumentado en un porcentaje igual al alza del costo de la vida experimentado en el índice de Precios al Consumidor durante el año 1971.

Según se informó en el Servicio la diferencia por este concepto debe ser compensada en el pago de la cotización para el presente mes.

Se mantiene también la disposición que establece el descuento del 5 por ciento de la Ley 12.462, sobre el S.N.S. para alimentación infantil. En consecuencia el líquido por carga familiar obrera, queda en 3.94 escudos.

En el informe proporcionado por la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y del Pacto Andino se da

En esta misión será acompañada por el Inspector de Trabajo, Cesar Bustamante, quien se establece en la zona de la Asignación Familiar Obrera debe ser aumentado en un porcentaje igual al alza del costo de la vida experimentado en el índice de Precios al Consumidor durante el año 1971.

Según se informó en el Servicio la diferencia por este concepto debe ser compensada en el pago de la cotización para el presente mes.

Se mantiene también la disposición que establece el descuento del 5 por ciento de la Ley 12.462, sobre el S.N.S. para alimentación infantil. En consecuencia el líquido por carga familiar obrera, queda en 3.94 escudos.

En el informe proporcionado por la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y del Pacto Andino se da

### Los descubrió Delitos Tributarios

# CUATRO ALTOS EJECUTIVOS ELUDIAN PAGO DE IMPUESTOS

Otro golpe a quienes están tratando de evadir el pago de impuestos dio ayer el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios. Es así como una firma, Deik Textiles y sus socios principales y los ejecutivos de la Empresa Guías y Publicidad S.A. se encuentran enfrentados al serio dilema de dar cuenta ante la justicia de sus manejos contables, que han significado una interesante cantidad de millones de escudos de menos para el Fisco.

Juan Araya Elizalde, Jefe del Departamento antes citado y Rodrigo Fernández, Coordinador Jurídico de la Dirección Nacional de Impuestos Internos, ofrecieron ayer una conferencia de prensa para informar sobre estas quejallas, que seguramente habrán de impactar en la ciudadanía dado los altos valores burocráticos al Fisco, y por ende, al pueblo, por personas que ante la ciudadanía hasta ayer, tenían una imagen irreprochable.

### LA FIRMA DEIK TEXTILES

Según se informó en esta reunión con la prensa, debido a las características de la sociedad (de hecho) la responsabilidad por la comisión de los delitos tributarios corresponde a ambos socios, Santiago Deik Comandari (2,3 de las utilidades o pérdidas) y

Roberto Deik Comandari (un tercio de las utilidades o pérdidas) aunque la gerencia y administración ha sido de responsabilidad del gerente general, Santiago Deik Comandari.

En cuanto a los delitos configurados, son los que señala los números 4 y 5 del artículo 97 del Código Tributario. "Omisión maliciosa en los libros de contabilidad de los asientos relativos a las mercaderías enajenadas". Aquí los inculpa omitieron ventas por E. 1.200.000 entre los años 1969-1970, eludiendo así el pago al impuesto a las compraventas por E. 96.000, sin intereses ni multas, los que habría subido suma de E. 151.000. Estas omisiones se detectaron al examinar las cuentas corrientes bancarias personales de los socios y de la esposa de Santiago Deik Comandari.

"Adulteración del balance e inventarios o la presentación de estos dolosamente falsados". Al respecto se señaló que en el inventario físico practicado el 31 de diciembre de 1970, se omiten 10.000 metros de tela que a la fecha del inventario se encontraban en proceso de tejido o terminación. Esta "omisión" llega a la suma de E. 251.000, rebajándose en igual cantidad la renta afecta a impuesto en el ejercicio correspondiente.

También se informó que existía

el delito de "empleo de otros procedimientos, dólidos encaminados a ocultar o desfigurar el verdadero monto de las operaciones realizadas o a burlar el impuesto", y "presentación de declaraciones maliciosamente incompletas o falsas".

Según se dijo ayer, los montos de la evasión son los siguientes: Respecto a los socios, Santiago Deik, por Global Complementario, 986.496 de impuesto, 1.014.000 por concepto de intereses, con un total de 2.000.000. Por concepto de impuesto patrimonial, 25.340 de impuesto y 34.666 de intereses con un total de 60.000 escudos.

Roberto Deik, por el Global Complementario, 594.013 de impuesto y 560.000 en intereses. Total 1.154.000 escudos por concepto del patrimonio, 23.000 escudos de impuesto y 28.000 de intereses. Total 51.000 escudos.

En lo que a la sociedad misma se refiere, la omisión tiene los siguientes montos: Primera Categoría, 536.296 escudos de impuesto, 547.117 de intereses, con un total de 1.083.413 escudos. Impuesto CORVI, 107.360 escudos de impuesto, 116.000 de intereses y con un total de E. 223.360. Finalmente, por impuesto a las compraventas, 96.271 de impuesto, 151.000 de intereses y un total de E. 247.000.

Así tenemos entonces que la omisión llega a una suma final de E. 4.818.773.

### LA OTRA OMISION

También en esta conferencia de prensa se informó sobre el caso de los ejecutivos de la Empresa Guías y Publicidad S.A., Gonzalo Van Wersch Herrera, Gerente General y Leon Bertens Román, Contralor y Gerente de Contabilidad de esta empresa. Se les acusa de delito tributario reiterado y se persigue la responsabilidad penal que afecta a estas personas.

Estas personas, según se informó, no incluyeron en sus declaraciones de renta de los años tributarios 1960, 1970 y 1971, la totalidad de los ingresos percibidos y cancelados principalmente por su empleador la Empresa Guías y Publicidad de Chile S.A.

Su delito se pudo comprobar luego de una investigación en los registros contables de la empresa.

De acuerdo a las cifras entregadas ayer, Leon Bertens debería 77.000 escudos en impuestos, 33.000 escudos en intereses, con un total de 110.000 y Gonzalo Van Wersch, 170.000 de impuesto, más 70.000 escudos de intereses, con un total de 240.000 escudos.

## TRABAJADORES SE INCORPORAN A DIRECTORIO DEL BANCO DEL ESTADO

UN TRASCENDENTAL acuerdo, que favorece e interpreta un antiguo anhelo de los trabajadores, fue aprobado por el Directorio del Banco del Estado de Chile.

El acuerdo en cuestión contempla la incorporación de los trabajadores, en representación del personal, a los niveles máximos de la Institución, (Directorio, Comité Ejecutivo y Comisiones de Directorio), con derecho a voz.

Señaló que para llevar a la práctica esta representación se necesita la promulgación de una ley, es posible que los trabajadores del Banco del Estado tengan desde ya activa participación, para cuyo efecto sólo será necesario contar con la autorización del Directorio.

Los Representantes de los Trabajadores, serán dos, y mientras se dicta la ley correspondiente podrán asistir a las sesiones de Directorio, Comité Ejecutivo y Comisiones de Directorio, solo con derecho a voz.

Serán elegidos en votación directa y secreta por TODO el personal del Banco del Estado de Chile, siendo incompatible el cargo de Representante con el de Dirigente Gremial.

Los Representantes deberán tener un mínimo de cinco (5) años de antigüedad en el Banco y durarán un año en sus funciones, no pudiendo ser reelegidos por el periodo siguiente.

Es importante señalar que, hasta la fecha, los integrantes del Directorio del Banco del Estado representaban, fundamentalmente, a las diversas ramas de la economía nacional: CORFO, SOCIEDAD NACIONAL DE MINERÍA, SOFOFA, BANCO CENTRAL, etc., y al Presidente de la República.

Con la participación de los trabajadores en los diversos niveles de autoridad de la empresa, se está poniendo en práctica uno de los puntos básicos del programa del Gobierno Popular.

## DOS OBREROS MURIERON SEPULTADOS AL DERRUMBARSE PILA DE FIERROS

### Y otro agoniza en la Posta. Irresponsabilidad de encargados de construcción provocó el accidente.

Dos trabajadores muertos y uno agonizando fue el saldo del derrumbe de una pila de fierros, que se cayeron sobre los obreros, aplastándolos, cuando se rompieron los cuarterones que la sostenían.

El dramático accidente, producto de la irresponsabilidad de las personas encargadas de la construcción, ocurrió ayer en la tarde en el edificio en construcción de la calle Américo Vespucio, donde un grupo de seis trabajadores se encontraban trasladando barras de fierro de diferente grosor hasta una pila.

En los momentos en que hacían esto, los cuarterones de pino, una madera muy débil, sostenidos por clavos insignificantes, se rompieron provocando una atronadora avalancha de más de 100 toneladas de fierros que se precipitaron sobre tres obreros que se encontraban a lo largo de la pila recibiendo las barras.

Los otros tres obreros que pasaban las barras escaparon milagrosamente de morir porque se encontraban un poco más alejados.

Enterrados bajo la masa de fierros y muertos instantáneamente quedaron los obreros Alberto Ramírez Ramos, de 46 años de

edad, domiciliado en Isla Guastaca número 900, quien deja a 9 hijos huérfanos y Manuel Sánchez Venegas, de 34 años de edad, domiciliado en P. Bezanilla 4226, quien deja a 5 hijos huérfanos.

En la Posta del Hospital San Salvador se encuentran agonizando hasta ahora, Luis González González, de 33 años de edad, soltero, domiciliado en Montuza número 135.

Consultados los ejecutivos de la empresa Molina Morel, encargada de la construcción del edificio que se levanta en el número 172 de Américo Vespucio, estos indicaron que los obreros muertos no se encontraban bajo su responsabilidad, sino bajo la del subcontratista Abraham Alvarez, quien es el directo responsable del accidente, por la precariedad de los cuarterones que sostenían los fierros.

Cuando los periodistas de la "La Nación" llegaron hasta el lugar, alrededor de las 17.30 horas, dos horas después del accidente, aún se encontraban allí los dos cadáveres, y notaron espantados como los dos obreros trabajaban descalzos entre los fierros y sin cascos sin que la empresa les hubiese proporcionado botas ni cascos.

Como una medida de seguridad a las grandes masas de vientos que se dirigen a la playa tanto días sabado (domingo y festivos), la Subsecretaría de Transportes ha dictado una Resolución que restringirá el tránsito de camiones medianos y pesados por las rutas 68 y 78 entre Santiago y Valparaíso y entre Santiago y San Antonio respectivamente, y que dice lo siguiente:

Se prohibirá la circulación de camiones de más de 3.500 kilos de capacidad de carga en los caminos que unen los siguientes puntos y en los días y horas que se detallan:

a) Santiago y Valparaíso o Viña del Mar, ruta 78 via Curicó y Casablanca.  
b) Santiago y San Antonio o Cartagena, ruta 78.

## QUIMANTU CELEBRARA SU PRIMER ANIVERSARIO

Una delegación de autoridades de Gobierno visitará el próximo sábado 12, la Empresa Editora Nacional QUIMANTU, como

parte de los festejos del Primer Aniversario del paso de nuestra Empresa al Area Social.

Con anterioridad a esa fecha se ha programado una serie de otros actos, los que se indicarán a continuación.

### Los fines de semana

## No circularán camiones entre Santiago y Valpo

Como una medida de seguridad a las grandes masas de vientos que se dirigen a la playa tanto días sabado (domingo y festivos), la Subsecretaría de Transportes ha dictado una Resolución que restringirá el tránsito de camiones medianos y pesados por las rutas 68 y 78 entre Santiago y Valparaíso y entre Santiago y San Antonio respectivamente, y que dice lo siguiente:

Se prohibirá la circulación de camiones de más de 3.500 kilos de capacidad de carga en los caminos que unen los siguientes puntos y en los días y horas que se detallan:

MARTES 8: 15 hrs. Visita a los Talleres de QUIMANTU por parte del Sindicato de Suplementeros, Libreros y Agencias, Vino de Honor y Oradores.

MIERCOLES 9: 15.00 Hrs. Visita a los talleres por parte Directivas de Coordinadores y Trabajadores de Empresas del Area Social y Directivas Asentamientos Campesinos, Vino de Honor y Oradores.

JUEVES 10: 15.00 Hrs. Visita a los Talleres, por parte de las direcciones medias de la CUT, Vino de Honor y Oradores.

VIERNES 11: 15.00 Hrs. Visita a los Talleres por parte de los Presidentes de las Federaciones de la CUT, Vino de Honor y Oradores.

MARTES 8: 15 hrs. Visita a los Talleres de QUIMANTU por parte del Sindicato de Suplementeros, Libreros y Agencias, Vino de Honor y Oradores.

MIERCOLES 9: 15.00 Hrs. Visita a los talleres por parte Directivas de Coordinadores y Trabajadores de Empresas del Area Social y Directivas Asentamientos Campesinos, Vino de Honor y Oradores.

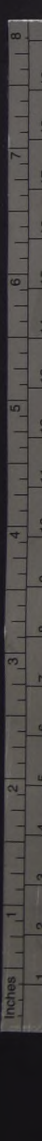
JUEVES 10: 15.00 Hrs. Visita a los Talleres, por parte de las direcciones medias de la CUT, Vino de Honor y Oradores.

VIERNES 11: 15.00 Hrs. Visita a los Talleres por parte de los Presidentes de las Federaciones de la CUT, Vino de Honor y Oradores.

## AUMENTAN EXPORTACIONES CHILENAS AL AREA ANDINA

LA VOZ DE LA OEA transmitió la siguiente información: Las exportaciones chilenas a los países integrantes del Acuerdo de Cartagena, o Grupo Andino, aumentaron en más de 15 millones de dólares desde que suscribió dicho Acuerdo en 1969 hasta fines de 1971.

En el informe proporcionado por la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y del Pacto Andino se da





# LA NACION

## UN SABOTAJE REPUDIABLE

Tal vez ninguna acción encaminada a crear un clima ficticio de caos económico o a simular una escasez artificial de productos, ha tenido proyecciones más criminales que la de ciertos industriales panificadores que limitaron las entregas de pan a la población, atacando principalmente los barrios alejados y la periferia popular. Tal maniobra, de alcances criminales, la consumaron, pese a que estaban muy adelantados las conversaciones para determinar los costos efectivos, por lo que la enérgica actitud de DIRINCO está plenamente justificada, ya que estas presiones vulneran disposiciones legales que atienden al debido abastecimiento de todos los habitantes del país.

Gran parte de estos industriales llegaron a Chile sin capital y comenzaron su trabajo careciendo de recursos, pero han logrado acumular inmensas fortunas, lo que demuestra la falsedad de sus aseveraciones constantes acerca de las pérdidas que invocan. Ese sólo hecho bastaría para desestimar sus exigencias y definir la real intención del "sabotaje" aplicado a las necesidades del pueblo. Bien conocen esta situación los dirigentes de la Federación Nacional de Obreros Panificadores, que han ofrecido su integral cooperación a las autoridades para normalizar el abastecimiento de pan.

No debe subestimarse el efecto de estas provocaciones, ya que crean, realmente, malestar en vastos círculos, y de ahí la conveniencia de aclarar lo sucedido, deslindar responsabilidades y hacer caer sobre estos empresarios las sanciones correspondientes. Porque lo sucedido en el pan es una repetición, agravada, de otros desabastecimientos artificiales, como el de los cigarrillos, cuya única explicación es un acaparamiento intencionado, pues la entrega de cajetillas al comercio supera a las del año pasado, en la misma época. En relación con todas estas situaciones manejadas sutilmente por dirigentes políticos reaccionarios, han aparecido en las calles de diversas ciudades letreros murales con la palabra "Djakarta", que recuerda la represión indonesia que

costó la vida a más de quinientas mil personas. Chile es un país donde los partidos obreros son, numéricamente, muy fuertes, y donde la Central Unica de Trabajadores agrupa a cientos de miles de asalariados, por lo que resultaría imposible aplastar a esa fuerza, a menos que se recurriera al asesinato masivo. ¿Eso es lo que se esconde tras el lema pintado en las calles? Si fuera así, el empleo de palabras como "patria", "libertad", "democracia" y otras similares, escondería la más siniestra de las mistificaciones de que haya memoria entre nosotros.

Todos los chilenos tenemos la obligación de contribuir a esclarecer el panorama político, exigiendo un debate digno sobre los problemas nacionales y excluyendo atentados contra los niveles de vida de toda la población, al estilo del cometido por una parte de los industriales panificadores. Son esas acciones las que remueven los odios e incitan a la violencia, debiendo además considerarse que "Djakarta" es solamente una palabra, pero pueden repetirse situaciones similares a otras ocurridas en muy diversas partes y con muy disímiles resultados. Cuando se apela a la violencia y se reclama la matanza, no hay forma de saber a donde se conduce a las huestes y, ni siquiera, cuáles serán los resultados. No es eso lo que quiere la inmensa mayoría de los chilenos. Los trabajadores desean tranquilidad para continuar adelante la batalla de la producción, que es decisiva, si queremos ganar la guerra contra la miseria heredada de esos tiempos en que unos pocos acaparaban la riqueza que debió ser compartida por todos. El pueblo anhela alcanzar pacíficamente metas determinadas en problemas como el de la habitación, la educación, la sanidad y otras que se refieren al bienestar colectivo. Las grandes mayorías nacionales están cansadas de tanta maniobra, de tanta polémica y de tantos odios. Quienes han olvidado que al sembrar vientos se recogen tempestades, como los industriales saboteadores o los irresponsables que claman por un Djakarta, están desoyendo un amplio y auténtico clamor nacional.

## La Mujer Árabe (II)

Así como hace dos mil años la estrella de Belén guió a los Reyes Magos cuando nació el Nazareno, así también a fines del siglo pasado la estrella solitaria de nuestra bandera iluminó el camino de los primeros emigrantes que llegaron a esta tierra siempre generosa, tendiéndose un puente de oro entre la raza árabe y la chilena, dando origen, de esta manera, a una de las colectividades más progresistas y que se supo fundir en la vida nacional en todos los aspectos, dando hijos ilustres que supieron transmitir la herencia de sus padres, para la grandeza de la Patria.

El sentimiento de honor alcanza entre los árabes un alto grado y fue el germen de la grandeza a que la raza árabe había de llegar. Uno de sus poetas escribió: "El árbol vive mientras vive su corteza", y el árabe y sus descendientes integran y dan fuerza a la corteza de Chile. Es por eso que sus hijos brillan con luz propia en todas las actividades del país.

La mujer árabe de ascendencia árabe se ha destacado brillantemente en los diferentes campos profesionales. Las hay médicas, abogados, economistas, periodistas, dentistas, pedagogas, etc.; en el aspecto comercial e industrial existen mujeres dirigentes de grandes empresas. Todo el esfuerzo que les significan estas actividades profesionales no ha sido impedimento para que, a su vez, desarrollen en las distintas Instituciones femeninas existentes en el país una fructífera y abnegada labor.

En Santiago solamente hay cinco Instituciones femeninas, a saber: Comité Unido de Damas Árabes, Sociedad de Señoras Siro-Palestinas "Hogar del Niño", Sociedad de Damas Libanesas, Asociación Chileno-Árabe Femenina y Sociedad María Magdalena de la Iglesia Ortodoxa. Todas estas Instituciones sin excepción hacen numerosas y valiosas obras de bien social y cultural, entregando al país el esfuerzo y abnegación de todas sus integrantes, mujeres que acrisolan sus ideales en un solo deber, trabajar por Chile y para Chile.

Debido a que sería muy largo detallar las innumerables obras que realizan estas Instituciones, me limitaré a grandes rasgos solamente, a dos de ellas. La Sociedad de Señoras Siro-Palestinas "Hogar del Niño" fundada en el año 1942, mantiene el

Hogar del Huérfano, donde alberga a cerca de cincuenta niños de ambos sexos, se les proporciona educación, mantención con los adelantos pedagógicos más avanzados existentes en la actualidad, dándoles el calor y cariño de hogar, a los que por esos designios del destino la vida les negó. Durante estos 30 años de existencia ha entregado a la sociedad hombres dignos y respetables con profesiones universitarias, cooperando así a la grandeza de Chile.

El Comité Unido de Damas Árabes ha realizado una fecunda labor desde su fundación en el año 1958, tanto en el aspecto social, como cultural y benéfico. Cuando nuestro país es azotado, lamentablemente en forma periódica, por terremotos e inundaciones, este Comité se hace presente en los primeros momentos, entregando grandes cantidades de ropa, alimentos y dinero para los damnificados, ha donado dos Carros Ambulancias a dos poblaciones obreras, mantiene ropas permanentes, el José María Caro y San Gregorio, donó una plaza de juegos infantiles al Hospital Susana Palma, donó dos incubadoras al servicio de prematuros del Hospital San Juan de Dios, e igualmente una cantidad de ropa y dinero, para el servicio de Urología del mismo hospital.

Su obra maestra fue la donación y construcción del Pabellón del Centro de Estudios Árabes en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y posteriormente la obtención de la Licenciatura en Lengua Árabe, que recibe el estudiante después de 4 años de estudios, estando de esta manera la cultura árabe a nivel universitario.

Existen también Instituciones femeninas en las provincias de Rancagua, Curicó, Concepción, Osorno y en varios pueblos del interior del país.

Son estas, a grandes rasgos, las obras que realizan las mujeres chilenas de ascendencia árabe, para la grandeza de nuestro querido Chile. Todas estas actividades y realizaciones, son posibles gracias a la generosidad de todos los miembros de la Colectividad, los que dan su financiamiento para hacer que este trabajo se realice en beneficio de las clases necesitadas del país.

Julia Hazbun



## La Paz en Viet Nam (I)

La guerra de Viet Nam se ha prolongado más de la cuenta y ha motivado infinidad de sufrimientos al pueblo de ese país. El mundo entero está ansioso de que ella termine cuanto antes. Por esto es que el anuncio hecho por el presidente Richard Nixon el pasado 25 de enero de 1972 ha provocado reacciones diversas en la opinión pública mundial. Vamos a hacer aquí un ligero análisis sobre algunas cuestiones fundamentales contenidas en esa declaración de 8 puntos, comparando está con la iniciativa de paz de 7 puntos formulada por el GRP de la República de Sud-Viet Nam el 1º de julio de 1971 en la Conferencia de París.

El primero de los 8 puntos de Nixon toca inmediatamente el problema de la retirada de las tropas: "Habrá una total retirada de Sud-Viet Nam de las fuerzas de los EE. UU. y otras tropas extranjeras aliadas de Sud-Viet Nam, dentro de seis meses, desde el momento que se llegue a un acuerdo". De modo que Washington empieza a hablar claramente de una retirada "total" de las tropas norteamericanas, cosa que nunca había hecho antes, ya que siempre planteaba mantener en Sud-Viet Nam una "fuerza residual". También ha hablado de un plazo para esa retirada, lo que siempre eludía.

A simple vista, da la impresión de que los EE. UU. ha respondido directamente a las exigencias de los patriotas vietnamitas. En realidad, el retro de las tropas y el plazo para hacerlo, tal como se plantea arriba, encierra ya una condición: "desde el momento que se llegue a un acuerdo". Pues ¿qué problemas abarcará ese acuerdo y cuándo se firmará para que, 6 meses después, se complete la retirada de tropas? La propia declaración de 8 puntos de Nixon revela que ese acuerdo no solamente tendría un contenido militar sino implicaría también — o por lo menos para llegar a ese acuerdo, las partes negociantes tendrían que discutir y ponerse de acuerdo — cuestiones políticas. Por ejemplo: un comité que organice las elecciones presidenciales en Sud-Viet Nam "asumiendo sus responsabilidades el día del acuerdo" (punto 3, párrafo b). De modo que se podrían prolongar interminablemente las discusiones sobre todos los problemas para así demorar infinitamente el día de la firma del acuerdo, y por consiguiente sería indefinido el día en que se comience una retirada de tropas en 6 meses. Mientras tanto, debemos recordar que el GRP, por su parte, exige que los EE. UU. fijen una fecha límite para la retirada de todas sus tropas.

Además mientras el Presidente norteamericano "ofrece" la retirada de sus tropas — que es, desde ya, un proceso irreversible — prosigue en realidad su política de "vietnamización" de la guerra, política que ha sido condenada sin cesar por las fuerzas patrióticas vietnamitas y cuyo término se exige en la propuesta de paz de 7 puntos del GRP de Sud-Viet Nam.

Otra cuestión fundamental es el futuro político de Sud-Viet Nam, la cual es tratada concentradamente en el tercero de los 8 puntos. Mr. Nixon habla del derecho a la autodeterminación del pueblo sudvietnamita de unas "elecciones presidenciales libres y democráticas en Sud-Viet Nam", de un "comité independiente" que organice y regule "esas elecciones", y hasta de la renuncia del Presidente y Vicepresidente actuales, etc. Pero aquí el problema es: ¿serán verdaderamente libres y democráticas o no las elecciones? O sea ¿en qué atmósfera política serán organizadas? El programa trazado por la Casa Blanca sostiene que las elecciones se organizarán "a los 6 meses de logrado un acuerdo", y que "un mes antes de que las elecciones presidenciales tengan lugar, el Presidente y el Vicepresidente del Gobierno actual dimitirán". Queda demostrado a todas luces que esas elecciones se llevarán a cabo en medio de la permanencia de las tropas yanquis en Sud-Viet Nam, y dentro del marco del actual régimen saigónés, según su "Constitución", y bajo la denominación y vigilancia de su aparato represivo y coercitivo compuesto por el ejército y la policía actuales, administración y ejército que no han sido destruidos por el pueblo sudvietnamita, sino han sido implantados y sostenidos por los extranjeros. El programa de 8 puntos también se refiere al papel del presidente del "senado" como Presidente provisional. Pero resulta que, para quienes viven en Sud-Viet Nam o conocen la situación sudvietnamita, ese señor presidente del "senado" es el servidor más sumiso, directo y cabal del actual presidente saigónés que es Nguyen Van Thieu. Aunque se hable de un "comité electoral independiente", lo más seguro es que en ese procedimiento no se hará más que repetir la farsa electoral montada el 3 de Octubre de 1971. Tal elección encontrará inevitablemente la protesta más categórica de los patriotas vietnamitas como ocurrió con aquellas en el año pasado.

Zeta

## ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



## La Raíz de los Problemas

El proceso revolucionario chileno está dando más de una sorpresa al movimiento popular, a los militantes de la izquierda y la extrema izquierda.

Las audaces medidas llevadas a cabo por el Gobierno en estos 14 meses, han conmovido a las clases hasta sus raíces. Hemos señalado en otras oportunidades que la estrategia capitalista de defender sus privilegios a base de una permanente amenaza de colocar al país "al borde de la guerra civil" y de la contrarrevolución, no solo es la expresión de su poder de clase subsistente, sino de su agudo instinto, que la lleva, en los momentos de peligro, a perfeccionar sus métodos de lucha con clarividencia y audacia.

Estamos ahora ante otro hecho singular. Porque es verdad que el país ha experimentado un cambio importante a raíz de la nacionalización de la Gran Minería del Cobre y de las minas, de la Banca y de algunas empresas monopólicas estratégicas, que se ha avanzado velozmente en la Reforma Agraria, en la redistribu-

ción de la renta nacional y en la participación popular en el proceso económico. Sin embargo, no es menos cierto que estas medidas liberadoras y democrático-revolucionarias no han cambiado de raíz el status semicolonial chileno, ni han modificado básicamente su estructura, democrático-capitalista. Y que la acción del Gobierno ha logrado un aumento de la producción especialmente en ramas básicas de la industria, gracias a un aumento de las ventas y del consumo o la absorción de la cesantía. Esto implica un "fortalecimiento" de la burguesía como clase, que ha gozado de los beneficios que le proporciona su gestión en el marco de las leyes del mercado tradicional. Y ha sido debido a estas leyes (que actúan desde el exterior y desde el seno mismo del país), que se ha impuesto la desvalorización del escudo y la aplicación de una serie de alzas de precios enfiladas a enfrentar el alza de costos externos e internos de producción y las exigencias de una plus-valía que el sistema exige como requisito esencial para respirar y desarrollarse.

### Lo que subsiste

Recalcando la limitación del proceso, alguien ha señalado que "la etapa que vivimos es de liberación nacional, que se expresa por medio de una política económica de nacionalizaciones de los bienes de la oligarquía financiera y el aceleramiento de la reforma agraria. En este proceso se van creando y desarrollando los gérmenes socialistas, que nos permitirá pasar a la etapa de la construcción del socialismo en Chile, con la participación de la inmensa mayoría de la población, incluyendo a numerosos sectores de las capas medias".

Isaac Deutscher, como lo anotáramos el viernes pasado, apuntó que "La propiedad nacional de la industria, los transportes y las finanzas, y una economía planificada eran los requisitos previos esenciales, tanto para un despegue racional y equilibrado, aunque fuera parcial, de los recursos de China, como para el progreso social. Asegurar esos requisitos previos significaba iniciar una revolución socialista".

La historia ha demostrado, más de una vez, que solamente el poder proletario y popular puede asegurar esos "requisitos previos" y pasar, ininterrumpidamente, a la revolución socialista.

De modo que conviene señalar que los objetivos alcanzados en estos 14 meses no han roto sustancialmente el status de dependencia semicolonial, del país, ni han cambiado sus relaciones burguesas de producción y de cambio. Esta realidad subsiste, aunque se hayan operado profundos cambios en las formas de la propiedad capitalista, traducidos en medidas de tipo nacional liberador y democrático-revolucionarias. Y aunque el movimiento popular haya conquistado el Gobierno y no el poder obrero y popular.

Consciente de esta situación la alianza del imperialismo norteamericano y de la oligarquía capitalista chilena, representada políticamente por el Contubernio, ha hecho todo lo posible por limitar y castrar estas medidas que hieren sus privilegios tradicionales, por asfixiar al Gobierno popular en los brazos de su poder de clase, de su Constitución y su jurisdicción burguesa, por oponer este dique "legal" al cumplimiento de los "requisitos previos" para iniciar la revolución socialista. O para impedir, aún a costa de una guerra civil abierta, la conquista del poder proletario y popular.

### Unidad de acción

Lo contradictorio del proceso que vive Chile ayuda a explicar no solo el avance del movimiento popular en brazos de estos cambios revolucionarios operados en las viejas formas de propiedad, sino el relativo fortalecimiento de importantes sectores burgueses (especialmente urbanos e industriales) que miran hacia el Partido Nacional y la Democracia Cristiana como la garantía política de que se fijará un límite BURGUESA a la transformación de Chile. Que ella se detendrá en esta "etapa" por un largo tiempo. El suficiente para detener la rueda de la historia y reconquistar el poder político y gubernativo perdidos.

Ni que decir tiene. Tanto el programa y los objetivos, como la estrategia de los partidos de la Unidad Popular se basan en la convicción de que trabajando dentro de la Constitución, de la jurisdicción y de la democracia parlamentaria, es posible pasar de la actual etapa a la etapa socialista. Sólo si la burguesía y el imperialismo recurren a la violencia contrarrevoluciona-

ria, las masas populares tomarían "el otro camino".

Creemos que la polémica abierta entre la Unidad Popular y la extrema izquierda (en particular el MIR) acerca del proceso revolucionario y de su curso actual, no puede limitarse a consideraciones de táctica o estrategia, ni al problema de buscar el mejor camino de "ganarse" a las clases medias (¿a qué sectores? ¿en qué medida?). La unidad en la acción de todo el pueblo, de los obreros y campesinos, de las clases medias empobrecidas, de la izquierda y la extrema izquierda, la definición del tipo de "aliados" y del carácter de las alianzas sólo será posible en cuanto las diferencias reales sean esclarecidas.

Nada sería más perjudicial al movimiento popular que una polémica entre la izquierda y la extrema izquierda derivara en una trizadura de la actual UNIDAD DE ACCION. Y nada satisfaría más al imperialismo norteamericano y a la oligarquía chilena que ella se tradujera en una grieta para el movimiento revolucionario.

### Las cosas por su nombre

Los buenos deseos no bastan, sin embargo Lenin decía que "para unirse y para poder unirse, era indispensable precisar las diferencias".

Lo que facilitará la unidad, no es comenzar por las hojas del árbol. No comenzar por discutir acerca de la táctica o la estrategia acerca de las alianzas con las clases medias. O señalar la firmeza o la debilidad ideológica. O arrojar junto al agua sucia de la bañera al niño, que es tanto como declarar fascista a la burguesía o al Partido Demócrata Cristiano.

Las bases militantes del pueblo, estén

o no en los partidos de la Unidad Popular o del MIR saben que hay diferencias básicas en el programa, en la perspectiva y en la estrategia planteadas por unos y otros. Saben que aprenderán mucho más si ellas se aclaran como requisito básico para precisar los puntos coincidentes o de acuerdo que posibilitan la unidad en la acción.

Como marxistas estamos obligados a decir las cosas por su nombre y creemos que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, así como la extrema izquierda en general, harían bien en defender la unidad popular yendo a la raíz de los problemas.



Julia Hazbun

Zeta



# INSEMINACION ARTIFICIAL: PROGRESO CIENTIFICO PARA EL AGRO CHILENO

## Médicos alemanes y chilenos trabajan en el Instituto de Inseminación Artificial en la Universidad Austral para mejorar la raza vacuna.

—"Patron... ¿y está seguro que con eso las vacas quedarán preñadas?..."

—"Pero... ¿verdad que las crías no saldrán con una pata menos o con dos colas?..."

Miles de interrogantes. Dudas que aún no alcanzan a comprender, pues no entienden bien el proceso y el avance de la ciencia. Así piensan algunos de los campesinos y asentados de la zona sur de nuestro país, donde en estos momentos se está aplicando la inseminación artificial en gran escala, especialmente en la provincia de Valdivia contando para ello con la asesoría del Instituto de Inseminación Artificial de la Universidad Austral.

El rechazo apareció en un comienzo. Los campesinos como no entendían este proceso pensaron que las crías saldrían con ciertos defectos, si es que nacían, y si no las vacas morirían al inyectarse les el semen artificial.

EN CHILE

La historia de la inseminación empezó en nuestro país en 1957 a través de un programa de la Universidad Austral mediana, el cual se creaba un Centro de Inseminación que impartiría docencia, investigación y extensión", explica el Dr. K.F. Waitze, director del Instituto.

Y el impulso final a esta idea un tanto revolucionaria, que venía directamente exportada de Holanda, centro lechero y de

gran producción de vacas, fue en 1967.

Chile se decide entonces a comenzar con esto del semen congelado que ya se estaba aplicando en todo el mundo. A través de convenio con la CORFO se adquirió la maquinaria y equipo correspondiente junto con los animales, y otro con el Gobierno alemán, el que envió un experto en inseminación. "En ese entonces, dice Hube, todo se hacía a nivel de borbos sin embargo ahora estamos trabajando con el medio, con los campesinos, probamos los toros y especialmente deseamos conservar la pureza de la raza, para lo cual realizamos varios estudios previos".

Y agregó: "este Centro no actúa sólo, a nivel internacional tenemos gran colaboración con médicos brasileños y alemanes, que aportan sus experiencias".

Señaló que según la opinión de varios médicos, en Latinoamérica no hay grupos que trabajen como en Chile, lo que no significa que no haya inseminación artificial como es el caso de Argentina que trabaja en forma particular.

tas estudian el semen extraído, previo análisis microscópico de los espermatozoides, que no pueden estar muertos o presentar irregularidades. Luego viene el paso siguiente que es la disolución del semen, con el único fin de aumentarlo en cantidad, sin perder por supuesto su calidad.

Una eyaculación puede ser aumentada en cuarenta veces o más, después entonces, se coloca en el refrigerador y para mantenerlo se congela con hielo seco a 79 grados bajo cero; más anhídrido carbónico y nitrógeno líquido.

Las dosis pueden ser entonces de dos formas. En ampollas que es inyectada a la hembra, y en píldoras, que se le da junto con el alimento.



Ante el asombro de los campesinos del lugar, los técnicos en inseminación artificial demuestran todos los procesos previos antes que la vaca sea preñada con una dosis de semen.

## En Valparaíso MINVU DA AYUDA A DAMNIFICADOS

Inmediatamente ayuda para los damnificados por los siniestros que están afectando a ciudades y lugares adyacentes a Valparaíso dispuso el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Orlando Cantuarias Zepeda, a través de las Corporaciones dependientes de su Cartera

Con el objeto de coordinar, organizar y lograr un reordenamiento en los planes habitacionales de emergencia, viajó en las primeras horas de ayer a Valparaíso, el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez García, acompañado por el

Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI, Hiram Quiroga.

Ambos personajes se impusieron en el terreno mismo, de las urgencias desatadas a raíz de los incendios que están afectando diversos lugares de la región y que han damnificado a más de 300 familias, las que han quedado sin hogar.

## EL PRESIDENTE VISITARÁ PROVINCIA DE COQUIMBO

El Presidente de la República, Salvador Allende, irá dos días a Coquimbo, antes de irse a Antofagasta. Así informó el diputado Luis Aguilera quien se entrevistó con el Presidente para solicitarle que visitara esa provincia para hacer entrega de 1.100 títulos de dominio a los pobladores de la parte alta de Coquimbo y Tierras Altas y para atender otros problemas de la zona.

En la misma entrevista, el diputado Luis Aguilera, hizo presente la necesidad de incorporar a los departamentos de La Serena y Coquimbo a los beneficios del aumento de la asignación de zona del 15 al 20%. El Presidente manifestó que estudiará los antecedentes entregados por el parlamentario y por la ANEP provincial y conversará con el Ministro de Hacienda sobre el particular.

Mientras tanto la Oficina Nacional del Poblador anunció que intensificará a su punto máximo la entrega de medietas, cuyo plan regular contemplaba de 30 por día.

Por su parte los organismos de la Vivienda en Valparaíso, han entregado una evaluación general de la emergencia habitacional que ha provocado la ola de incendios que azota la región. Mediante este estudio, el Ministerio de la Vivienda podrá a disposición de las autoridades de Valparaíso, de todos los elementos paliativos de esta contingencia.

El Presidente manifestó al parlamentario autor de las leyes 16.702 y 16.908 que permiten esta entrega de títulos de dominio, que visitaría con todo agrado la parte norte de la provincia porque tenía el compromiso de hacer entrega personal de esos títulos de dominio a las comunidades agrícolas.

El Presidente recordó la necesidad de poner en marcha dentro de los próximos 60 días la fábrica de neumáticos "MANESA". También dio a conocer el Primer Mandatario su deseo de que un Ministro de Estado permaneciera un tiempo en la provincia, posiblemente el de la Vivienda, para aplicar la ley 17.564 de la Reconstrucción en toda la zona afectada por el sismo en el sur de la provincia de Coquimbo.

**DEFUNCION**

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA Y LA OBRA

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

**JOSE VIDAL HIDALGO**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas en el Cementerio General por Avenida La Paz, partiendo el cortejo desde la Parroquia Cristo Crucificado, ubicada en Salomón Sack esquina Enrique Soro

**EL DIRECTORIO**

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita Sra

**MARIA LUISA JIMENEZ VDA. DE AMESTICA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta) partiendo el cortejo desde la Iglesia San Luis de Guanaco, Chonchal, después de una misa que se le oficiará a las 9 horas.

**La Familia**

### MONTO MINIMO DEL OTORGAMIENTO DE LAS FACTURAS Y BOLETAS DE IMPUESTOS A LAS COMPRAVENTAS Y A LOS SERVICIOS.

De conformidad a lo establecido en los Artículos 34 de la Ley N° 12.120 y 88 del Código Tributario, y a lo acordado por la Comisión Mixta Central de Sueldos, a contar del 29 ENERO 1972 es obligatorio otorgar facturas o boletas, según corresponda, sólo cuando el monto de las operaciones sean iguales o superiores a E° 10,20

### REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES, PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE CHILE

CONSEJO GENERAL

## LA CONSERVACION

Por supuesto que esto tiene algunos riesgos, explica el Dr. Adolfo Hube, ya que un eyaculado sirve hasta 200 y 400 veces. La tarea de los científicos es controlar que el toro no tenga una deficiencia genética que pueda heredarse a los descendientes, y como no se trata de ganar dinero con este proceso, sino de conservar la pureza de la raza y la línea de los descendientes es que previo a todo efectuamos el llamado Test de Progenio, en el cual se compara la descendencia de un toro con el resto de la población animal y conservar así el buen desarrollo ganadero".

## LA INSEMINACION

Según datos del Instituto, en Chile el 11 por ciento de las vacas son inseminadas, para lo cual existen alrededor de 20 postas en las que se recibe el semen, que es guardado en equipos refrigerantes a 196 grados bajo cero). Así un inseminador técnico en la materia debe colocar la dosis a dos mil vacas al año en diferentes predios.

"El Centro, cuenta en la actualidad con 48 toros, cada uno de los cuales cuesta 8 a 10 mil escudos al año en alimentación y mantenimiento, y cada dosis de semen cuesta un promedio de 22 escudos, la que puede ser rebajada si la demanda del medio es mayor".

## PROCESO DE MONTA

En un extenso galpón cubierto de baldosas y azulejos, con la máxima higiene ubican a los toros rigurosamente seleccionados a los cuales se les extraerá el semen. Algunos sólo están allí un momento, ya que servirán para simular el proceso natural de la monta o del acoplamiento. La verdad es que a primera vista esta etapa previa, que por supuesto es la más importante es impresionante, no por lo que se ve, sino por la forma mecánica en que se realiza este proceso esencialmente científico.

## DOSIS FECUNDADORAS

Alrededor de 5 o 6 laboratorios

## Detenido desviado sexual

Un maestro mueblista que sostenía relaciones sexuales con niños y niñas de hasta 10 años, fue detenido al ser sorprendido en flagrante por la policía de investigaciones.

Sergio García Trujillo, de 52 años de edad, maestro mueblista calificado, fue puesto ayer a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, acusado de abusos deshonestos en menores de edad y corrupción de menores.

Atendiendo a denuncias ilegítimas hasta la policía de investigaciones, un grupo de detectives se trasladó hasta el sector oriente de la ciudad, donde se informó que se encontraba García Trujillo.

## DOS IMPORTANTES CENTROS de Reforma Agraria

quedaron constituidos en la provincia de Cautín, donde el año pasado la CORA expropió 140 latifundios, con más de 135 mil hectáreas.

Por decisión democrática de sus 78 trabajadores, el asentamiento "Unión Luis Emilio Recabarren", de Pillanlelbun, cerca de Lautaro, pasó a convertirse en un Centro de Reforma Agraria. Esta para a ser la mejor respuesta a la campaña que ha pretendido poner a los asentamientos en contra de los "CERA", en una supuesta lucha que los campesinos no comparten.



EL DR. K. F. WAITZE explica como se congelan las células vivas del semen, en un dispositivo especial con hielo seco.



## Voluntariamente y por votación democrática: DOS ASENTAMIENTOS PASARON A CONVERTIRSE EN "CERA"

"Nos transformamos en Centro de Reforma Agraria porque vemos que el sistema es el justo y democrático que es el de asentamiento, donde habíamos campesinos de tres clases", dijo Luis Sepúlveda, presidente del nuevo CERA. Y agregó: "Aquí todos seremos iguales. No habrá discriminados ni privilegiados. Nadie tendrá tajales desiguales. El que quiera cuotas mayores a las fijadas, tendrá que pagarlas al CERA".

Sepúlveda añadió que el nuevo Centro está totalmente comprometido con la Campaña de la Producción y con los planes de reforma agraria, en estrecha unión con los funcionarios del tiro.

con 18 familias se constituyó también, bajo el nombre de "Juan Colipán". Este nombre, en memoria del dirigente campesino que murió misteriosamente asesinado, cuyo cadáver apareció en la Villarrica.

Un hermano del fallecido dirigente, José Colipán, elegido miembro de la dirección, junto con Hemes Valenzuela, presidente y Exequiel Valenzuela, designados en elección por los miembros del Centro.

En el acto de constitución estuvieron presentes todas las familias del predio, todos los niños más pequeños, quienes encontraban también grupos de asentados que tienen interés en integrar otros centros de Reforma Agraria, demostrando voluntad mayortana de campesinos.

## "CERA EN VILLARRICA

El primer "CERA" de Villarrica.

## EMBAJADOR DE RUMANIA SE REUNIO CON CHONCHOL

UNA VISITA AL MINISTRO de Agricultura, Jacques Chonchol, hizo en la mañana de ayer, el Embajador de Rumania, Vasile Dumitrescu.

En la reunión, se debatió la forma cómo Rumania, que posee una agricultura adelantada, puede contribuir al desarrollo de la actividad agraria chilena. El

diplomático se mostró optimista y manifestó su confianza en el sentido de que la agricultura chilena puede alcanzar los niveles de desarrollo.

Igualmente, demostró agrado ante el optimismo del Titular de la Cartera Agraria, Chonchol, indicando que ello parecía positivo.

## Policía

# SUPUESTO ASALTADO CHOCO A MEDIO SANTIAGO EN SU AUTO

Un extraño caso de robo de 30 millones de pesos y mientras del hijo del denunciante fue reportado por la policía de Investigaciones de San Miguel, y hasta el momento no ha sido plenamente aclarado.

Las denuncias presentadas por el padre del supuesto asaltado por tres taxis en la vía pública, serían mentiras y lo que habría ocurrido en realidad es que el hijo del denunciante chocó con su automóvil a los tres taxistas y hizo desaparecer los 30 millones de pesos tras una noche de fuga.

Hasta el Cuartel de Investigaciones de San Miguel llegó Luis Gómez Gómez de 8 años de edad rentista, a denunciar que a las 10 de la mañana del miércoles, frente a su domicilio cinco desconocidos, que viajaban en tres taxis habrían asaltado a su hijo Luis Alejandro Gómez Paraci, de 30 años de edad, causándole lesiones en diferentes partes del cuerpo y sacándole además los documentos personales, y el reloj pulsera.

Gómez señaló que su hijo manejaba el automóvil Ford 1946, KZA-2 de San Bernardo.

Al ponerse la policía a investigar el hecho, descubrió, "algo insólito, que tres taxistas habían presentado sendas denuncias ante carabineros esa misma mañana diciendo que habían sido chocados, en diferentes puntos de la ciudad, por el automóvil KZA-2 de San Bernardo.

Mario Manrique Escalona, propietario del taxi UP-746 de Nuñoa, denunció que en la calle Nataniel entre Alonso Ovalle y Tarapacá lo chocó el automóvil de San Bernardo con su chofer en "manifesto estado de ebriedad". Luis Pino Sepúlveda propietario del taxi OM-228 fue chochado en la calle San Diego al sur por el mismo automóvil de San Bernardo, y Darío Troncoso, Walter propietario del taxi GDS-31 de San Miguel fue chochado en la misma calle San Diego al llegar

al cruce con Victoria por el automóvil citado.

Al hacerse presente la policía en el domicilio del supuesto asaltado, comprobó que Luis Alejandro Gómez presentaba heridas de

dro Gómez presentaba heridas en la cara y un ligero hinchamiento. Gómez refirió a su padre diciendo que eran 20 millones los que llevaba y por 30

## UN MUERTO POR RIÑA EN LA PENITENCIARIA

En la noche del miércoles "El Chaleco" se puso a luchar con Hernán Telles Delgado alias "El Pájaro Loco" y Venegas Medrano, resultando desde hace nueve meses en el cuerpo. "El Chaleco" y sus amigos se trasladaron hasta la celda 69. Allí llegó hasta con los marcos en espalda escondiendo un estanco de medio metro de largo.

Samuel Tapia y "El Carabina" se encontraban trabajando a la hora, cuando "El Chaleco" les exigieron a Tapia que se separara con el hasta su celda. Con esto se negara lo amezado con este que

que en la noche del miércoles "El Chaleco" se puso a luchar con Hernán Telles Delgado alias "El Pájaro Loco" y Venegas Medrano, resultando desde hace nueve meses en el cuerpo. "El Chaleco" y sus amigos se trasladaron hasta la celda 69. Allí llegó hasta con los marcos en espalda escondiendo un estanco de medio metro de largo.

Samuel Tapia y "El Carabina" se encontraban trabajando a la hora, cuando "El Chaleco" les exigieron a Tapia que se separara con el hasta su celda. Con esto se negara lo amezado con este que

## Llega más agua para Valparaíso

A LAS 10 horas de ayer entraron en funciones nuevas sondas que permitirán aumentar el caudal de agua potable de Valparaíso.

Así fue informado por el Director de Obras Sanitarias de Obras Públicas, Roberto Cuellar, quien conjuntamente con el Ministro Pascual Barraza y el Director General de Obras Públicas, están supervisando personalmente el cumplimiento de las medidas para enfrentar la escasez de este vital elemento que se ha producido en la zona.

Los nueve pozos perforadores en la zona de Colmo, pertenecen al sistema de agua potable de Valparaíso y empezaron a entregar un rendimiento promedio de 400 a 420 litros por segundo.

Hasta la fecha el complejo Concón, con funcionamiento normal estaba entregando 750 litros por segundo, elevándose esta producción, ostensiblemente con la entrega por lo cual ha bajado el déficit en ese sector, a 120 litros por segundo.

Después de tomar largo rato, "El Chaleco" y Tapia tuvieron relaciones sexuales, las que entusiasmaron de tal manera al primero, que le dijo a Tapia que tenía que trasladarse a vivir con él pues en caso contrario le cortaría la cara.

Tapia no hizo caso y continuó alojando en la celda 69 en compañía de Tito Poblete Castillo, alias "El Carabina" de 40 años de edad, condenado a 15 años de reclusión.

Las cosas quedaron así hasta

## BANCO ESPAÑOL-CHILE

### ELECCION DE DIRECTOR

En virtud de lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley General de Bancos, se informa que en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 31 de Enero de 1972, se ratificó el nombramiento de Director en propiedad del señor Eduardo Muñoz Silva, quien había sido designado para el cargo por el H. Directorio de la Institución.

Valparaíso, Febrero 4 de 1972.-

**GERENTE GENERAL Subrogante**

## Tristeza nacional ile robaron a industria de Don Francisco!

Immensa tristeza reinaba en el ambiente artístico nacional al conocerse la noticia de que cacos entraron a robar a la industria de confecciones que "Don Francisco" mantiene con su hermano en la calle Catedral.

Según las informaciones entregadas por Investigaciones, en la madrugada de ayer desconocidos escalaron un portón de fierro de la "Industria" propiedad de Simón y María Kreuzberger (Blumenfeld de Don Francisco), rompiendo un vidrio de una ventana del segundo piso entraron a robar.

Según la denuncia, habían desaparecido 100 trajes de hombre y de mujer que los hermanos Kreuzberger avalúan en millones de pesos.



# HOY TERMINA REUNION DE LA UNIDAD POPULAR EN EL ARRAYAN

Hoy se pondrá término en El Arrayán a la reunión de la Unidad Popular iniciada el lunes y en la que han participado el Presidente Allende, los Ministros de Economía, Hacienda y Agricultura, algunos técnicos del Gobierno, y tres representantes de cada uno de los ocho partidos y movimientos que integran la Unidad Popular.

cal, Alberto Naudon, contó ayer que su colectividad estaba muy satisfecha por el profundo análisis efectuado de los catorce meses de Gobierno así como por la positiva autocrítica de los errores cometidos.

la reunión se había acordado rectificar algunos excesos cometidos por los mandos medios de CORA e INDAP, a fin de dar tranquilidad efectiva a los pequeños y medianos agricultores.

fin de darlas a conocer a todo el país, ya que "no se trata de ningún secreto de Estado".

terminado de hacer el análisis, sin embargo a estas alturas nos parece muy positivo, franco y a fondo".

## OFENSIVA REVOLUCIONARIA

El Secretario General de la Izquierda Cristiana, Bosco Parra, al ser consultado sobre la reunión, señaló: "no hemos

Agregó que "se han detectado fallas e insuficiencias en el conjunto del proceso" y puntualizó que "esta jornada debe clarificar y decidir los mecanismos para superar los problemas y avanzar en la segunda etapa de ofensivas revolucionarias".

Asimismo subrayó que todas las conclusiones fueron aprobadas por unanimidad y destacó que el Presidente Allende se había lamentado de que no se hubieran grabado las deliberaciones a

Hizo presente, además, que los planteamientos expuestos por el Presidente Allende en materia agraria eran coincidentes con los de la Izquierda Radical y destacó que en

Según informó el propio Presidente Allende al abandonar la reunión el jueves al anochecer, las conclusiones de los debates serán dadas a conocer el lunes y hoy sesionará hasta la madrugada si es necesario.

Ayer se interrumpió el conclave para dar oportunidad a los partidos a discutir internamente sus ponencias sobre las políticas agraria y económica del Gobierno para el presente año, que se empezaron a definir en la sesión del jueves.

El diputado socialista Erich Schnake destacó que la Unidad Popular tenía la certeza de que la política seguida en materia agraria es justa, pero que se reconoció en la reunión que no había sido implementada adecuadamente en lo técnico.

"No se saca nada —dijo— con terminar con el latifundio si junto a ello no se la implementa técnicamente.

Al respecto el Presidente Allende anuncia que se importarían diez mil tractores para mecanizar la agricultura durante el presente año, además de otras maquinarias, abonos y elementos necesarios para modernizar el proceso de producción agropecuaria.

## ANALISIS PROFUNDO

Por su parte, el diputado de la Izquierda Radi-



Hasta la hora que sea necesario sesionarán hoy los representantes de los partidos que integran la Unidad Popular, junto al Presidente Allende y algunos Ministros, para clausurar la reunión iniciada el lunes.

# SOCIALISTAS SE PLANTEAN FRENTE A PROPUESTA DE NIXON PARA VIETNAM

El Partido Socialista entregó ayer una declaración pública en la que señala que reitera su apoyo a la proposición de paz de siete puntos hecha por el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur en Julio de 1971.

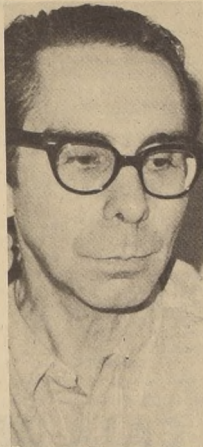
da por Estados Unidos para Vietnam. Así tenemos que el ofrecimiento de nuevas elecciones en Vietnam del Sur, que

titeres de Vietnam del Sur, Laos y Camboya, deteniendo el avance abrumador de las fuerzas revolucionarias e intensificando la represión de esos pueblos.

El Partido Socialista expresa que el plan de paz de Nixon no constituye, más que un nuevo engaño que pretende afianzar el neocolonialismo de Estados Unidos en Indochina a través del reforzamiento de gobiernos que le son serviles y que no representan los intereses de sus pueblos.

El Partido Socialista se plantea en favor de la paz en Vietnam, pero ella debe significar la plena libertad e independencia de su pueblo para ejercer sus derechos soberanos a la autodeterminación. Por tal motivo reiteramos nuestro apoyo a la proposición de paz de siete puntos hecha por el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur en Julio de 1971, por considerarla una solución realista al conflicto de Vietnam.

LA COMISION POLITICA DEL PARTIDO SOCIALISTA



Carlos Altamirano, Secretario General del P.S.

contempla la dimisión del presidente Van Thieu un mes antes de los comicios, no garantiza en absoluto la libre expresión de la voluntad del pueblo, por cuanto el régimen mantendrá el control absoluto del aparato administrativo y militar haciendo de las elecciones una farsa en favor del mismo Thieu.

El cese del fuego propuesto por Nixon en Indochina durante el retiro de las fuerzas norteamericanas pretende lograr una tregua para afianzar los regímenes

# MANUEL MAGALHAES PRESIDENTE DEL PIR

El diputado por Atacama, Manuel Magalhaes, asumió la presidencia del Partido de Izquierda Radical, mientras dure la ausencia del senador Luis Bossay, quien viajó a París integrando la Comisión negociadora de la deuda externa, que preside el Canciller Almeyda.



Manuel Magalhaes: reemplaza a Luis Bossay en la presidencia del PIR.

# Malleco: UP JUVENIL IMPULSA CONSTITUCION DE CUP

Las Juventudes de la Unidad Popular de Malleco están haciendo un serio esfuerzo por revitalizar la acción de los CUP existentes y llaman a los jóvenes a constituir nuevos Comités que sirvan de base para la estructuración del Comando Juvenil, así como a participar en las Jornadas de Trabajo Voluntario.

ñas de casa, intelectuales, estudiantes y trabajadores en general.

PLANTEA: 1.- Que ante las características especiales que vive nuestra provincia reflejado por el nulo desarrollo industrial, por la alta tasa de mortalidad infantil, por el alto porcentaje de analfabetismo, por decenios y decenios de explotación semifeudal con que los latifundistas han sumido a los campesinos en la miseria, lo que ha generado un elevado número de compañeros cesantes y un inmenso número de familias sin casa.

superar estas lacras que por ciento cincuenta años ha tenido que soportar nuestro pueblo. 2.- Que la juventud en Chile y en especial la de Malleco debe movilizarse con toda la rapidez y agilidad que el proceso le exige tras el cumplimiento del programa de la UNIDAD POPULAR. Esta movilización debemos hacerla extensiva a los frentes de actividades como lo son los centros Juveniles, Juntas de Vecinos, Sindicatos, Colegios, Lugares de Trabajo, promoviendo la formación de CUP juveniles, Comités antifascistas, Juntas de Abastecimiento y Precios, etc. 3.- Llamamos a la Juventud en general a no permanecer desmoviliza-

da y concretamente a constituir CUP juveniles que sirvan de base para la estructuración del Comando Provincial Juvenil de la Unidad Popular. Invitamos a participar en las Jornadas de Trabajo Voluntario que las Juventudes de la Unidad Popular están impulsando y que muy pronto darán a conocer en detalle. 4.- Finalmente las Juventudes de la Unidad Popular hacen un llamado a toda la provincia a permanecer alertas y estrechar filas junto al Gobierno del Pueblo. ¡Por la batalla de la producción! ¡Por la guerra a la burocracia! ¡A parar a los fascistas! ¡Por la construcción del socialismo! ¡Venceremos!"

Isabel La Católica 7380: 3 dormitorios, living comedor con chimenea, cocina, baños dependencias de servicio, jardín y entrada para autos. ... ¡Y LA GRAN JORNADA se la entrega con todos los trámites legales cancelados... sin que Ud. pague un solo centésimo!

le gustaría tener esta casa, totalmente GRATIS?



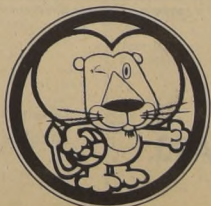
# ¡NO SE LA PIERDA!

CANCELE HOY DIA SUS CUOTAS HASTA LA NUMERO 4 INCLUSIVE... Y EN MUY POCOS DIAS MAS GANESE LA PRIMERA CASA DEL AÑO DE "LA GRAN JORNADA"... Y JUEGUE EN TODOS LOS SORTEOS, SIN VOLVER A PAGAR HASTA EL JUEVES 13 DE ABRIL !!!

## adelante sus cuotas en el BANCO DE TALCA

o en las Oficinas de LA GRAN JORNADA ALAMEDA 959 (Edificio Santiago Centro, en horario continuo de 9 a 21 horas.) o al Clasificador 507, Stgo.

y en la gran jornada Ud. siempre gana





AVISOS ECONÓMICOS AVISOS ECONÓMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria.

5 AUTOMOVILES

VENDO taxi Renault Dauphine. Motor recién ajustado, listo salir a trabajar. Urrutia 586, por Recoleta altura 1.100.

6 JUDICIALES Y LEGALES

ANTE el Sexto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, en Juicio Rol 26.72 caratulado "Comu con García Bonat Amadeo", presente Jorge Wong Leal, arquitecto, domiciliado en B. O'Higgins 874, 8. piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo de Corporación de Mejoramiento Urbano, solicitando notificación practicada Comisión Tasadora designada conforme Ley de E. 240.000 como indemnización expropiación inmueble ubicado en calle Irazúbal N. 3140 de la Comuna de Nuñoa del Departamento de Santiago y Provincia de Santiago, con siguientes deslindes: según plano de levantamiento topográfico elaborado por la Municipalidad de Nuñoa, Norte: en línea 16-15 de 14.90 mts con predio de otro propietario; Sur: en línea 4-5 de 14.90 mts con avenida Irazúbal; Oriente: en línea 15-5 de 42.70 mts con propiedad Rol 38-21. Poniente: en línea 16-4 de 42.70 mts con propiedad Rol 138-19. Primer Otrosí: Consignación 20% 2 Otrosí: Publicación de Avisos; 3 Otrosí: Documentación previa para giro de cheque; 4 Otrosí: Se tenga presente toma de posesión material; 5 Otrosí: Se decreta prohibición sobre el inmueble; 5 Otrosí: Persona del expropiante; 7 Otrosí: Papel simple; 8 Otrosí: Patrocinio y

Poder; 9 Otrosí: Notificación por avisos; Juzgado proveyo. Stgo 17 de enero de 1972. a lo principal notifíquese a los Otrosíes 1 por efectuada la consignación al 2 como se pide y se designa el Diario "La Nación", de esta ciudad, al 3, téngase presente en su oportunidad, al 4, 6, 7, 8 y 9 Otrosí téngase presente, al 5 Otrosí como se pide Rol 26-72. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Martín Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Manríña Fuentes Vergara a Valencio Fuentes Cáceres Fuentes. Secretaria.

RENEGOCIAR... (Viene de la 1a. Pág.)

Paralelamente a estas alteraciones en la propiedad —añadió— se está llevando a cabo una política de redistribución intensiva del ingreso en favor de los asalariados y trabajadores por cuenta propia. Esperamos que a fines de 1972 su participación en el ingreso nacional sea del 63.5 por ciento que tenían en 1970. A este resultado contribuirá por cierto el mayor empleo y el mejoramiento de la productividad —objetivos en que también estamos fuertemente empeñados.

El Ministro chileno expuso más adelante que los patrones históricos de acumulación, le permitía afirmar como entre 1971 y 1976 el producto geográfico bruto tendrá un crecimiento del orden del 50 por ciento, afirmando que esto significa "un aumento medio anual del 7 por ciento que en términos per capita equivale a un 5 por ciento", y prometiendo de que dichas tasas son no obstante más altas que las de cualquier período histórico comparable en Chile.

EXPANSION MINERA

Con respecto al cobre, el Canciller Almeida señaló que este continuará desempeñando un papel fundamental y en este sentido se está realizando un gran esfuerzo nacional para elevar el nivel técnico y la organización de los establecimientos de la Gran Minería así como los de la Mediana y Pequeña Minería que permitirán en 1976 una producción superior a un millón cien mil toneladas.

El Canciller chileno señaló también que en el sector del hierro se terminarán pronto los planes de expansión de los yacimientos de Romeral y Algarrobo y en 1974 entrará en producción un tercer Bloquerío Chañaral con los cuales el nivel de producción anual se elevará a 15 millones de toneladas.

Con respecto al salitre, el orador dijo que la producción se aumentará a un millón de toneladas, cifra que se espera alcanzar en el curso de este año.

El Ministro afirmó que entregará una lista y detalle de los proyectos de inversión en un documento por separado.

SEGURIDAD FUTURA

Con relación a los resultados de la política del Primer año de Gobierno, el Canciller de Chile dijo que la desocupación media general de 1970 fue del 7.1 por ciento de la población en condiciones de trabajar en la industria alcanzó al 6.3 por ciento y en la construcción al 2.1 por ciento de la fuerza de trabajo de esos sectores, señalando que en diciembre de ese año las cifras llegaron a 8.3, 8.7, y 2.7 por ciento.

En el capítulo de las exportaciones el orador manifestó más adelante que las de origen minero aumentaron en 1971 de 115 millones de dólares a más de 135 millones, y las que provienen del sector agropecuario sólo descendieron un poco más de dos millones de dólares respecto a 1970 pero se mantuvieron a un nivel más alto que el de los años anteriores.

Al referirse a "los propósitos de política para 1972 el Canciller de Chile señaló que en primer lugar se cuenta con el desarrollo alcanzado por las áreas de propiedad social y mixta, lo que facilita el manejo de las políticas de producción y de abastecimientos, de exportación, de asignación de divisas y de precios.

También —añadió— la Banca estatizada nos da oportunidad para asignar con más facilidad el crédito a los fines prioritarios, reducir su costo y manejar con cierta expedición la masa monetaria, así como estimular y promover el ahorro.

PRODUCIR MAS

Además podemos agregar que un aspecto altamente significativo y nuevo para nuestro país, las relaciones que estamos intensificando con los países socialistas y que nos ofrecen amplias posibilidades de intercambio comercial, vinculaciones financieras y complementación industrial, añadió el ministro chileno.

Más adelante subrayó que es propósito del Gobierno chileno terminar el programa de expropiaciones de todos los predios agrícolas que excedan la extensión admitida por la ley de Reforma Agraria e intensificar la organización de la producción en las nuevas unidades productivas creadas.

El gobierno se ha preocupado también en estimular entre los trabajadores el aumento de la productividad, las iniciativas de trabajo voluntario, las campañas para alcanzar más altos niveles de producción y para reducir el ausentismo.

En este sentido es ilustrativo constatar como los días-hombres-huella han disminuido notablemente, añadió Almeida.

Almeyda afirmó en otro párrafo de su intervención que la conformación del área social y la disolución de los centros de poder económico, facilitan notablemente una política más racional de precios, reduciendo los amplios márgenes de comercialización y los costos derivados de la existencia de capacidad ociosa, así como el crédito bancario y la mantención de stocks, a que inducía la creciente inflación.

Sobre la importancia de los servicios de la deuda externa, otro de los capítulos abordados por el Canciller chileno, este dijo que la deuda externa pagadera

en moneda extranjera acumulada hasta el 31 de diciembre 70 ascendió a 3.025 millones de dólares, que, conforme a los planes de pago convenidos, generaría intereses por 890 millones de dólares.

La formación de una deuda tan voluminosa y de alta concentración en sus servicios está intrínsecamente asociada a las características más esenciales que han primado en la evolución histórica de nuestro país, subrayó.

RENEGOCIACION

Almeyda dijo, también, que la situación que Chile presenta en cuanto a su endeudamiento "no es una excepción", sino la característica que muestra todo el mundo subdesarrollado, porque a su generación no son ajenas las modalidades del mercado financiero de los países desarrollados ni sus prácticas y políticas comerciales.

Estamos en presencia de un mercado de capitales de una inversión extranjera y de un sistema comercial internacional que lejos de colaborar con el desarrollo de los países más pobres configuran un modelo recurrente de endeudamiento acumulativo y de dependencia creciente, que mantiene y profundizan el subdesarrollo", afirmó.

En último término, el Ministro de Relaciones de Chile citó las bases para la revisión de servicio de la deuda externa y señaló que

CONTROLADOS... (Viene de la 1a. Pág.)

declarado el foco de Lo Vásquez, mientras a las 9.40 horas había sido detectado el de Reñaca Alto. Otro foco, en Lo Vásquez comenzó a las 13 horas. Este grado de simultaneidad ha sido uno de los factores que en un momento dado hizo aparecer la situación como grave. Sin embargo, hasta ayer la situación estaba totalmente controlada, tanto en Lo Vásquez como Reñaca, Coñón y Viña.

En cuanto a las personas damnificadas, ellas fueron socorridas mediante la entrega de carpas, que fueron instaladas por el Ejército y Carabineros, al mismo tiempo que bajó la vigilancia de Marcos Alvarez se inició de inmediato la habilitación de mediaguas.

CAJA DE FF.CC. (Viene de la 1a. Pág.)

Después de hallarse paralizadas por muchos años las operaciones hipotecarias y préstamos letra "J", el Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado acordó reabrir estos tipos de beneficios en favor de los imponentes activos y pasivos y sólo hasta el 31 de marzo próximo.

6 PANADERIAS (Viene de la 1a. Pág.)

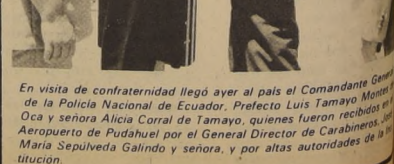
Tal como lo había anunciado Patricio Palma, Director de DIRINCO, este organismo inicio ayer la intervención de las panaderías que están disminuyendo su amasajo habitual debido a esta medida en el vital alimento a los consumidores.

Palma ofreció ayer una conferencia de prensa en la que hizo presente su decisión de seguir este control y aplicar las sanciones correspondientes a quienes estén cayendo en estas infracciones.

Dijo el Director de Dirinco que los industriales han señalado que los aumentos que se le han otorgado son insuficientes, pero que deben reconocer que durante el actual Gobierno iban logrando un margen de rentabilidad que sube del 40 por ciento en relación a los años anteriores. Agregó que está llano a conversar sobre un mejoramiento de la rentabilidad de la industria, pero siempre y cuando dicho mejoramiento no deba pagarla la población consumidora ni sea a costa de un aumento del precio.

Finalmente dijo que inspectores de DIRINCO, han estado controlando las panaderías sorprendiendo a varias disminuyendo el amasajo o vendiendo pan. La lista de panaderías que ahora deberán funcionar bajo un interventor son las siguientes:

Domingo Castaño, Providencia 1391, quien disminuyó el amasajo en 30 por ciento; Genera Sottolív, San Joaquín 357; Primera Marcha, San Joaquín 357; y Panadería de G. Avenida 494, que también bajo su amasajo, panadería de Club Hípico de la zona de Traslaviña, por la misma infracción a la panadería Manuel Castaño, de Larraín 250, que de 117 quintales de amasajo diario, bajó a 59 quintales.



En visita de confraternidad llegó ayer al país el Comandante General de la Policía Nacional de Ecuador, Prefecto Luis Tamayo Montenegro, y señora Alicia. Junto a Tamayo, quienes fueron recibidos en el Aeropuerto de Pudahuel por el General Director de Carabineros, María Sepúlveda Galindo y señora, y por altas autoridades de la institución.

## DEPARTAMENTO DE ASEO Y MANTENIMIENTO

### CONTRATACION DE CAMIONES PARA EL ASEO DE LA COMUNA

**Propuestas Públicas**

Informaciones en las oficinas de la Dirección de Aseo, Cardenal Caro con José Miguel de la Barra, de 10 a 13 horas. Las propuestas se recibirán hasta el día lunes 14 de Febrero, cerrándose a las 15 horas.

**LAGNO ALCALDE**

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNAL Y VECINAL

### RECOMENDACIONES Y ACUERDOS DEL VECINDARIO SOBRE EL ASEO DE LA COMUNA:

**Recomendaciones:**

- Retiro rápido de los desperdicios provenientes de las ferias y fiestas, en especial, plazas y mercados.
- Instrucciones al personal para el uso permanente de las campanillas de aviso.
- Acción más drástica del cuerpo inspectivo. Aplicación de multas a los vecinos infractores.
- Mayor empleo de litoceros manuales para el aseo de calles y plazas.
- Limitaciones a la propaganda mural.
- Mantenimiento de la campaña publicitaria sobre el aseo de la comuna, haciéndola extensiva a los establecimientos educativos.

**Acuerdos:**

- La contratación de camiones particulares durante tres meses para reforzar la flota municipal, y la contratación del personal necesario.

El Alcalde informa al vecindario que ya han sido tomadas todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las recomendaciones y acuerdos señalados.

Estas recomendaciones y acuerdos fueron adoptados en reunión efectuada el día 2 de Febrero en curso, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, con la asistencia de las directivas de 93 Unidades Vecinales, en asamblea de más de 300 personas.

Incorpórese a esta campaña y ayúdeme a mantener limpia la Ciudad.

**LAGNO Alcalde**

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

8 CITACIONES

Sindicato Nacional Profesional de Choferos y Dueños de Taxis 114, cita a sus socios para el viernes 11, a las 2.30 hrs., en segunda citación. La Directiva.

Sindicato Profesional de Empleados y Obreros S.A. Importadora Vehículos Ford cita a Asamblea General el febrero, 18.45 hrs. El local de la firma, a los días 1972-1973. El Presidente.

CITACION. Cítase a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales, Serracoop Ltda., a Junta General Ordinaria para el día 19 de febrero a las 17.30 hrs., en Huérfanos 863, 2º piso. Tabla Aprobación balance 1970 y balance 1971. Elección de Directiva de acuerdo a estatutos. Asuntos varios. Confiarme al Artículo 34 de los estatutos, la Junta se instalará legalmente con la asistencia de la mitad más uno de los socios en primera citación, y con los que asistan en la segunda citación. Marta Herrera C., Secretaria. Mercedes Cifuentes C., Presidente.

CITACION. Cítase a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales, Serracoop Ltda., a Junta General Ordinaria para el día 19 de febrero a las 17.30 hrs., en Huérfanos 863, 2º piso. Tabla Aprobación balance 1970 y balance 1971. Elección de Directiva de acuerdo a estatutos. Asuntos varios. Confiarme al Artículo 34 de los estatutos, la Junta se instalará legalmente con la asistencia de la mitad más uno de los socios en primera citación, y con los que asistan en la segunda citación. Marta Herrera C., Secretaria. Mercedes Cifuentes C., Presidente.

CAJAS DE FONDO. llaves y reparaciones. Carradas en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. Fono 736692. San Pablo 3329. A 7.8

CAJAS DE FONDO. llaves y reparaciones. Carradas en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. Fono 736692. San Pablo 3329. A 7.8

CAJAS DE FONDO. llaves y reparaciones. Carradas en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. Fono 736692. San Pablo 3329. A 7.8

CAJAS DE FONDO. llaves y reparaciones. Carradas en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. Fono 736692. San Pablo 3329. A 7.8

CAJAS DE FONDO. llaves y reparaciones. Carradas en general. Trabajos a domicilio. Cremalleras de automóviles. Fono 736692. San Pablo 3329. A 7.8





# GENERAL LANUSSE NO PERMITIRA REGIMEN FASCISTA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES 3 (EFE). El presidente Lanusse afirmó que hasta con la fuerza de las armas se opondrá a todo intento de instalar en Argentina un régimen nazi-fascista.

ejecutivo, el teniente general Lanusse en el curso de las mencionadas reuniones... luego de satisfacer esas inquietudes, expuso ante los mandos su propia filosofía y base de acción.

Fundamentalmente —agregó el seminario— explicó que de modo inexorable seguía recorriendo el camino que llevará al país hacia su institucionalización.

Como es sabido, el Presidente Lanusse realizó ayer y hoy una serie de reuniones con los altos mandos del ejército, la marina y la aviación.

Al término de su conferencia con los altos jefes militares, siempre según "Mercado", Lanusse pidió una mayor colaboración a las máximas jerarquías de las fuerzas armadas y a ellas también —habría dicho— les cabía parte de la responsabilidad de gobernar al país.

La idea del jefe del Estado —concluyó el seminario— era la de hacer participar en la conducción del gobierno, en forma efectiva, a los más altos mandos militares, ya que su actividad se basa sobre la delegación de poder de sus pares, canalizada a través de la junta de comandantes en jefe.



LA PAZ, Bolivia — Beatrice Krasfeld, la cazadora de nazis de la Segunda Guerra Mundial, que llegara a este país tras el alemán Klaus Altmann, abandona esta capital, por disposición de las autoridades competentes que regulan la permanencia de turistas en Bolivia. Radio Foto UPI.

# CONSOLIDACION DE LA DEUDA EXTERNA CHILENA

PARIS 3 (AFP). El fondo monetario Internacional (FMI) se pronunció ayer por la consolidación de la deuda externa chilena hasta mil millones de dólares.

PARIS 3 (AFP). Estados Unidos planteó aquí hoy que al tratarse la consolidación de la deuda externa de Chile, también se discuta sobre las expropiaciones de empresas norteamericanas en aquel país.

Dichas fuentes precisaron que, a pesar de que la deuda externa chilena llega a la suma de 3.800 millones de dólares, sólo estará sujeta eventualmente a consolidación la cantidad de mil millones de dólares, que corresponde a los préstamos otorgados a Chile con garantía de los estados.

En la reunión que celebró hoy el Club de París, y que se levantó a las 17:00 GMT, el delegado del FMI hizo una exposición detallada con abundantes datos técnicos y estadísticos y se pronunció, finalmente, por una aceptación de principio del pedido de consolidación de la deuda externa chilena.

oponerse a todo crédito destinado a países que no compensen por las expropiaciones de bienes de Estados Unidos.

## CONVULSIONES EN PLANETA MARTE

WASHINGTON 3 (EFE). Las fotografías enviadas a tierra por el "Mariner 9" han hecho cambiar espectacularmente la teoría admitida hasta ahora de que Marte es un planeta "muerto".

El científico, revelando a un grupo de sus colegas en Washington algunos de los datos transmitidos hasta ahora por el "Mariner 9", dijo que Marte deja escapar al espacio unos 400.000 litros de vapor de agua al día, y que el agua parece que procede de erupciones volcánicas.

## PIDEN ANTICIPAR ELECCIONES PARLAMENTARIAS EN ITALIA

ROMA 3 (ANSA). Las oposiciones comunistas y neofascista sugirieron hoy al Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, el recurso a elecciones anticipadas para solucionar la crisis de gobierno que se inició el 15 de enero.

La nueva serie de consultas se hizo necesaria después de renunciar a formar un nuevo gobierno del Demócrata Cristiano Emilio Colombo que presidía el gabinete de coalición que renunció el 15 de enero pasado.

CON LOS COMUNISTAS. ROMA 3 (PLI). El Presidente Giovanni Leone se entrevistó hoy con los dirigentes del Partido Comunista italiano al comenzar la segunda ronda de conversaciones en un intento por solucionar la crisis de gobierno planteada mediada de enero con la renuncia del gabinete de centro izquierda.

# MUERTE DE LIDER GUERRILLERO PROVOCA AGITACION EN MEXICO

MEXICO 3 (AFP). La muerte del líder guerrillero Jenaro Vázquez Rojas, ocurrida, según la versión oficial, en un accidente de automóvil, sacudió a la opinión mexicana y comenzó a agitar la izquierda estudantil del país.

Después oficialmente, se aseguró que había sido en un accidente automovilístico cuando huía de patrullas policíacas.

En principio, la duda debería aclararse si se permite ver al cadáver y saber si presenta impactos de balas.

CIUDAD DE MEXICO (PLI). La muerte del jefe guerrillero Jenaro Vázquez Rojas, ocurrida ayer en la carretera México-

Morelia, en una zona montañosa, llamada "Mil Cumbres", que forma parte de la vertiente occidental de la Sierra Madre.

La versión oficial del deceso lo atribuyó a heridas que sufrió el líder de Acción Cívica Nacional Revolucionaria como consecuencia de un accidente que sufrió el automóvil en el cual viajaba —según la misma versión— en unión de otras dos personas, que resultaron heridas de gravedad.

# ECUADOR PROTESTA POR REPRESALIAS DE EE.UU.

QUITO (EFE). El Gobierno del Ecuador, por medio de un comunicado emitido hoy por el Ministro de Relaciones Exteriores, García Velasco, "rechaza enérgicamente toda política de amenaza o represalia destinada a coartar la utilización de los recursos naturales esenciales para los países en desarrollo".

Esta decisión fue adoptada ayer por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América, que decidió vetar la concesión de préstamos del BID a los países latinoamericanos que expropien intereses particulares estadounidenses, en forma que no satisfaga al gobierno de ese país, que capturen barcos norteamericanos o que permitan el tráfico de drogas.

En cuanto al problema de las drogas, el Ministro ecuatoriano señaló que en noviembre del año pasado el Ecuador perfeccionó un convenio, con los Estados Unidos, de cooperación para combatir el tráfico de drogas que es dijo un asunto de seria preocupación nacional e internacional.

# SOLUCION AL CONFLICTO DE MEDIO ORIENTE BUSCAN MOSCU Y EL CAIRO

MOSCU 3 (UPI). Fuentes diplomáticas árabes informaron que los líderes soviéticos cancelaron hoy las ceremonias sociales en honor del Presidente de Egipto, Anwar Sadat. A fin de continuar sin interrupción las conversaciones sobre las perspectivas de guerra en el Medio Oriente.

Según el periódico, Sadat dijo que las armas prometidas por la Unión Soviética no habían sido entregadas debido a ciertos errores —y a la crisis indo-pakistaní— razón por la cual no había podido cumplir su promesa de solucionar la crisis del Medio Oriente, por la vía de la paz o de la guerra, antes de concluir 1971.

Aplicó la hora cero hasta encontrarme con los soviéticos y conversar con ellos, explicó Sadat a las tropas, según al Ahram.

Entre sus interlocutores se encontraban el Secretario General del Partido Comunista Checo, Leonid J. Brezhnev, el Primer Ministro Alexi N. Kosygin y el Ministro de la Defensa Martschal Andrei A. Grechko.

Sadat visitó Moscú en octubre del año pasado, anunciando en sus últimos discursos que los soviéticos conciliaron con él en cuanto al suministro de armamentos y las perspectivas de una nueva guerra con Israel.

Los mismos soviéticos fijaron la fecha para ello, dijo durante los discursos pronunciados en el Kremlin en esa ocasión, Sadat manifestó su intención de solucionar la crisis del Medio Oriente antes del fin del año, recurriendo incluso a la guerra si fuere necesario.

Un diario de El Cairo, Al Ahram, informa que Sadat y los líderes soviéticos tratan sobre la hora cero de una nueva Guerra del Medio Oriente.

Los oradores soviéticos respondiendo a sus discursos, se mostraron más cautos y exhortaron solamente a una solución por medios pacíficos.

# TROPAS BENGALIES TRABARON COMBATES CON LOS MUSULMANES

DACCA 3 (UPI). Tropas de Bengala Dosh se trabaron hoy en combate esporádico con musulmanes no-bengalies en el suburbio de Mirpur. Utilizando armas automáticas y morteros, los indios dijeron fuentes autorizadas.

No se dieron estimaciones de víctimas en los choques registrados hoy en Mirpur, uno de los centros cercanos a Dacca donde estalló la violencia el fin de semana último. Fuentes oficiales indicaron que la tumba con los 18 civiles que se cree fueron muertos durante dicho período, fue descubierta ayer en el sector número dos del suburbio, donde han establecido su cuartel general las tropas del gobierno.

Los disparos de armas automáticas y morteros de 81 milímetros fueron escuchados durante el día.

Por otra parte, portavoces gubernamentales afirmaron que recientemente una tumba en el interior de Bengalia, que en su interior fueron hallados 18 cadáveres, informantes responsables del

Agregaron las fuentes que, como resultado de estos hechos, fuerzas militares de la India habían regresado para proteger a los 8.000 no-bengalies que aún residen en esa población, situada más de 200 kilómetros al noroeste de Dacca.

En total 22 civiles bengalies perdieron la vida y 46 miembros

# PERIODISTAS ARGENTINOS DETENIDOS EN MONTEVIDEO

PUNTA DEL ESTE 3 (ANSA). Dos periodistas argentinos, destacados aquí para atender las informaciones relacionadas con el turismo, fueron detenidos en el curso de un procedimiento policial militar permanente en la comisaría de policía local, por espacio de unas cuatro horas luego de lo cual recobraron su libertad.

Los principales escuelas superiores del país se hallan en período de vacaciones. Sin embargo, existen indicios de que las organizaciones sindicales de izquierda acusan desde ya al gobierno de haber hecho asesinar a Vázquez Rojas.

Un vocero oficial, interrogado por esta agencia el miércoles, desmintió rotundamente el rumor de que murió en combate.



LONDONDERRY, Irlanda del Norte. La urna de una de las trece víctimas de los graves sucesos del 30 de enero, es conducida hacia el lugar de sepultura. Los funerales de los caídos dieron lugar a un rebrote de violencia en diversos puntos del Ulster.

# LOCALIZADO LUGAR EN QUE SE RENDIA CULTO A ENEAS, LEGENDARIO HEROE TROYANO

ROMA (AFP). El lugar donde se celebraba el culto de Eneas, legendario héroe troyano, acaba de ser localizado a 30 kilómetros al sur de Roma.

El descubrimiento ha tenido lugar cuando los arqueólogos del instituto de topografía antigua de esta capital encontraron una misteriosa tumba rectangular, un túmulo rodeado de piedras en un diámetro de 18 metros. Se trata de un admirable "litus", símbolo del poder religioso, de bronce, que data del siglo 7 antes de Jesucristo.

Excavaciones anteriores habían revelado en el mismo lugar una muralla, tabiques de casas, una acrópolis así como dos lugares sagrados al Sur y al Este de la ciudad.

# PERONISMO ENFRENTARA A GOBIERNO

BUENOS AIRES 3 (EFE). El peronismo iniciará un enfrentamiento abierto con el gobierno para obtener así un frente político de mayor envergadura", declaró anoche a los periodistas Eloy P. Camus, miembro del Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicia lista

La alusión de Camus al Movimiento de Integración y Desarrollo coincide con el acercamiento de este sector al peronismo, índice del cual es el viaje de Rogelio Frigerio (que pactó con Perón el acuerdo que llevó a Frondizi al poder en 1958) a puerta de hierro, residencia del ex Mandatario en Madrid.

Tal frente apuntó Camus podría estar constituido por la democracia cristiana, que lidera el dirigente cordobés Horacio Suedlos, la Unión Cívica Radical intransigente, cuya máxima autoridad es el ex gobernador de la provincia de Buenos Aires, Oscar Alende, y el Movimiento de Integración y Desarrollo que conduce Arturo Frondizi.

Los descubrimientos hechos ahora concuerdan perfectamente con lo que escribían hace veinte siglos los historiadores. Por otra parte, permiten reconstituir el

El templo de Eneas ha sido desenterrado precisamente en la zona Sur, muy cerca de trece altares.

Hay quienes dicen que la tumba podría ser la del propio Eneas. Pero, según la leyenda, el héroe troyano inmortalizado por el poeta Virgilio había sido arrastrado por las aguas del Río Numicus (hoy Fosso Di Pratica). Después de haber vencido a Turnus, aunque otra versión asegura que desapareció en el cielo.

Se basó para avanzar esta afirmación en que ahora, al acercarse la contienda electoral, los integrantes de "La Hora del Pueblo" irán buscando lentamente los canales de su propio movimiento.

El único punto histórico que resulta indiscutible a estas alturas es la presencia de un lugar reservado al culto de Eneas a orillas del Río, lo cual ha quedado confirmado ahora por las excavaciones de los arqueólogos romanos.

El único punto histórico que resulta indiscutible a estas alturas es la presencia de un lugar reservado al culto de Eneas a orillas del Río, lo cual ha quedado confirmado ahora por las excavaciones de los arqueólogos romanos.

# PARO EN CORDOBA

CORDOBA, ARGENTINA (AFP). Sin incidentes y bajo una severa vigilancia de las fuerzas del orden se cumplió desde las 10:00 horas (13:00 GMT), un paro general de actividades en esta provincia, 780 kms al Oeste de Buenos Aires.

Esta huelga de once horas, fue dispuesta por la confederación de "Trabajo", en señal de protesta por la carestía de la vida. Los magros aumentos salariales, conflictos laborales en diversas fábricas metalúrgicas y en apoyo de la libertad de presos políticos.

# REUNION SOBRE LA ANTARTIDA

LONDRES (AFP). Chile y Argentina asistían hoy a la apertura aquí de una Conferencia Internacional para la protección de las focas del Antártico. La reunión finalizará el 10 de los corrientes y en ella participaban doce países.

Se trata de las focas que viven en la deriva en el Antártico. Ciertas medidas de protección de estos animales marinos fueron adoptadas ya desde 1964, durante una reunión que se celebró en Bruselas al respecto.

La Conferencia en curso discutirá un proyecto de convenio que debe fijar las "reglas fundamentales" de cualquier explotación futura de esa categoría de focas.

Se trata de las focas que viven en la deriva en el Antártico. Ciertas medidas de protección de estos animales marinos fueron adoptadas ya desde 1964, durante una reunión que se celebró en Bruselas al respecto.

La Conferencia en curso discutirá un proyecto de convenio que debe fijar las "reglas fundamentales" de cualquier explotación futura de esa categoría de focas.



Ministerio de la Vivienda:

Muchas construcciones y diálogo permanente con los trabajadores

UNA EFECTIVA PARTICIPACION de los trabajadores para estudiar junto a las autoridades sus respectivas soluciones habitacionales, una orientación social en las construcciones y un ritmo acelerado en la ejecución de sus programas, adquirió el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo desde que el Gobierno de la Unidad Popular inició su mandato.

Esas características y la innumerable labor que en beneficio del pueblo llevó a cabo el MINVU durante los primeros catorce meses de Gobierno Popular y sus planes futuros, analizó el ex-Ministro de esa Cartera, Compañero Julio Benítez, durante una conversación que sostuvo con "LA NACION".

"El compañero Carlos Cortés, quien murió a los diez meses de haber asumido la Cartera de Vivienda, y el equipo de colaboradores del Ministerio fueron capaces de producir el despegue de las actividades de esa Cartera en los primeros meses, aun cuando había todo tipo de dificultades, indicó Benítez. Dificultades tanto en el orden interno, por la burocracia, las trabas que imponían los funcionarios demócratacristianos, y por toda clase de problemas que se encontraron en las empresas constructoras, que no se presentaban a licitaciones y cuando lo hacían demoraban el proceso, ya que éstas en el fondo son manejadas por la Cámara Chilena de la Construcción, que por razones políticas no está de acuerdo con la Unidad Popular".

Pero Carlos Cortés el ministro obrero, quien poseía una gran capacidad de trabajo enfrentó estas dificultades e inició con firmeza la acción del ministerio. "A petición de Carlos Cortés los trabajadores comenzaron a organizarse, acotó Benítez. El comienzo a visitar las poblaciones dando ánimo a los compañeros que reclamaban a diario el inicio de las obras que había prometido la Unidad Popular. Cortés reunió a los pobladores para que formaran Comités Sin Casa en diversos sectores, a fin de estudiar la entrega de terrenos aptos y que no se fueran alejando del centro de la ciudad, como también para evitar tomas que eran impulsadas por los enemigos del Gobierno".

Esto también era muy necesario porque la Democracia Cristiana había dejado un problema muy serio: la Operación Sitio que con mucha justicia fue llamada por los pobladores Operación Tiza y que consistió en tizar o demarcar un terreno para las familias, terrenos no aptos para construir, sin luz, agua ni alcantarillado, y decirle a la gente que allí iba a estar su casa, la que nunca fue ejecutada. Aquello no fue solución, sino que por el contrario un problema serio y grave.

PLAN EN EMERGENCIA Frente a esas dificultades el militante socialista, Carlos Cortés comenzó la labor impulsando el Plan de Emergencia. Tenía por objeto construir el mayor número de cupos habitacionales en los sectores de Operación Sitio y en otros cercanos, proporcionando las condiciones mínimas que requiere un grupo familiar en su hogar: luz, agua y alcantarillado.

"Y como no era posible seguir construyendo en extensión, empezamos las conversaciones con los compañeros", señala Benítez, a fin de hacerles comprender que lo normal era la construcción en altura, pues proporciona innumerables beneficios, entre los que se puede mencionar el costo más bajo de una población por este sistema. Esta fue una gran tarea ya que hubo resistencia por parte de los trabajadores, los que acostumbrado a un cierto modo de vida preferían una habitación tradicional. Hubo que crear una conciencia y se lo logró".

Posteriormente los esfuerzos se volcaron a otra gran tarea: crear el Departamento de Ejecución Directa, organismo base para la concreción de una futura Empresa Constructora Nacional.

"Resultado absurdo que siendo el Estado el que posee el dinero pa-

ra construir lo entregue a empresas particulares para que ejecuten las obras y éstas ganen con el esfuerzo de los trabajadores. Por ello, es política de la Unidad Popular y del Partido Socialista establecer más adelante una Empresa Constructora Estatal, que esté a cargo de levantar viviendas para el pueblo, con un sentido social y no utilitario como lo hacen actualmente los organismos privados. Aunque no desconocemos la participación necesaria de algunas empresas que se dedican a la construcción de otro tipo de viviendas, y creemos además que aquellas personas de más recursos pueden hacerle por el SINAP".

El Departamento de Ejecución Directa lleva más de un año de existencia y a mí me ha producido una gran impresión porque he comprobado cómo es posible tener un organismo de este tipo, que trabaja en forma consciente y eficiente.

En el hay más de cinco mil obreros y un completo equipo técnico, los que están en permanente contacto con los Sin Casa, para ponerse de acuerdo sobre lo mejor y más positivo en cuanto a construcción.

"Y hay que decirlo", agrega el ex-ministro, "en el trabajo profesional que ganan no es de lo que pudieran obtener en otras empresas particulares. Este Departamento está ejecutando más de diez mil viviendas CORVI, de muy buena calidad y de absoluta aceptación por parte de los trabajadores y aunque los costos no son los que buscábamos en el presente año se hará con mucha más eficacia. Aunque la Cámara Chilena de la Construcción ha pretendido decir que es imposible que el Estado construya, lo logrado demuestra lo contrario".

CIFRAS NUNCA ANTES ALCANZADAS

Durante este Gobierno se están ejecutando cerca de 83 mil habitaciones, únicamente para el sector popular, a través de CORVI, CORMU y COR—HABIT. Hasta el momento se han proporcionado 12.500 soluciones habitacionales. Está también la labor del SINAP, que ha construido alrededor de 6.694 viviendas y a través de las Cooperativas el ministerio ha entregado 1.165 viviendas.

Cifra que a juicio de Benítez es estratosférica en comparación a lo que Gobiernos anteriores hicieron en este sentido.

Pero en este año 1972 "es cuando se podrá mostrar concretamente las grandes realizaciones",

Durante catorce meses de Gobierno se alcanzaron cifras únicas en la construcción.

Labor de dos Ministros obreros, Carlos Cortés y Julio Benítez.

Por Patricia Cusatto.



Durante los catorce primeros meses de Gobierno el Ministerio de la Vivienda realizó una efectiva labor en beneficio del pueblo. Carlos Cortés, primero, y posteriormente Julio Benítez, dos obreros impulsaron esta acción. En el grabado, Julio Benítez, indica a La Nación los logros, después de haber dejado la Cartera.

nes del sector vivienda, porque en este período, y a contar de este mes se iniciará la entrega de llaves en las poblaciones de Santiago como de provincias. Año en que las poblaciones van a ir cambiando su rostro de callampas y Operación Sitio, en núcleos de viviendas dignas y cómodas para la comunidad.

"Lo único que personalmente me entristece", agrega Benítez, "es que no este vivo el compañero Cortés para que hubiera observado este desarrollo social, donde sus hermanos de clase tendrán la tan esperada solución habitacional".

Benítez espera además que el Gobierno, y especialmente el MINVU, siga el ritmo de trabajo que llevó y ponga en práctica los planes que ya se habían estudiado y resuelto, para aplicar en el año en curso, cuya consigna es "Operación Construcción de Casas Dignas para el Pueblo".

En los planes y programas se contempla seguir trabajando en tal forma que sean más los beneficiados, para lo cual fundamentalmente se van a construir casas prefabricadas, industrializadas. Hasta el momento se han duplicado, con un valor menor en 50 por ciento de lo que se invierte en una casa de albañilería.

"Pensamos", indica Benítez, "que este año se invertirá el presupuesto en más casas prefabricadas, lo que implicará duplicar y hasta triplicar la construcción de escuelas, centros comunitarios, jardines infantiles, sedes de abastecimiento y policlínicas",

Y en aquellas partes en que no

sea posible construir la casa definitiva, se mejorará las existentes con préstamos, y sobre todo construir lo mínimo que requiere una persona que haya luz, agua y alcantarillado.

"Hay que dejar constancia", dice Benítez, "de que este Gobierno fue autor y es Ley de la República, de una medida que favorece a los propietarios de las viviendas proporcionadas por el MINVU. Los propietarios pagarán por ella sólo el 10 por ciento del presupuesto familiar, cualquiera sea el tipo de casa y la cantidad de hijos que tenga. Antes la cuota era reajustable. La Ley mencionada terminó con ello".

Otro de los grandes logros, y Benítez confía en que seguirá aplicándose es la construcción comunitaria, con equipamiento social. Y también la construcción preferencial para los grupos organizados: sindicatos, Comités Sin Casa, Juntas vecinales, etc. Actualmente se advierte un mayor desarrollo social en las poblaciones, lo que se ha conseguido porque la política del MINVU tiende a entenderse con los grupos organizados. "Los pobladores-agrega, son parte de la clase trabajadora, son parte del Gobierno y en la medida que adquieren trabajo van saliendo de la condición en que se han mantenido. El diálogo no ha sido tan solo con los pobladores, con los Comités Sin Casas, sino que también con aquellos grupos que se han tomado terrenos, porque hemos comprendido su importancia".

PROGRESO Y TRABAJO

Uno de los factores que contribuyó a la mantención de un acelerado ritmo en las labores fue el paso al área social de la economía de algunas industrias que giran alrededor de la construcción. Como Cap, cemento y asbesto. Si eso no hubiera ocurrido piensa Benítez, habría sido imposible mantener el ritmo que se llevó.

Además de la "característica anterior", el MINVU proporcionó trabajo a muchas personas, especialmente a aquellos que están haciendo cesantes. En la construcción ya no quedan cesantes, indica Benítez, y por eso debe mantenerse el compás de trabajo para que consecuentemente no baje la elaboración de materiales, y para que el Ministerio no sea un organismo que construya casas solamente.

Finalmente, indica estar satisfecho con el esfuerzo cumplido, no solamente por el equipo técnico, sino por los trabajadores, a pesar de que aún existe sabotaje y burocratismo. "Si el Presidente y el Partido quisieran cambiarme está bien, pero estaré como lo he estado siempre: al servicio de los intereses de mi clase".

DEFUNCION

Ha fallecido el Sr. NILO GERALDO GERALDO (Q.E.P.D.)

Los funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa en la Capilla del Instituto Luis Campino a celebrarse a las 12 hrs.

LA FAMILIA

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA Y LA OBRA

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

JOSE VIDAL HIDALGO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas en el Cementerio General por Avenida La Paz, partiendo el cortejo desde la Parroquia Cristo Crucificado, ubicada en Salomón Sack esquina Enrique Soro.

EL DIRECTORIO

GREMIOS

ENERGICO REPUDIO A MANIOBRA DE INDUSTRIALES PANIFICADORES

LOS INDUSTRIALES panificadores, que en estos dos últimos días han dejado a gran parte del público santiaguino sin este vital alimento, recibieron durante el día de ayer, el más energético repudio de la clase trabajadora del país, que ha manifestado su molestia e indignación en constantes llamadas telefónicas, comunicaciones y denuncias a la DIRINCO, refiriéndose a la no existencia de pan en numerosas panaderías de Santiago.

La Nación conversó con algunas dueñas de casa de la capital quienes denunciaron a numerosos industriales de la comuna de Quinta Normal que han disminuido en un 50% su producción, provocando de esta manera el desabastecimiento de este producto vital.

"Quiéren subir el precio del pan", Quiéren hacer oír al Gobierno "No se cansan de boicotear la producción", fueron algunas de las expresiones que emitieron estas indignadas familias.

Por su parte los obreros panificadores, que también están siendo perjudicados por esta medida, pues se ven abocados a una inminente desocupación si esto continuara, manifestaron a La Nación, a través de el Secretario General de la Federación, Luis Gutiérrez, "Que están dispuestos a colaborar con las autoridades en la normalización de la producción y que manifiestan también su repudio por esta medida tomada por los industriales, que perjudica a la población del país".

Los dirigentes de la Federación de Obreros Panificadores están colaborando activamente, en

conjunto con las autoridades de DIRINCO, para fiscalizar a las industrias que han disminuido su producción. En el caso de la panadería de los hermanos Castaño de Providencia, que fue intervenida por las autoridades, participaron también los dirigentes nacionales, quienes están recibiendo las denuncias de sus afiliados, por irregularidades en la producción.

En la mañana de ayer, según informó, Luis Gutiérrez, recibió denuncias de los sindicatos de las panaderías de Quinta Normal, La Poderosa, Avenida España, Buenos Aires, Carrascal, Centro, San Pedro, Patria y Estados Unidos, las que están trabajando a mitad de su capacidad instalada, disminuyendo en un 50% su producción de pan.

PLIEGO DE PETICIONES

Por otra parte, el dirigente nacional informó del estado de su petitorio económico, para el presente año, el que no ha sido respondido por los industriales

de FABRIPAN y Federación Chilena Industrial, quienes se habrían negado a resolver el conflicto en el proceso de conciliación, que según las normas vigentes, finaliza en el día de hoy.

Los trabajadores presentaron un pliego de carácter económico y social, que deberá ser resuelto en conversaciones durante los 20 días posteriores, al término de los cuales podrán llevar a efecto la huelta legal. Para votar este movimiento, los obreros panificadores se reunirán en un Pleno Nacional, los días 19 y 20 del presente mes.

La Federación de Obreros Panificadores reúne a 16.000 trabajadores, afiliados a 72 sindicatos a través del país. Sólo en la provincia de Santiago hay 7.500 obreros, reunidos en 14 sindicatos. El pliego de peticiones ha sido presentado en forma global por todos los sindicatos de cada provincia del país.



LUIS GUTIERREZ, Secretario General de la Federación de Panificadores, quien manifiesta el interés de los trabajadores en colaborar en la normalización de la producción de este alimento.

DIRIGENTES SINDICALES SALUDARON A DEL CANTO

En brillante improvisación agradeció el homenaje y destacó la importancia histórica de este compromiso del Movimiento Obrero.

MAS DE UN CENTENAR de dirigentes sindicales representando a los distintos sectores laborales del país y un numeroso grupo de periodistas de los medios informativos de la capital, se hicieron presente antenoche en la

manifestación ofrecida por el Consejo Directivo Nacional de la CUT, al Ministro del Interior, Hernán del Canto, quien desempeñaba el cargo de Secretario General de la máxima organización de los trabajadores hasta el día de su designación.

Luego de las palabras de ofrecimiento del acto formuladas por el presidente de la CUT, Luis Figueroa, quien resaltó las cualidades del nuevo Secretario de Estado y de señalar la importancia de la clase trabajadora por su nombramiento en el más importante puesto del Gabinete; a esto contestó, el agasajado con otra brillante improvisación.

LA CLASE OBRERA

Dijo el Ministro en parte de su discurso "no hay contradicción entre los trabajadores y el Gobierno Popular. Ambos persiguen los mismos objetivos. La clase obrera es la columna vertebral del proceso revolucionario, que es irreversible. Este es un compromiso, el más importante en toda la historia del Movimiento Obrero. Es, desde luego, una tarea difícil y compleja, pero que la sabremos afrontar de manera inflexible; siempre hacia adelante, contrariando a los sectores reaccionarios que explotaron por largos años al pueblo y a los trabajadores de nuestra patria. Ahora son desplazados y empujados a sentir la potencia de la clase obrera, una clase que luchó por largos años y puso al servicio de las grandes mayorías su

imaginación creadora hasta lograr la cristalización del proceso que ahora estamos comenzando a impulsar, tarea en la cual, creemos hacia la implantación del socialismo en Chile".

LOS PERIODISTAS

Luego de las intervenciones de Figueroa y Del Canto y de los dirigentes sindicales, se dio lectura a un saludo de los periodistas de turno de la Radio Pobladores, dirigida al compañero Ministro del Interior, que decía: "Estimado compañero, haciendo un alto en la tarea a esta hora de la noche, los periodistas y trabajadores de Radio Pobladores nos reunimos frente a la obligación de escribir para estar en distancia con el compañero Ministro en esta manifestación de aprecio de sus amigos camaradas de ruta.

Como trabajadores nos congratulamos de que un dirigente como Ud., compañero, haya llegado a las funciones que hoy ocupa. El triunfo suyo es el triunfo de los postulados revolucionarios que triunfaron en Chile el día de Septiembre de 1970. Como periodistas, orgullosos de haber aportado nuestro esfuerzo en todos sus detalles, noticia de su nombramiento. Vayan, pues, nuestros mejores deseos en las manos de nuestro compañero, Humberto Zúmarán y a la izquierda de los compañeros, como diría Camilo Cordero, "vas bien, Merlán".



HERNAN DEL CANTO, Ministro del Interior, quien fue homenajeado por sus compañeros dirigentes sindicales de la Central Única de Trabajadores.

MATRICULA EN ESCUELA SINDICAL DE LA CUT

El próximo lunes 7 comenzará a funcionar la Escuela Sindical de Temporada de Santiago de la Central Única de Trabajadores. Unos cuarenta trabajadores recibirán capacitación en cuestiones sindicales, políticas y económicas, gracias a este esfuerzo que la CUT está realizando a nivel de todo el país.

En esta tarea, la Central Única cuenta con la activa colaboración del Instituto Laboral, organismo del Ministerio del Trabajo que en virtud de un convenio próximo a oficializarse, está proporcionando profesores, material didáctico y personal administrativo para el éxito de la Escuela de Temporada. Ella se desarrollará conforme al siguiente programa:

Table with 4 columns: CURSO SOBRE, HORAS DE CLASE, DURACION, N DE CURSOS. Rows include Historia Sindical, Administración de Empresas, Economía, Legislación y nuevas estructuras sindicales, Seguridad Industrial.

Las inscripciones, próximas a cerrarse, se atienden hasta el próximo lunes en Cienfuegos 51, segundo piso, entre 9 y 21 horas.

Empleados de ANESGI: AGRADECEN BONIFICACION AL GOBIERNO POPULAR

La Directiva Nacional de la Asociación de Empleados del Servicio de Gobierno Interior ANESGI, ante el mejoramiento económico enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional, que consulta, además del 22,1%—una bonificación especial del 37%, para este Servicio, beneficiando a más de 800 funcionarios, entregó una declaración en la que señaló:

"Declaramos públicamente que esta conquista, pertenece al esfuerzo y preocupación, que en todo momento, un acto de justicia, han tenido su Excelencia el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, el ex-Ministro del Interior José Tóhá, el Subsecretario de la Cartera Daniel Vergara y el Jefe Administrativo y de Gobierno, D. Plácido Contreras, quienes estuvieron atentos para acoger las sugerencias que sobre el particular nos correspondió entregar en nuestras calidades de Dirigentes Nacionales, como asimismo, dejamos constancia del interés demostrado por el Congreso, al transformar la iniciativa en Ley de la República. Luego agregan:

"La materialización de este mejoramiento económico significa mayor bienestar para nuestro gremio, especialmente para quienes estaban afectados a grados bajos, ya que se consulta también un mayor porcentaje de 10% adicional para los funcionarios que no alcanzan a gozar de una renta mensual correspondiente a tres sueldos vitales, como asimismo significa un aliciente moral; puesto que es

esta la primera vez en la historia del Servicio que se logra tal éxito, pues nos coloca en un nivel normal ante los demás Servicios del Estado, que—sin lugar a dudas—redundará en beneficio de la función que desarrolla el personal de todo el país que pertenece a tan importante Ministerio. Lo obtenido compromete nuestra gratitud.



LUIS FIGUEROA, Presidente de la CUT, y Heriberto Benquez, Secretario General del Registro Civil e Identificación, firman un convenio de colaboración que permitirá una mejor atención a la clase trabajadora con respecto a la obtención de documentos y Cédulas de Identificación.

Hoy se inaugura: CONGRESO UNITARIO DE PENSIONADOS DEL S.S.S.

EN LA MAÑANA de hoy será inaugurado el Congreso Provincial de la Asociación Nacional de Pensionados del Servicio de Seguro Social, que se desarrollará en la Sede del Gremio, Chileo N° 1337, y al que asistirán representantes de todas las organizaciones gremiales de pensionados de la provincia de Santiago.

La organización de este Congreso—que ha sido llamado de UNIDAD—ha estado a cargo del Presidente Nacional de los Pensionados de la Ley N° 10.383, Raymundo Doornik Bryant, y será realizado de acuerdo a las resoluciones adoptadas en el Congreso Nacional celebrado la primera semana de diciembre del año pasado.

Durante la realización de este evento, que finalizará el día de mañana, se elegirá el nuevo directorio provincial y se designarán los candidatos a Consejeros Nacionales.

DECLARACION

Frente a las informaciones de Prensa y Radio relacionadas con una supuesta escasez de medicamentos, esta Institución declara:

- a) Durante el año 1971 se han importado al país mayor cantidad de drogas que en el año 1970;
b) Que los Laboratorios de la Industria Farmacéutica del Area Privada han vendido la totalidad de su producción, estimándose que ella ha sido superior en un 25% a la del año 1970;
c) Es efectivo que algunos productos están faltando en el comercio, pero dicha escasez es transitoria, ya que las Autoridades de Gobierno, conscientes de este hecho, han tomado las medidas del caso; de todas maneras los productos cuya falta se ha denunciado, tienen en el comercio diferentes similares a los cuales se puede recurrir, y que se expenden bajo diferentes marcas, todo lo anterior, sin perjuicio, del arsenal terapéutico del Formulario Nacional;
d) Toda información que pretenda demostrar lo contrario, deberá ser considerada de carácter alarmista.

CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA DE CHILE

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 8 al 17 de Febrero de 1972, de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso. DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E° 150,- por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso. FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 29 de Febrero de 1972 a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES PROPUESTA PUBLICA D.T. 5/12

CONSTRUCCION DE 251 VIVIENDAS EN LA POBLACION "NUEVA PUERTO MONTT", COMUNA DE LA REINA.

Se solicitan Propuestas Públicas para construcción de 251 viviendas, de acuerdo al siguiente detalle:

- POB. "NUEVA PTO. MONTT", SECTOR A 144 viviendas
POB. "NUEVA PTO. MONTT", SECTOR B 107 viviendas
TOTAL 251 viviendas

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1a. o en 2a. Categoría del Registro de Contratistas de CORVI o CORHABIT.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 8 al 17 de Febrero de 1972, de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso. DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E° 150,- por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso. FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 29 de Febrero de 1972 a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





DESDE OTRO ANGULO. La primera curva... Seam, Mandarin, Discipulo, Norte Sur (por los palos), Nureev (que se carga...), y Majuelos... El tren es fuerte. El Tirón no alcanza a salir en la fotografía.

# GRIS, COMO LA TARDE...

● El Derby 1972 poco agregó a la tradición. Un pronóstico y un acierto de Juan Melero.

Hay mucho que decir de El Derby 1972. Por ejemplo, que fue, en calidad, el peor de los últimos años. Eso es innegable. Un lote de potrancas y de potrillos que no le hicieron ningún honor a su generación. El Tirón gran favorito consecuencia de un gran apronte y se quedó... en el apronte.

Baquiano, en cambio, que tenía un cotejo que no era para impresionar se llevó la victoria. Un triunfo por lo demás merecido. Había perdido frente a Mediatore en una carrera que pudo ganar si no hubiese sesgado violentamente de línea. Su preparador le tenía una fe enorme. Nos lo dijo antes de la carrera en presencia del dirigente de la Asociación de Propietarios de Caballos Fina Sangre de Carrera, el caballero Eduardo Silva. "El chico (se refería a Baquiano) es muy corredor. Debí ganar a Mediatore en una carrera normal. Lamentablemente no anduvimos con suerte. Ahora se le presenta una competencia más favorable".

Juan Melero tenía razón. Muchas veces sus opiniones vienen cargadas de optimismo, pero no se puede negar que es un excelente profesional, un hombre que conoce su profesión y lo que es más importante: de una dimensión humana muy grande.

Jorge Salinas, fue parco en sus declaraciones. "Se dio todo como lo pensé". Y ante la presión de

quienes le pidieron que se explicara no tuvo ninguna dificultad. "Era un lote modesto, nos dijo, y creía que los más modestos apurarían el tranco. No me equivoqué. Vine tranquilamente en las primeras distancias e hice correr los últimos 800 metros. Me resultó. Otras veces se anda mal".

### Tiros en el palo

En fútbol se habla de los goles que pudieron ser, y no fueron. Son los famosos tiros en el palo, las salvadas providenciales de un arquero, las intervenciones arriesgadas de un zaguero que salvó la pelota desde la línea.

En hípica también hay tiros en el palo. Por ejemplo, si a Tirolesa le dejan pasar hubiera podido ganar con facilidad. La tarde no estaba para Ernesto Inda Guzmán y allí se perdió el punto que pudo ganar con El Tirón.

El Derby 1972, por otra parte, estuvo plagado de tropiezos. Muchos. Demasiados. Y en la visión general, una magna competencia que pasó sin pena ni gloria y que significó un magno fracaso de un gran favorito.

## Carlos Díaz: REGRESO A LA VIDA

● Le cayó una potrancia encima. Se pensó que jamás podría correr. Otra vez está en la pista.

EL REGRESO de Carlos Díaz ha sido un verdadero milagro en la hípica. Hace tiempo rodó con un animal y con tan mala suerte que éste le cayó encima. En un comienzo se pensó lo peor, quedo con serias lesiones internas y al parecer sin posibilidades de volver a su oficio.

Pero, "El Chanchito" Díaz, como lo apodan cariñosamente, tiene a su haber dos cosas valiosas: tenacidad y juventud. Lentamente comenzó a reponerse y a luchar contra la mala suerte. Finalmente ha regresado a la pista, totalmente curado de sus ma-

les, y ya se encuentra aprontando con mucho entusiasmo. Sin embargo, hay un pero.

Lo malo es el peso. Con el largo tiempo en cama y el reposo subió cinco kilos. Antes no tenía problemas con 51 kilos, ahora estoy en los 56.

¿Que piensa hacer? Bajar, pero tendrá que ser en forma lenta, debo seguir cuidándome y solo volveré a montar en carreras cuando esté en un peso que me permita hacer algo. Yo mismo me doy cuenta que con 56 kilos es difícil que un

entrenador me de montas, para esos kilos, hay varios profesionales con más cartel que yo. En cambio, liviano, siempre hay posibilidades.

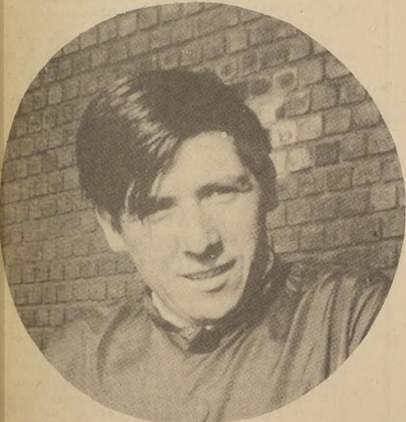
Recordamos que antes de su accidente, Carlos Díaz a menudo tenía sus "entrevistas" con la Junta de Comisarios y que era acusado de tener el genio muy ligero. Ahora, el cree que ha cambiado.

Uno piensa mucho cuando no tiene nada más que hacer que estar en cama mirando el techo. Efectivamente, he tenido problemas con colegas y con la Junta, pero eso no es mal genio. Soy sumamente nervioso y a veces la actitud de otros me molesta y me hace perder los estribos. Ahora creo que va a ser diferente.

¿Cómo se portaron sus roles durante su enfermedad? No me puedo quejar, muchos estuvieron a mi lado ayudando a pensar en la posibilidad de volver. Me ayudó mucho y en gran parte debo a eso mi recuperación.

¿Que hará por ahora? Seguir trabajando y tratando de bajar. No me gusta la inactividad y estoy temprano en la cancha haciendo de todo. Ya veremos que sucede, yo estoy optimista y pienso salir adelante.

Pensamos lo mismo. No siempre puede volver un jinete que haya sufrido tan grave accidente pero Carlos Díaz lo hizo. Ahora sólo falta que baje esos kilos de más y nuevamente lo tendremos en su cancha. La paterina montarlo y manejarlo como antes.



CARLOS DIAZ sufrió grave accidente. Ya está de nuevo en la pista.



VAN PASANDO FRENTE A LA META... Seam en la punta y con buen tranco... A El Tirón se le ve por fuera y bien colocado por Carlos Pezoa. El grupo corre muy agrupado, como anticipando los inconvenientes que habrá al final.

Juan Amestelly la realiza:

# NO HAY MEJOR RECETA QUE EL INTENSO TRABAJO DIARIO

JUAN AMESTELLY, consagrado látigo con trayectoria internacional, desarrolló su actividad profesional en el Hipódromo Chile y son contadas las ocasiones en que contrata montas en el Club Hípico y muy poco va al Valparaíso Sporting Club. Sin consultarle los motivos de tal abstención - porque ésta no es una entrevista que le hemos hecho - se nos ocurre que no se acostumbra a esas pistas, o tendrá, tal vez, otras razones.

Sin embargo, lo vemos diariamente en las pistas del Hipódromo, trabajando firme desde las primeras horas de cada mañana. Es uno de los que cumple más cotejos. Bien se sabe que Amestelly mantiene las preferencias del público muy a menudo y sus condu-

dos, sacan gran bofetada. Tiene días de reuniones buenas con doblonas y hasta tripletas. Pero también otros, en que llega en lugares secundarios o fuera de la tabla. En más de una ocasión ha exteriorizado a sus íntimos, que las cosas no le salen a uno como las proyecta, o aflora la defeción insospechada del ejemplar conducido u otros factores como cruzadas, tropiezos, mala partida, etc. A otros jinetes también les hemos escuchado argumentos similares.

Pero nuestro interés es referirnos a la labor diaria que en la cancha realiza Amestelly poniéndolo como ejemplo, fundamentalmente para mantener buen estado físico. Es el que en domingo apronta entre 15 a 20 ejempla-

res en un subir y bajar constante. No es de los que se hace de rogar.

El lunes, baja un poco el trajo, pero matiza aproximadamente de 6 a 10 cotejos fuertes, con galopes a intervalos. El martes, reduce la labor y abundan más las vueltas y galopes. El miércoles, sube nuevamente el ritmo y apronta sobre 10 animales, para finalmente jueves y viernes, reducir la faena y trabajar potrillos de 2 años próximos a debutar.

En suma Juan Amestelly, mueve en cotejos, cerca de 100 fina sangre cada semana.

Hay que recordar también que Amestelly, estuvo varios meses en Río de Janeiro, Brasil, donde cumplió una destacada campaña que lo llevó a ser uno de los látigos

extranjeros más cotizados. Fue primera monta de un prestigioso stud, donde se albergaba el crack "Sabino" a quien condujo Amestelly en uno de los grandes clásicos estadounidenses "Laurel Park".

Después de esas experiencias internacionales y lo que vio el moreno nortino en Brasil y Estados Unidos, no hay otra forma de mantener el permanente buen estado físico que trabajar y trabajar diariamente. Incluso un cotejo, constituye pequeña experiencia para conocer al animal que conducirá el fin de semana. Si es amurado, si se abre mucho en las curvas y en general, como responde a las exigencias.

Con relación al tema recordamos el hecho anecdótico que tuvo como actores a dos jinetes chilenos que fueron a Estados Unidos y al astro de las pistas norteamericanas y de fama mundial Willy Shoemaker.

Los látigos foráneos se acercaron a éste para conocerlo de cerca. A menos de 3 metros. Y uno de ellos, en castellano puro, dijo presumiendo que el norteamericano no "masticaba" nuestro idioma. ¿Como puede este gringo tan millonario seguir trabajando en cotejos día a día, cuando con su sola fama elegiría las montas que más deseara sin machucarse tanto? Y aquí vino la sorpresa para los chilenos: Shoemaker en castellano les respondió: "Oh, ustedes están equivocados. Sin entrenar diariamente a 10 ejemplares, yo no poder correr en las tardes. El que desee superarse y progresar para ganar fama y dinero, debe montar todo lo que pueda en cotejos matinales. Otra receta no es válida".

Los dos látigos visitantes luego del bochorno por la respuesta del "gringo" tienen que haber reconocido en ella, una lección pedagógica, para pretender ser el jinete ideal sin envanecimiento de fama y dinero. Y pensar que hay en nuestro ambiente hípico, profesionales remolones, rogados o sencillamente equivocados en el abecedario para aprender a ser buen jinete.



JUAN AMESTELLY, uno de los jinetes más trabajadores, diariamente en La Palma. Mantiene su buen estado físico.



# Hipódromo Chile

Sábado 5 de Febrero de 1972

**PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.30 horas. Ind. 0. PRIMERA VALIDA TRIPLE N 1.**

2424 R Luna Reap.	1 Alarde	54 J Eguen	10
2218 R Luna Reap.	2 Las Pataguas	54 A Faras	11
194 A Avila 4.4	3 Albana	54 P Castillo	6
194 H Gonzalez 14	4 Bizarría	54 M Moreno	4
2367 C Miranda reap.	5 Botarata	54 J Salinas	1
194 R Villa 6.8	6 Britagua	54 E Soto	3
194 R Quiroz F 9.12	7 Chantaita	54 L Rivera	7
190 J Zúñiga 4.	8 Societe	54 C Campo	2
194 H Jara 4.10	9 Tacanoco	54 J Aravena	9
194 L Santos 5	10 Vispera	54 F Venegas	8
148 E Barticevic 11	11 Yauca	54 N.N.	5

Corral: 1 con 2

**EL INDICADO: Albana**  
**EL DATO: Societe**  
**GOLPE: Alarde**

(1) 13ª Mascarrilla 1.200 mts. Hand 54 kls tpo. 1.13 2/5  
(2) 2ª Cucuista 1.400 mts. Hand 50 kls tpo. 1.27 2/5  
(3) 4ª Natai, 1.200 mts. Hand 52 tpo. 1.14  
(4) 14ª Natai, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.14  
(5) 15ª El Labrador, 1.200 mts. Hand 52 kls tpo. 1.14 2/5  
(6) 8ª Natai, 1.200 mts. Hand 52 kls tpo. 1.14  
(7) 12 1/2 Natai, 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo. 1.14  
(8) 4ª Sediciente, 1.200 mts. Hand 50 kls tpo. 1.12 3/5 club  
(9) 10ª Natai, 1.200 mts. Hand 52 kls tpo. 1.14  
(10) 5ª Natai, 1.200 mts. Hand 52 kls tpo. 1.14  
(11) Descartado.



J. Salinas

## MILTON FRACTURADO

Este ejemplar, que participara en la competencia clásica del miércoles, sufrió la fractura de una mano, por lo cual deberá ser enmendado y abandonará momentáneamente el training.

**A USA**  
La Diabla y Talamancia viajarán a EE UU, donde continuarán su campaña.

**SINONIMA**  
Tampoco podrá correr, ya que hay constancia en actas que se desempeña mal en carreras con luz artificial.

**SEGUNDA Carrera 950 Mts. a las 15.55 horas CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1.**

149 Luc H Sorrel 2.3	1 El Inmortal	56 D Muñoz	10
149 N Peralta 2	2 Ganotilla	56 E Soto	6
53 R Bernal 5	3 Gradual	56 S Azocar	4
J. Bernal G debutata	4 Ilustre	56 J. Aracena	1
R Quiroz F debutata	5 Laconte	56 P Cerón	3
La Gar. G debutata	6 Clairmar	56 L Cifuentes	7
E Rodríguez J debutata	7 Nelsito	56 N.N.	2
P Molina debutata	8 Paril	56 J. Amestelly	9
149 L Contreras A 5	9 Satangel	56 E Guzmán	8
120 G Jold 6	10 Sqrato	56 G Lizama	5

**EL INDICADO: El Inmortal**  
**EL DATO: Ganotilla**  
**GOLPE: Ilustre**

(1) 3ª Snow Rouge 950 mts. Cond. 56 kls tpo. 0.58 2/5  
(2) 2ª Snow Rouge 950 mts. Cond. 55 kls tpo. 0.58 2/5  
(3) 5 Rictos de Oro 950 mts. Cond. 56 kls tpo. 0.59  
(4) Debutante hijo de Prepotente - Memoria por Taitao  
(5) Debutante hijo de Triépolo - Lejanía por Dust Devil  
(6) Debutante hijo de Nestos Llanera por T. Of. Cities  
(7) Debutante hijo de Snow Crown - Cobra Gris, por Voipr  
(8) Debutante hijo de Parnell - Lilianne, por Forest Row  
(9) 5ª Snow Rouge 950 mts. Cond. 54 kls tpo. 0.58 2/5  
(10) 6ª Denis, 1.000 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.4 5 Club

**TERCERA Carrera, 1.200 Mts. a las 16.20 horas Ind. 4 al 2. TERCERA VALIDA TRIPLE N 1.**

191 O Gonzalez 7	1 Rey Pobre	54 L Yáñez	10
197 A Carrieno 5	2 Sweet Lass	54 S Vázquez	11
196 N Peralta 4.4	3 Alcaimada	53 J. Mino	6
197 N Peralta 11	4 Tropec Queen	53 M Moreno	14
197 R Villa 8.14	5 Arrebatado	53 P Castillo	4
197 S Fuentes 6	6 Bramuglia	53 L Cifuentes	13
197 R Ratiello 7.10	7 El Nacional	53 C Ojeda	12
197 H Galaz 7	8 La Panochita	53 H Olguin	15
190 S Mirali 7	9 Midy	53 D Muñoz	1
2427 J Posadas reap.	10 Verina	53 L Hevia	3
194 L Toledo 3.3	11 Arrotoado	52 LV Carona	7
L Toledo 6	12 Teórico	52 A Salas	2
197 E B. Ar 12	13 El Condorito	52 L Rivera	9
118 O Jara 9	14 Errada	52 Vte. Rojas	8
2437 C Santos reap.	15 Perdido	52 R Gonzalez	5

Corrales: 3 con 4, 11 con 12

**EL INDICADO: Midy**  
**EL DATO: Seet Lass**  
**GOLPE: Verina**

(1) 7 Corregidor, 1.200 mts. Hand 51 kls tpo. 1.12 2/5 Club  
(2) 5 Paladino, 1.200 mts. Hand 54 kls tpo. 1.14 1/5  
(3) 4 Copperland, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.13 1/5  
(4) 13 Paladino, 1.200 mts. Hand 54 kls tpo. 1.14 1/5  
(5) 14 Paladino, 1.200 mts. Hand 54 kls tpo. 1.14 1/5  
(6) 6 Copperland, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.13 1/5  
(7) 10 Paladino, 1.200 mts. Hand 54 kls tpo. 1.14 1/5  
(8) 7 Paladino, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.13 1/5  
(9) 7 Sediciente, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.12 3/5 Club  
(10) 10 Toro Lobo, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.13  
(11) 3 Natai, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.14  
(12) 6 Copperland, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.13 1/5  
(13) 12 Paladino, 1.200 mts. Hand 53 kls tpo. 1.14 1/5  
(14) 9 Carlotra, 950 mts. Cond. 50 kls tpo. 0.58  
(15) 13 Mistral, 1.000 mts. Hand 55 kls tpo. 0.59 4/5 Club

**CUARTA CARRERA, 1.200 metros, a las 16.50 horas Handicap (Indice: 7 al 5). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2**

107 A Abarca 5	1 Arpia	55 J Salinas	10
181 D Miranda 16c	2 Arrollador	54 J Eguen	11
202 N Peralta 8	3 Doña Cargosa	54 E Soto	6
191 P Molina 13c	4 Natai	54 J. M. Aravena	14
194 P Molina 1	5 Natai	54 J. M. Aravena	14
196 I Duque 4.2	6 Estampado	54 P Herrera	4
202 E Beuzenberg 9	7 Holgazán	54 H Olguin	13
202 E Beuzenberg 6c-7	8 La Bufanda	54 P Cerón	12
202 L Toledo 2-11	9 Jubilada	54 L Caroca	15
204 A Sepúlveda 4c-6	10 La Mejor	54 L Cifuentes	3
124 M Murillo 14c	11 Mister Sam	54 N.N.	7
202 J Bernal 13	12 Nápoles	54 E Sepúlveda	2
949 J Bernal Reaparece	13 Pretor	54 J. Amestelly	9
200 O Jara 1.9	14 Tusrelda	54 L Rivera	8
200 C Santos 6	15 Carolina	50 H Aravena	5

CORRALES: 4 con 5, 7 con 8 y 12 con 13

**EL INDICADO: Natai**  
**EL DATO: Arpia**  
**GOLPE: Doña Cargosa**

(1) 5 Astro Azul, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.12 2/5  
(2) 16 Corregidor, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.12 2/5 Club  
(3) 8 1/2 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(4) 13 Corregidor, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.12 2/5 Club  
(5) Gano a Marinero, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.14  
(6) 2 Copperland, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 1/5  
(7) 9 1/2 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(8) 7 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(9) 11 1/2 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(10) 6 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(11) 14 M. del Mar, 1.400 mts. Hand. 51 kls tpo. 1.24 2/5 Club  
(12) 13 1/2 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 2/5  
(13) 11 2/5 Peripaz, 1.200 mts. Hand. 56 kls tpo. 1.12 3/5  
(14) 9 Canelo, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 3/5  
(15) 6 Canelo, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5

**QUINTA CARRERA, 2.000 metros, a las 17.20 horas. Handicap (Indice: 27 e inferiores). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2.**

1927 A Petit Reaparece	1 Mafil	57 L Yáñez	10
131 R Pardo 6v	2 Excelente	55 D Muñoz	11
166 R Pardo 5c	3 Beam Gold	53 J Salinas	6
156 P Inda 4.3	4 Pillun	55 L Cifuentes	4
156 E Cáceres 3-1	5 Embrujado	54 L Toro	1
166 G Sarmiento 1-7	6 Gran Tupé	54 V. Ubilla	3
79 P Medina 10v	7 Faraola	54 C González	7
166 V Ramirez 3c-3c	8 Piggot	53 C Pezoa	2
157 H Galaz 2-8.14	9 Pakistana	50 J. M. Aravena	9
156 H Miranda 1-5	10 Fosforito	49 H Olguin	8
	11 Seldom	48 C. Amestelly	5

CORRAL: 2 con 3

**EL INDICADO: Embrujado**  
**EL DATO: Faraola**  
**GOLPE: Mafil**

(1) Gano a Escultor 2.000 mts. Hand. 54 kls tpo. 2/7  
(2) 6 Pucci, 1.900 mts. Hand. 58 kls tpo. 1.56 3/5 viña  
(3) 5 Catedrático 2.200 mts. Hand. 48 kls tpo. 2.17 club  
(4) 3 Embrujado, 2.000 mts. Hand. 56 kls tpo. 2.27 3/5  
(5) Gano a Mundana 2.000 mts. Hand. 49 kls tpo. 2.7 3/5  
(6) 7 Embrujado, 2.000 mts. Hand. 57 kls tpo. 2.7 3/5  
(7) 4 Catedrático, 2.200 mts. Hand. 48 kls tpo. 2.17 club  
(8) 10 Latino, 1.900 mts. Clás. 54 kls tpo. 1.55 3/5 viña  
(9) 3 Catedrático, 2.200 mts. Hand. 48 kls tpo. 2.17 club  
(10) 14 Presión, 1.400 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.25  
(11) 5 Embrujado, 2.000 mts. Hand. 50 kls tpo. 2.7 3/5

**SEXTA CARRERA 1.200 metros, a las 17.50 horas Handicap (Indice: 5 al 4). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2**

61 L Escalona 8c	1 Atramo	54 C Díaz	10
212 A Ramirez 4c	2 Corza	54 H Olguin	11
48 A Lab 10	3 Dark Love	54 N.N.	6
200 S Fuentes 6-3-7	4 Enrique A.	54 J. M. Aravena	14
J. Bernal Debuta	5 Flavia	54 E Sepúlveda	14
196 A Proschle 3	6 Stradella	54 D Muñoz	13
2129 M. Rodriguez Reaparece	7 Agua Fresca	53 G Lizama	12
197 E Becar 8	8 Alce	53 V. Ubilla	1
148 R Pardo 2	9 Argicta	53 M Moreno	3
2255 M Muscatt Reaparece	10 Colina Negra	53 E Guzmán	7
197 A Quiroz 6-4	11 Hopful	53 C. Amestelly	2
194 G Avila 2-2	12 Marinero	53 R González	9
48 R Raballo 14	13 Martín Pescador	53 C Ojeda	8
2426 G. Melej Reaparece	14 Vichicumá	53 J. Perez	5

Corral: 1 con 2, 9 con 10

**EL INDICADO: Marinero**  
**EL DATO: Hopful**  
**GOLPE: Colina Negra**

(1) 8 Bigama, 1.000 mts. Hand. 51 kls tpo. 1.00 club  
(2) 4 Conciadora, 1.000 mts. Hand. 51 kls tpo. 0.59 4/5 club  
(3) 10 1/2 Vos y Yo, 1.200 mts. Hand. 55 kls tpo. 1.14  
(4) 7 Canelo, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5  
(5) Debutante hija de Nacide Mision Cumplida, por Liberty  
(6) 3 Copperland, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 1/5  
(7) 14 Preeminencia, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5  
(8) 6 Paladino, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.14 1/5  
(9) 2 Cobija, 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo. 1.15  
(10) 7 Embrujado, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(11) 4 Paladino, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.14 1/5  
(12) 2 Natai, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.14  
(13) 14 Vos y Yo, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.14  
(14) 9 Reptencia 950 mts. Cond. 53 kls tpo. 0.57 1/5

**SEPTIMA CARRERA 1.200 Metros, a las 18.20 horas. Ind. 10 al 8. Primera Valida para la Triple N 3.**

206 C Santos 1-3	1 Armengol	55 R González	10
202 C Santos 2	2 La Cargosa	54 D Muñoz	11
193 J Nicoli 11c	3 Ultimo Salto	55 B Campos	6
152 S González 2-7	4 Caña Fuerte	54 E Naranjo	4
206 E Cáceres 8-9	5 La Piba	54 E Soto	13
206 O González 4	6 Mecenas	54 L Yáñez	12
206 O Orsilia 8-10	7 Pastaza	54 J Castillo	1
206 H Galaz 4-7	8 Samanda	54 P Castillo	3
217 E Beuzenberg 13c	9 Tonadita	54 L Caroca	7
200 E Beuzenberg 2-2	10 Lilith	53 P Cerón	2
202 E Rodriguez 3	11 Zapato	54 P Ulloa	9
206 M Rodriguez 2-8	12 Corchetero	53 E Guzmán	8
119 J Caviera A 10c	13 Regalón	53 J. Miño	5

Corral: 1 con 2, 9 con 10

**EL INDICADO: Armengol**  
**EL DATO: Lilith**  
**GOLPE: Regalón**

(1) 3 Seda Negra, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5 club  
(2) 2 Keep Out, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 2/5  
(3) 11 Exaltada, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.12 3/5 club  
(4) 7 Silbato, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 1/5  
(5) 9 Seda Negra, 1.200 metros. Hand. 54 kls tpo. 1.13 3/5  
(6) 4 Seda Negra, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5  
(7) 10 Seda Negra, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 3/5  
(8) 7 Seda Negra, 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 3/5  
(9) 13 1/2 Mision Insólita, 1.000 mts. Hand. 51 kls tpo. 1.59 club  
(10) 2 Canelo, 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5  
(11) 3 Keep Out 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.13 2/5  
(12) 8 Seda Negra 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo. 1.13 3/5  
(13) 10 High Speed, 1.000 mts. Cond. 51 kls tpo. 1/5

**OCTAVA CARRERA 1.400 Metros, a las 18.50 horas. Clásico. Segunda Valida para la Triple N 3.**

155 E Cáceres 6	1 Morro de Arica	55 D Muñoz	6
201 E Vidal 3	2 Crucena	54 J Amestelly	4
52 A Petit 3	3 Carondato	53 J Salinas	1
144 R Bernal G 1-1	4 Exacto	51 S Azocar	3
165 H Gazmuri 1	5 Pataleo	51 H Olguin	7
108 S Plaza 1	6 El Pinar	50 A Salas	2
695 E Becar reap	7 Permocho	48 A Pereira	5

**EL INDICADO: Exacto**  
**EL DATO: El Palmar**  
**GOLPE: M. de Arica**

(1) 8 Pataleo, 1.200 mts. Hand. 57 kls tpo. 1.11 2/5  
(2) 3 Zorro Rojo, 1.500 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.30 4/5  
(3) Gano a Janin, 1.500 mts. Hand. 49 kls tpo. 1.30 2/5  
(4) Gano a Trapi, 1.200 mts. Hand. 59 kls tpo. 1.11  
(5) Gano a Morris West, 1.200 mts. Hand. 48 kls tpo. 1.11 2/5  
(6) Gano a Meise, 1.400 mts. Hand. 60 kls tpo. 1.25 2/5  
(7) 7 Dahomey, 1.400 mts. Hand. 52 kls tpo. 1.24 4/5

**NOVENA CARRERA 1.200 Metros, a las 19.20 horas. Ind. 36 al 29. Tercera Valida para la triple N 3.**

199 Fco. Castro 6-3	1 Oistro	55 L Yáñez	10
193 J Melero B reap	2 First Liv	55 J Salinas	6
144 J Bernal G 1-3	3 Lucio	55 S Azocar	4
2431 M Muscatt reap	4 Sello	52 R Gonzalez	1
146 A Lopez 2	5 Vison	52 J Amestelly	3
146 D Torres 3	6 Tres Espigas	51 P Cerón	7
205 R Bernal G 1-2	7 Yagai	50 J M Aravena	2
205 L Toledo 1	8 Giro	49 A Salas	9
2445 L Escalona reap	9 Maqueo	48 S Soto	8
146 A Sepúlveda 1	10 Picarónza	48 C Amestelly	5

**DECIMA CARRERA 1.200 Metros. A las 20 horas. Ind. 27 al 20. Primera Valida para la triple N 4.**

164 Fdo Castro 1-3c	1 Anunciada	56 L Yáñez	10
205 R Salas 12	2 Nerio	56 N.N.	11
214 L Contreras A 6	3 Corsario Negro	53 J Pacheco	6
205 D Torres 4	4 Chico Rioja	54 E Guzmán	14
205 Fco. Castro 7-8	5 Humberto	53 D Muñoz	13
158 A Lopez 2-11	6 Estribor	52 J Amestelly	12
192 A Muscatt 6c	7 San Martín	52 L Cifuentes	12
147 J Bta Castro 5-13	8 The Second	52 L Cifuentes	12
205 E Cáceres 9	9 Moratin	51 N.N.	1
205 P Molina 4c-10	10 Patronal	51 R López	3
153 M Aranea 4-11	11 Polo	51 S Alcalde	7
204 E Beuzenberg 1	12 Corajudo	50 L Hevia	2
204 H Cisternas 11-12	13 Kao Ky	59 P Cerón	9
147 C Covarrubias 9	14 Lord Callampe	49 J. Aracena	8
203 G Sarmiento 11	15 Miss Marilyn	49 G Lizama	5
	16 Renaco	49 C Amestelly	16

**DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 mts. a las 20.35 Handicap (Indice: 8 al 7). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 4**

2269 L Toledo reaparece	1 Fulminante	54 L Caroca	10
206 L Toledo 9-11	2 Waleska	53 P Herrera	11
2280 G Melej reaparece	3 Tepano	53 G Lizama	6
209 L A Garcia 10c	4 Bandalino	53 J Sepúlveda	4
3 L Rodriguez reaparece	5 Barola	53 V Rojas	12
197 J Vial 2	6 Chafari	53 N.N.	1
104 E Rodriguez J 4	7 El Nudo	53 J Pacheco	3
50 A Muñoz 14	8 Melvin	53 C González	7
185 H Cisternas 7c	9 Odineki	53 J Aracena	2
160 I Duque 12	10 Puyumén	53 J Aracena	2
200 L Rojas 4-3	11 Ramonacho	53 L Hevia	8
200 J Silva 4	12 Rio Durno	53 V Ubilla	5

CORRAL: 1 con 2

**DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 mts. a las 21.10 Handicap (Indice: 13 al 10) Con Luz Artificial. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 4**

2182 J Maldonado reaparece	1 Erna	55 M Ramirez	10
207 H Yáñez 3-4	2 Biología	53 V Ubilla	11
196 H Yáñez 1	3 Copperland	53 N.N.	6
2092 L Toledo reaparece	4 Cascarin	53 L Caroca	6
68 C Tapia 14c	5 Frelón	53 S Soto	14
100 J Bernal 15c	6 Laureana	53 J Aracena	3
207 E Vidal 5r-10d	7 Malevaje	53 J Carrasco	12
193 J Chamorro 2-15c	8 Misantropo	53 N.N.	15
207 C Santos reaparece	9 Miss Cargosa	53 A Salas	1
207 C Baga 8-14	10 Rio Grande	53 P Cerón	3
207 S Plaza 8	11 Bosmarita	52 F Venegas	7
207 A Muscatt 7	12 Cuchara	5	



Sporting Club

DOMINGO 6 DE FEBRERO

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. A las 14.00 horas. No Ganadores. Primera Triple Número Uno.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. A las 14.35 horas. 4 años y más no ganadores. Segunda Triple Número Uno.

TERCERA CARRERA. 800 metros. A las 15.10 horas. 2 años. No Ganadores. Tercera Triple Número Uno.

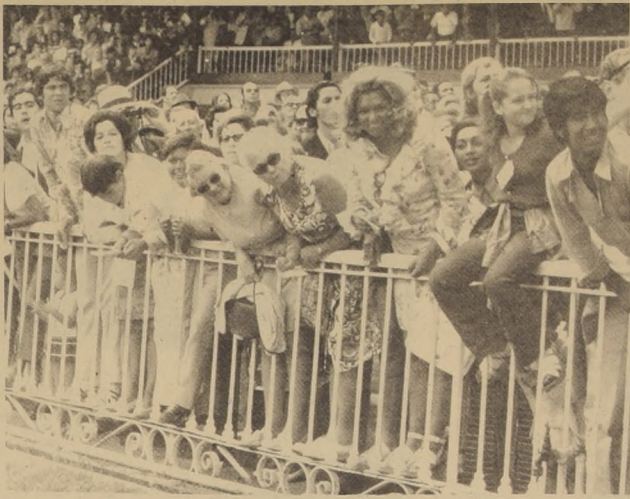
CUARTA CARRERA. 1.500 metros. A las 15.50 horas. 5ª Serie. Ind. 8-17. Primera Triple Número Dos.

QUINTA CARRERA. 1.500 metros a las 16.25 hrs. 1ª serie. Ind. 35-51. Segunda Triple Número Dos.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.00 horas. 3ª serie. Ind. 26-37. Tercera Triple Número Dos.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. A las 17.35 horas. Especial.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18.20 horas. 6ª serie. Ind. 0-9. Primera Triple Número Tres.



¡Echale caballito, echale... ¡Miren bien la foto. Hay de todas las generaciones. Señoras que a lo mejor tienen nietos, damas con sus hijas, lolos y lolas... La hípica es pasión de multitudes.

POR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Catorce carreras programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 15.30 y las 22.25 horas.

PRIMERA CARRERA. Por anteriores desempeños creemos que ALBANA debe ser la primera en cruzar la línea de sentencia. Rival de cuidado SOCIETE y BRITAGUA.

SEGUNDA CARRERA. EL INMORTAL cuenta con dos actuaciones de valor. Al tercer intento puede lograr su primer triunfo. Para escoltarlo designamos a GANOTILLA y GRADUAL.

TERCERA CARRERA. MIDY, que no ha tenido fortuna en sus más recientes actuaciones, tendrá en esta su mejor oportunidad de dar desquite. SWEET LASS y ALCALINADA aparecen como sus enemigos de más peso.

CUARTA CARRERA. NATAL, que viene de imponerse en su último compromiso, quedó en condiciones de repetir esa presentación. ARPIA y ESTAMPADO quedan para los sitios secundarios.

QUINTA CARRERA. EMBRUJADO, que en ganancia anterior mostró grandes aptitudes de fondista, tratará de anotarse la segunda consecutiva. FARAOLA y EXCELENTE deben darle duro trabajo.

SEXTA CARRERA. MARINERO anota dos segundos puestos seguidos. A la tercera es la vencida. HOPEFUL, que ya mostrara notoria mejoría, y STRADELLA, que viene de finalizar en tercer lugar, completarán nuestra fórmula.

SEPTIMA CARRERA. El corral compuesto por ARMENGO, LA CARGOSA, debe resultar con alta cotización, dado que ambos vienen de fraguar anteriormente. Para los otros places dejaremos a LILITH y ZAPATEO.

OCTAVA CARRERA. De difícil pronóstico es la prueba central. Nuestras preferencias estarán con EXACTO, que viene de imponerse con 59 kilos y buen registro. Para segundo queda EL PALMAR.

NOVENA CARRERA. GIRÓN, de reaparición venida a Yagán, quien pasa por un buen momento. Es

capaz de alcanzar el segundo triunfo seguido. YAGÁN y VISON tratarán de arrebatárselo el premio.

DECIMA CARRERA. THE SECOND, que fuera al Club Hípico sin éxito, pero que anteriormente había cumplido satisfactorias actuaciones en pista palmeña, nos resulta el mejor candidato para llevarse la recompensa ANUNCIADA y KAO KY irán tras cualquier traspás de nuestro recomendado.

DECIMOPRIMERA CARRERA. CHAFARI nos impresiona como la mejor carta de esta serie. Viene de finalizar segundo y además sorteo excelente lugar de salida. RAMONACHO y EL NUDO serán sus adversarios de más riesgo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. El corral BIOLOGIA-COPPERLAND nos resulta lo más indicado para acertar la triple final. La primera con figuraciones y el segundo con reciente ganancia. Más no se puede pedir. CUCHARA e IMPAR estarán al "cateo de la laucha".

DECIMOTERCERA CARRERA. TAPIA viene cumpliendo regular campaña. Además contará con la eficaz ayuda de un buen conductor y un mejor lugar de salida. MARIA SOLEDAD y FRAMBUESO deben darle dura tarea.

DECIMOCUARTA CARRERA. MISTER SENEGAL resulta una de las mejores inversiones en la prueba del desquite. Otras cubiertas obligadas de tener ser GUSTAVO y A PETRAL.

PRONOSTICOS

- 1º ALBANA, Societe, Britagua
2º EL INMORTAL, Ganotilla, Gradual
3º MIDY, Sweet Lass, Alcalinada
4º NATAL, Arpia, Estampado
5º EMBRUJADO, Faraola, Excelente
6º MARINERO, Hopeful, Stradella
7º ARMENGO, Lilith, Zapateo
8º EXACTO, El Palmar
9º GIRÓN, Yagán, Vison
10º THE SECOND, Anunciada, Kao Ky
11º CHAFARI, Ramonacho, El Nudo
12º BIOLOGIA, Cuchara, Impar
13º TAPIA, M. Soledad, Frambueso
14º M. SENEGAL, Gustavo A., Petral

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. A las 19.00 horas. 3ª serie. Ind. 20-30. Segunda Triple Número Tres.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 19.40 horas. 4ª serie. Ind. 15-25. Tercera Triple Número Tres.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1300 metros. A las 20.20 horas. 5ª serie. Ind. 10-17.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1300 metros. A las 20.20 horas. 6ª serie. Ind. 10-17.

arriba y abajo

MUY BUENO el marco humano, excelente la respuesta del público a El Derby 1972. ¡Pero qué decepción deben haber sufrido!

Fue una carrera que no le hace honor a la hípica. Llena de tropiezos, de malas artes, de inconvenientes. Un jinete palmeño, concretamente Desiderio Muñoz, mereció una multa de 500 escudos. En cualquier hipódromo del mundo lo hubieran castigado por varias reuniones. Sin embargo, él no fue el único culpable. Hubo otros, y es lamentable. Profesionales de la fusta que no respetan a nadie. Ni a sus colegas, que como ellos se ganan el sustento en una actividad noble y digna. Carlos Pezoa estuvo en el suelo. Lo mismo Claudio Leighton. A Pedro Ulloa no le dieron paso. ¡Para qué seguir!

La victoria de Baquiano fue normal, lo que resulta realmente algo paradójico, dentro de todas las anomalías. Factor determinante fue la conducción de Jorge Salinas. Se libró a tiempo de todos los inconvenientes. Supo correr a su caballo con serenidad y con eficiencia. ¡Qué bien finalizó! Un maestro de la fusta.

Juan Melero fue el otro héroe, el que se llevó las palmas de una victoria que buscaba con otros caballos a lo mejor mejores que Baquiano... Así es la hípica. Nos pronosticó su victoria. Le tenía una confianza enorme.

En cambio, para Jorge Inda y Carlos González fue otro Derby en que pierden por poco. El año anterior ambos llegaron segundos con Mediatore. Ahora con Huraña... Cuestión de un poquito más y, a lo mejor, es Huraña la ganadora.

El Tirón se quedó en el apronte. Fue demasiado bueno, y en una pista que "chupa" todas las energías. Sin embargo, a 300 metros El Tirón dio la impresión que reaccionaba y se quedó! Fue una enorme desilusión para sus muchos apostadores. Tenía más del 45% del juego a su favor. Casi un record.

Así pasó El Derby 1972. Se recordará como una carrera en que hubo muchas dificultades. Tantas, que debía invitar a las autoridades viñamarinas a exigir un mejor comportamiento a todos, por parejo. Y como la ley pareja no es dura... ¡Hasta el viernes!

Don Samuel

se gana... y se pierde

Por CAVE

Once carreras en la cartilla dominical del Club Hípico. Veamos lo que se dice y se comenta en la cancha:

PRIMERA CARRERA. Los hípicas seguramente cargarán la mata con Pétalo Rojo y Piloto Nuñez, pero les sugiero se fijen en esa tal Academia Invencible. Con paciencia musulmana, ya que se dieron cuenta que era mala, la han ido bajando hasta llegar a la última serie. Ajó mostró en su anterior carrera y puede ser el buen dividendo.

SEGUNDA CARRERA. Estas son el raspado de la olla. Cornellana, Tannu Tuva y Birlonga parecen ser mejores que sus acompañantes.

TERCERA CARRERA. Una carrera imposible perdió el otro día Windy. Aquí debía imponerse. Enemigos en Qué Pasa y Nudista, que vuelve a sus lotes.

CUARTA CARRERA. Hay que insistir con Clarecer en este lote. La Xirgu puede ser peligrosa. De las debutantes, Casket dicen que no es nada de mala.

QUINTA CARRERA. Destacan nitidamente dos ejemplares: Golden Ray y Jaipur. De aquí no debe salir la cosa. Uno que va bien en el peso es Miguel Angel.

SEXTA CARRERA. Comienza la quintuple y hay que acertar para poder optar al premio "gordo". Decorado no puede ir mejor colocado. Nihiita Dyna es su enemiga. Una reaparecida con mucho color es Expropiación. Cuidado con Tres Fort, que va justamente en las condiciones que le gustan a sus responsables.

SEPTIMA CARRERA. Touche y Michela serán los preferidos. Hay que cubrirse con Galante, que no convención en su última y aquí puede responder ampliamente.

OCTAVA CARRERA. Por carreras la cosa debe estar entre Graciette y Phashima. Ecu es el peligroso.

NOVENA CARRERA. No hay nada realmente destacable. Renacimiento y Parranda tienen que estar en el "boche". Fortunin ya está llegando cerca y puede salir con buen sport.

DECIMA CARRERA. Un tanto falso es Faustino, pero éstos son malos y debía ganarlos. Las Quilas es buena opción. Cuidado con Gatuvela que está lista para dar el gran golpe.

UNDECIMA CARRERA. Muy difícil de pronosticar esta competencia, ya que hay varios con opción. Ponte Vecchio y La España son cartas obligadas. Malincuore, por la forma en que ganó, tiene que hacer algo. Recura es otra que va en condiciones de imponerse.

lin serán los preferidos. Hay que cubrirse con Galante, que no convención en su última y aquí puede responder ampliamente.

OCTAVA CARRERA. Por carreras la cosa debe estar entre Graciette y Phashima. Ecu es el peligroso.

NOVENA CARRERA. No hay nada realmente destacable. Renacimiento y Parranda tienen que estar en el "boche". Fortunin ya está llegando cerca y puede salir con buen sport.

DECIMA CARRERA. Un tanto falso es Faustino, pero éstos son malos y debía ganarlos. Las Quilas es buena opción. Cuidado con Gatuvela que está lista para dar el gran golpe.

UNDECIMA CARRERA. Muy difícil de pronosticar esta competencia, ya que hay varios con opción. Ponte Vecchio y La España son cartas obligadas. Malincuore, por la forma en que ganó, tiene que hacer algo. Recura es otra que va en condiciones de imponerse.

PRONOSTICOS

- 1a PILOTO NUÑEZ, P. Rojo, A. Invencible
2a CORNELLANA, T. Tuva, Birlonga
3a WINDY, Qué Pasa, Nudista
4a CLARECER, La Xirgu, Casket
5a GOLDEN RAY, Jaipur, M. Angel
6a DECORADO, Expropiación, Tres Fort
7a GALANTE, Touche, Michelin
8a GRACIETTE, Phashima, Ecu
9a RENACIMIENTO, Parranda, Fortunin
10a FAUSTINO, Las Quilas, Gatuvela
11a MALINCUORE, Ponte Vecchio, La España

CONFESION DE BURRERO ILUSO

"EL QUE JUEGA por necesidad, pierde por obligación". Adagio transmitido, hace algún tiempo, por un buen amigo Hípico culto, reposado y con fuerza de voluntad a toda prueba. De los que juega muy poco y sólo cuando tiene casi el 100 por ciento de posibilidades de ganar. De temperamento frío, calculador, práctico. Ha ganado pequeñas fortunas en más de una ocasión como para adquirir un automóvil, al rematar con éxito una triple. Es de los que no se desespera por ganar dinero en la hípica, aun cuando esta le apasione. Su buena y permanente situación económica, por su profesión, le permite permitirse disponer semanalmente de buena suma para tentar suerte.

Para el ganador en 2 o 3 carreras, solamente triplicando el capital invertido es suficiente. Con el método que usa, estimo que nunca ha perdido gruesas sumas y si hace arqueo de años, estoy cierto que tendrá saldo a su favor. No me cabe la menor duda. Por eso cada vez que pierdo lo que es muy a menudo, me amargo, porque al revés de mi amigo soy muy sensible y ese refrán me golpea el pensamiento como aguijón de advertencia.

Más que un comentario, esta es la confesión de un hípico fracasado, si ese es el juicio de Ud. amigo lector, quien con sorprendente ingeniería e irresponsabilidad y con imaginación desmedida y digna de un Julio Verne, ha soñado hacerse millonario o ganar decenas de miles de escudos, jugando en TODAS LAS CARRERAS DE PROGRAMA y sus triples intercaladas.

Ahí está la absurda ingenuidad. Deseara preguntarlo a un "sufrido burrero" como yo si alguna vez acertó todas o por lo menos las tres cuartas partes de las 12 a 18 carreras de la semana o tarde. Creo que no. Porque la lógica señala que la utilidad lograda en 2 o 3 aciertos, se

diluye en las 8 a 9 apuestas restantes del programa, para cuando suaga "a tablero vuelto". Mi amigo, por el contrario, se habría sentido feliz con esos dos o tres aciertos.

Me autocalifico como hípico perseverante y apasionado desde muchos años. En mi infancia ya sentía atracción por los caballos. En 1950, cuando ya disponía de empleo seguro y teniendo responsabilidades, fui hogar, domingo a domingo, al frecuentado los hipódromos centrales. Finalizada en uno con la "marcha de los patos" e iniciaba la peregrinación a otro.

La distracción de los comentarios se fue convirtiendo en angustia de ganar, porque me agobiaba los compromisos económicos contraídos por las fuertes pérdidas superiores a mis más optimistas posibilidades de ingresos. Es de imaginarse las enormes preocupaciones para cubrir las pérdidas y no me sentí capaz de detallarlas, con la consiguiente secuela de nervios alterados. Sin duda que he tenido buenos aciertos, pero éstos han sido infinitamente inferiores a los descaciertos. Trato de zafarme y no puedo. Además de la mala suerte permanente, tal vez sea un torpe. Es que soy débil de carácter. El entrar "en trance hípico" timbreo. Soy el anverso de mi amigo del adagio, cabeza de este comentario - confesión: tal vez absurdo, pero humano y real.

Luego de leer esto, me imagino los calificativos que Ud. me está adjudicando. Me resigno a aceptarlos, pero espero tener la comprensión o "sufrido" de otros hípicas optimistas, o ingenuos como yo que apostan en forma parcelada, con el adobado a fondo. Con altas

perdidas, y me la compartiera. De ganar siempre y mantener la sonrisa en los labios. De quien le doblara la mano al refrán que oprime o deprime cuando se recuerda: "El que juega por necesidad, pierde por obligación".

FATALITO

P. D. Hemos recibido esta carta de un asiduo lector de hípica de "La Nación". Por considerar esta "confesión" como así su autor la califica, interesante, es que publicamos su colaboración desde luego puliendo su redacción.



JORGE ARROYO, uno de nuestros enviados especiales a Viña del Mar, tomó a Baquiano cuando se dirigió a las huinchas Jorge Salinas está tan tranquilo como el caballo.



# Club Hípico

Domingo 6 de Febrero de 1972.

**PRIMERA CARRERA**, a las 15,00 hrs. 1.100 mts. 9ª Serie. Ind. 3 al 3 (1ª Válida para la Apuesta Triple).

190 S. González	2.3	1	Pétalo Rojo	54	J. Pérez	14
190 R. Quiroz F.	5.2	2	Piloto Núñez	54	J. M. Aravena	6
86 R. Pardo	reaparece	3	Rubrica	54	S. Campos	2
190 R. Pardo	3.14	4	Clematite	49	A. Salas	7
208 L. Gajardo	13-8.6	5	A. Invencible	53	R. Romero	15
J. Castro A.	reaparece	6	Bonn	53	N. N.	13
154 V. Contreras	reaparece	7	La Roseraie	53	D. Basoalto	1
137 V. Contreras	reaparece	8	Chingay	52	J. Valenzuela	8
208 V. Contreras	7.5	9	Mascariña	52	J. Carrasco	12
208 L. A. Rodríguez	12	10	Lost Love	53	A. Farías	3
190 D. Miranda	12	11	Reina Mia	52	J. Mino	9
C. Miranda	reaparece	12	Botarie	50	N. N.	16
30 L. Santos	reaparece	13	Lumunbazo	50	N. N.	11
J. Posadas	reaparece	14	Chanteo	49	P. Castillo	4
190 E. Bruzenberg	11.6	15	Diente de Oro	49	N. N.	10
N. Penalta	reaparece	16	Currucana	48	N. N.	5

CORRALES 3 con 4 y 7 con 8 y 9

**SEGUNDA CARRERA**, a las 15,25 hrs. 1.100 mts. Condicional. (2ª Válida para la Apuesta Triple).

219 R. Pardo	reaparece	1	Avenelle	53	S. Campos	6
138 R. Pardo	8.9.4	2	Tannu Tuva	53	A. Salas	2
163 G. Urquidí	2.3	3	Birlonga	53	L. Toro	7
163 H. Gazmuri	8.12.10	4	Cantorita	53	J. Azañeta	13
163 G. Julia	2.7	5	Cornellana	53	M. Pereira	1
212 S. Fuentes	15	6	Diamantina	53	J. Trujillo	8
212 M. Rodríguez	12.17	7	Hogazá	53	A. Pereira	12
143 E. Sierra	reaparece	8	Jilgueta	53	N. N.	3
122 E. Inda	11	9	Krasiva	53	P. Alaña	9
P. Valderrama	reaparece	10	Long Beach	53	S. Soto	11
163 V. Ramírez	6	11	Peque	53	L. Cifuentes	4
163 G. Sarmiento	11	12	Protagonista	53	G. Lizama	10
A. Martínez L.	reaparece	13	Salsa Tartaria	53	J. M. Aravena	5

CORRAL 1 con 2

**TERCERA CARRERA**, a las 15,55 hrs. 1.100 mts. 2ª Serie. Ind. 4 al 50 (3ª Válida para la Apuesta Triple).

187 O. González	1.4.4	1	Nudista	57	G. Lizama	6
168 J. M. Baeza	6.3.2	2	Qué Pasa	56	V. Ubilla	2
95 A. Carreño	4.6	3	Principe Valiente	54	E. Guzmán	7
199 G. Urquidí	5.2	4	Windy	51	L. Cifuentes	1
186 O. Silva	5.5	5	Cumbera	49	E. Suárez	3
186 G. Sarmiento	3	6	Extravagancia	48	C. Amestrelly	4
P. Polanco	reaparece	7	Mi Lindita	48	L. Toro	5

CORRAL 1 con 2

**CUARTA CARRERA**, a las 16,25 hrs. 1.000 mts. Condicional.

C. Covarrubias	reaparece	1	Casket	53	V. Ubilla	6
165 O. González	2.3	2	Clarecer	53	A. Pereira	2
165 J. Chamorro	8	3	Daralhora	53	N. N.	7
V. Ramirez	reaparece	4	Eternidad	53	N. N.	13
J. Caveros A.	reaparece	5	Iberic	53	J. M. Aravena	1
S. Fuentes	reaparece	6	La Manuaga	53	C. Diaz	12
64 Juan Miranda	6	7	La Siete	53	E. Guzmán	8
165 V. Contreras	19.2	8	La Xirgu	53	J. Carrasco	3
165 A. Valdes	5	9	Love Story	53	J. Mino	3
A. Alaña	reaparece	10	Niquelada	53	L. Cifuentes	11
P. Inda	reaparece	11	Selva Verde	53	L. Toro	4
M. Velarde	reaparece	12	Vilcaya	53	G. Lizama	10
L. A. Garcia	reaparece	13	Villa Linda	53	J. Salinas	5

CORRAL 1 con 2

**QUINTA CARRERA**, a las 16,55 hrs. 2.000 Mts. Clásico. Pista combinada.

121 A. Carreño	1-1	1	Golden Ray	60	C. Leighton	6
142 A. Bagú	reaparece	2	Providente	53	J. Salinas	2
121 L. Escalona	7	3	Dominio	52	R. Sagardia	7
125 V. Ramirez	4	4	Miguel Ángel	49	J. M. Aravena	1
188 L. Contreras	1	5	Jaipur	48	L. Toro	3
142 H. Galaz	5.5	6	Bacán	48	H. Olguín	4
166 G. Melej	2	7	Pau Rosa	48	N. N.	5

CORRAL 1 con 2

**SEXTA CARRERA**, a las 17,30 horas. 1.100 Mts. 7ª Serie. Ind. 12 al 16. Primera válida apuesta quintuple.

192 G. Melej	1-3	1	High Speed	54	E. Guzmán	14
192 M. Baeza	6.9.10	2	Lyda	54	V. Ubilla	6
209 G. Urquidí	7-1	3	Decorado	53	J. Mino	17
214 M. Velarde	5-1.8	4	Karim	53	E. Naranjo	2
125 T. Jacal	4-1.7	5	Litono	53	J. Pérez	7
217 A. Proschke	13.8.1	6	Misión Insólita	53	C. Ocampo	15
167 A. Carreño	5-6	7	Balita	52	J. Trujillo	13
102 G. Sarmiento	7.12	8	Tetralogia	52	C. Amestrelly	1
214 M. Muriilo	4.1.5.9	9	Tres Fort	52	H. Pilar	8
204 R. López	reaparece	10	Aislado	51	L. Rivera	8
217 M. Rodríguez	1.5.8.11	11	Fonostorbo	51	A. Pereira	18
167 E. Inda	4.5.2.12	12	Ninita Dyna	51	S. Soto	3
167 E. Inda	3.10	13	Matinal	50	G. Lizama	9
172 A. Bulezzú	6.2.14	14	Pelucóna	51	L. Toro	16
O. González	reaparece	15	Avignon	50	L. Gutiérrez	11
217 E. Zijl	7.1.10.16	16	Bigama	50	E. Suárez	4
163 P. Inda	2.2-1	17	Bonita Spring	50	N. N.	10
P. Inda	reaparece	18	Expropiación	50	H. Ulloa	5

CORRAL 12 con 13

**SÉPTIMA CARRERA**, a las 18,05 horas. 1.600 Mts. 5ª Serie. Ind. 23 al 30. Segunda válida apuesta quintuple (Pista combinada).

169 P. Valderrama	1.1	1	Taipán	56	L. Cifuentes	6
166 J. Zúñiga	1	2	Catedrático	55	J. Toro	2
171 A. Bulezzú	4.1	3	Quechua	53	P. Ulloa	7
189 O. González	8.3.2.4	4	Touche	53	R. Sagardia	1
189 E. Inda	7.7	5	Galante	50	G. Lizama	8
169 J. Melero	10.3.5.6	6	Michelin	50	J. Salinas	3
189 P. Bagú	4.5.5	7	Trasandino	50	E. Suárez	4
169 J. Castro A.	2.7	8	Vidrioso	49	N. N.	5

CORRAL 3 con 4 y 7 con 8

**OCTAVA CARRERA**, a las 18,35 horas. 1.600 Mts. 7ª Serie. Ind. 11 al 22. Tercera válida para la apuesta quintuple.

54 A. Bulezzú	reaparece	1	Evertonario	59	P. Ulloa	6
192 J. Melero	3-14	2	Tranquilla	57	J. Salinas	2
189 O. González	1.2.4.3	3	El Tomecino	56	J. Pérez	7
213 O. González	3.6.2.4	4	Graciette	51	L. Cifuentes	13
193 A. Valdes	3-1.3.5	5	Ecu	51	J. M. Aravena	1
189 G. Sarmiento	11.3	6	Guitarrera	51	C. Amestrelly	8
189 L. Contreras A.	5-3.6	7	Narcótico	51	J. Castillo	12
215 L. Contreras A.	4	8	Ringa	51	A. Salas	3
171 G. Urquidí	13.6	9	Compensada	50	A. Pereira	11
A. Vodianov	reaparece	10	Dolchevito	50	A. Pereira	11
C. Tapia	reaparece	11	Paillico	50	S. Soto	4
171 C. Covarrubias	2.4	12	Phashima	50	G. Lizama	10
6 P. Bagú	6	13	Lunfardo	48	E. Suárez	5

CORRAL 3 con 4 y 7 con 8

**EL INDICADO:** Piloto Núñez  
**EL DATO:** Pétalo Rojo  
**GOLPE:** Academia Invencible

(1) 3 Sediciente, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.12.3.5  
(2) 2 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.12.3.5  
(3) 12 Katerina, 1.300 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.18.3.5 vira  
(4) 4 Sediciente, 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.12.3.5  
(5) 6 Burlanera, 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4.5  
(6) 14 Viel Ampur, 1.280 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13.1.5  
(7) 9 Cucucita, 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.27.2.5  
(8) 15 Turselda, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.14.2.5 chile  
(9) 5 Burlanera, 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.4.5  
(10) 12 Burlanera, 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4.5  
(11) 12 Sediciente, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.12.3.5  
(12) 18 El Labrador, 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.24.2.4  
(13) 9 Blocker, 1.000 mts. Hand. 48 kls. tpo. 0.59.2.5  
(14) 11 Peruginá, 1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.12.1.5  
(15) 6 Sediciente, 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.12.3.5  
(16) 18 Soberbio, 1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.12.4.5

**EL INDICADO:** Cornellana  
**EL DATO:** Birlonga  
**GOLPE:** Tannu Tuva

(1) 13 Rose Flower, 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59.3.5  
(2) 4 Carlotta, 1.150 mts. Cond. 50 kls. tpo. 0.58  
(3) 2 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.12.4.5  
(4) 10 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.12.4.5  
(5) 7 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.12.4.5  
(6) 15 Conciliadora, 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59.4.5  
(7) 12 Conciliadora, 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 0.59.4.5  
(8) 12 Viel Ampur, 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.14  
(9) 11 Pichanilla, 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.1.5  
(10) 10 Talamanca, 1.000 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.1.5  
(11) 6 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.12.4.5  
(12) 11 Bonita Spring, 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.12.4.5  
(13) Debutante hija de Elastic - Ostende por Huemul

**EL INDICADO:** Windy  
**EL DATO:** Qué Pasa  
**GOLPE:** Nudista

(1) 4 Maldito, 1.600 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.34.3.5  
(2) 2 Jaipur, 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.22.2.5  
(3) 7 Nudista, 1.200 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.11.1.5  
(4) 2 Ramses, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.11.3.5 Chile  
(5) 8 Braham Hill, 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.10.4.5  
(6) 3 Braham Hill, 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.10.4.5  
(7) 10 Ghepetto, 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.11 Chile

**EL INDICADO:** Clarecer  
**EL DATO:** La Xirgu  
**GOLPE:** Casket

(1) Debutante hija de Brfsto-Calishima por Califcado  
(2) 3 Rostia M, 1.000 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0.59.2.5  
(3) 8 Rostia M, 1.000 mts. Cond. 51 kls. tpo. 0.59.2.5  
(4) Debutante hija de Sorleige-Heila por Madara  
(5) Debutante hija de Nanavati-Tranquilidad por Toronto  
(6) Debutante hija de Recital-Tona por Tarrento  
(7) 6 Good Song, 1.000 mts. Cond. 53 kls. tpo. 1.1.5  
(8) 2 Rostia M, 1.000 mts. Cond. 51 kls. tpo. 0.59.2.5  
(9) 5 Rostia M, 1.000 mts. Cond. 53 kls. tpo. 0.59.2.5  
(10) Debutante hija de Matasiete-Nicola por Phard  
(11) Debutante hija de Caperozo-Sedición por Romantic  
(12) Debutante hija de Sehera/Jivianne por Forest Row  
(13) Debutante hija de Ragazzo-Venga Linda por Souepi

**EL INDICADO:** Golden Ray  
**EL DATO:** Jaipur  
**GOLPE:** Miguel Angel

(1) Ganó a Sisal, 2.000 Mts. Clas. 58 kls. Tpo. 2.2.2.5  
(2) Ganó a Libelo, 2.000 Mts. Clas. 52 kls. Tpo. 2.5.3.5 Chile  
(3) 7 Golden Ray, 2.000 Mts. Clas. 56 kls. Tpo. 2.2.2.5  
(4) 4 Golden Ray, 2.000 Mts. Clas. 52 kls. Tpo. 2.2.2.5  
(5) Ganó a Qué Pasa, 1.400 Mts. Clas. 50 kls. Tpo. 1.22.2.5  
(6) 9 Providente, 2.000 Mts. Clas. 49 kls. Tpo. 2.5.3.5 Chile  
(7) 2 Catedrático, 2.000 Mts. Hand. 59 kls. Tpo. 2.17 Chile

**EL INDICADO:** Decorado  
**EL DATO:** Expropiación  
**GOLPE:** Tres Fort

(1) 3 Lover, 1.200 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.12  
(2) 10 Lover, 1.200 Mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.12  
(3) Ganó a Birrete, 1.100 Mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.17.1.5  
(4) 8 Cabrochico, 1.000 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 0.59.3.5  
(5) 7 Hill Sister, 1.000 Mts. Hand. 54 kls. Tpo. 0.59.3.5  
(6) Ganó a Nita Dyna, 1.000 Mts. Hand. 51 kls. Tpo. 0.59.2.5  
(7) 6 Carleque, 1.000 Mts. Hand. 52 kls. Tpo. 0.59  
(8) 12 Chisme, 1.200 Mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.12.2.5  
(9) 5 Cabrochico, 1.000 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 0.59.3.5  
(10) 13 Kao Ky, 1.200 Mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.13 Chile  
(11) 8 Mision Insólita, 1.000 Mts. Hand. 55 kls. Tpo. 0.59.2.5  
(12) 2 Mision Insólita, 1.000 Mts. Hand. 52 kls. Tpo. 0.59.2.5  
(13) 10 Carleque, 1.000 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 0.59  
(14) 2 Karim, 1.000 Mts. Hand. 53 kls. Tpo. 0.59.3.5  
(15) 12 Marrón, 1.400 Mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.26.1.5 Chile  
(16) 10 Mision Insólita, 1.000 Mts. Hand. 53 kls. Tpo. 0.59.2.5  
(17) Ganó a Birlonga, 1.200 Mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.12.4.5  
(18) 11 Quinchitca, 1.100 Mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.52.5

**EL INDICADO:** Touché  
**EL DATO:** Michelin  
**GOLPE:** Galante

(1) Ganó a Mayana, 1.600 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.36  
(2) Ganó a Pau Rosa, 1.200 Mts. Hand. 49 kls. Tpo. 2.17  
(3) Ganó a El Tomecino, 1.600 Mts. Hand. 57 kls. Tpo. 1.36.3.5  
(4) 2 Squall, 1.800 Mts. Hand. 58 kls. Tpo. 1.49.1.5  
(5) 7 La Leita, 1.200 Mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.11  
(6) 5 Taipán, 1.600 Mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.36  
(7) 5 Squall, 1.800 Mts. Hand. 59 kls. Tpo. 1.49.1.5  
(8) 7 Taipán, 1.600 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.36

**EL INDICADO:** Graciette  
**EL DATO:** Phashima  
**GOLPE:** Ecu

(1) 11 Gran Tupe, 2.000 Mts. Hand. 55 kls. Tpo. 2.8 Chile  
(2) 14 Lover, 1.200 Mts. Hand. 56 kls. Tpo. 1.12  
(3) 3 Squall, 1.800 Mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.49.1.5  
(4) 2 Dhaulagin, 1.400 Mts. Hand. 57 kls. Tpo. 1.25.3.5  
(5) 3 Exaltada, 1.200 Mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.23.5  
(6) 3 Squall, 1.800 Mts. Hand. 48 kls. Tpo. 1.49.1.5  
(7) 6 Squall, 1.800 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.49.1.5  
(8) 4 M del Mar, 1.400 Mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.24  
(9) 8 Onerhuva, 1.600 Mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.36.3.5  
(10) 8 Fortunin, 1.400 Mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.26.4.5 Chile  
(11) 6 Silencia, 1.500 Mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.31.4.5  
(12) 4 Quechua, 1.600 Mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.36.3.5  
(13) 6 Taipán, 1.600 Mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.37.2.5

CORRAL 5 con 6 y 12 con 13



CURIOSA FOTO. Entre las manos de Baquiano, el ganador, se ve a los jinetes que corrieron El Derby 1972. Fue un acierto de nuestros reporteros gráficos y tal vez un pronóstico de lo que pasaría luego.

## MITO Y REALIDAD DE LAS PENSIONES

Ha comenzado un nuevo año y es período de reajustes. En la hípica esto alcanza no sólo a quienes viven de sueldos y salarios, sino a los que mantienen animales en training y que mensualmente cobran las pensiones de estos ejemplares.

En la actualidad el mantenimiento de un fino de carreras tiene diversos costos. Los grandes caballos, las que exhiben orgullosamente el nombre de un preparador de renombre, se empujan en los mil escudos mensuales por concepto de alimentación de un caballo. Por supuesto, este costo se eleva notablemente con el uso de vitaminas, tónicos y remedios. Si el animal sufre un tropiezo serio en el training, la cifra es mucho más alta debido al tratamiento y a la atención médica.

Estos últimos rubros alcanzan por igual a todas las caballerías y ni aun el propietario modesto puede estar exento de tener animales aquejados de algún mal. Su aparente defensa es que por lo general se alberga en un corral modesto, donde el preparador no tiene mayores pretensiones y se limita a cobrar lo que un animal puede comer al mes, sin pensar en sacar de cada ejemplar una ganancia monetaria que se merezca ampliamente.

Estos entrenadores modestos, curiosamente, son en su mayoría los más cuidadosos. La razón es evidente: su única posibilidad de utilidad es la victoria del ejemplar asignado que le reporta un porcentaje del premio. Los que pasan largas temporadas sin ganar deben conformarse con la bonificación que les entrega la caja que en el mejor de los casos da escasamente para sobrevivir.

Pero, ¿Cuánto consume realmente un caballo de carrera? Los cálculos más pesimistas indican que la cifra no puede ser inferior a veinte escudos diarios.

o sea, su pensión mensual no puede costar menos de E. 600. Por supuesto que esto incluye la avena, la cebada, zanahorias, maíz, y todo lo que constituye una alimentación completa para un producto en training.

Tenemos así dos situaciones muy diferentes en el rubro pensiones: de un lado, los que gracias a un buen ganadero prestigio y buenas campañas pueden permitirle una pequeña utilidad por este concepto cobrando algo más de lo que vale una pensión y los que sólo cobran lo justo a la espera de un triunfo ocasional y el correspondiente porcentaje.

La situación no es justa, porque tanto el modesto como el condecorado trabajan por igual. Se levantan muy temprano, deben estar todo el día atentos a lo que sucede y cuidar del más mínimo detalle en cada caballo. El ideal sería una tarifa común, pero la realidad es otra: es evidente que un preparador ganador de El Derby, del Ensayo y conductor de ganadores clásicos de todo orden, tiene un prestigio que le permite una posición de avanzada en su oficio y una ganancia extra que se merece.

Para el propietario la situación es similar. Los hay que prefieren pagar más, convencidos de que sus animales llegarán a ser estrellas del turf, y los hay que buscan el corral sin pretensiones a un costo más bajo, con la esperanza de ganar una o dos carreras al año, con buen sport y nada más.

Lo notable es que todos ganan. Se imponen los grandes entrenadores y ganan los modestos. Todos tienen sus técnicas y todos se las arreglan para obtener victorias. Eso sí, un análisis frío de las victorias clásicas les otorga mucha ventaja a los carteles destacados de la hípica chilena.

Pero en esto tampoco hay que dejarse engañar. Las caballerías grandes reciben el mayor porcen-

taje de buenos productos y los grandes precios de cada remate. Todo potrillo con posibilidades de llegar a ser el campeón o uno de ellos termina albergado bajo el techo de un preparador de fama.

F



# DONATO HERNANDEZ EN TELA DE JUICIO

La Asociación de Entrenadores lo pasará a la Comisión de Disciplina por irresponsables y expresiones desatinadas para sus colegas, vertidas en una audición radial.

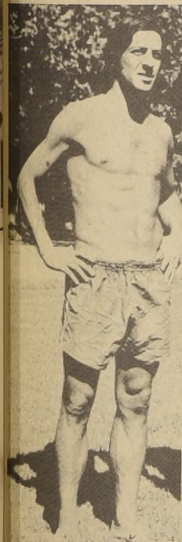


A DONATO HERNANDEZ le pasan el carro.

## MAZURKIEWICZ DEBUTA EN ATLETICO MINEIRO

BELO HORIZONTE (BRASIL). EFE. El guardameta uruguayo, Luis Mazurkiewicz, deberá estrenar la camiseta número uno del Atlético Mineiro, de esta ciudad, el miércoles de la semana próxima en un encuentro que se está organizando con el club argentino River Plate, en gira por el Brasil y que sustituirá al partido que debía realizarse con la Selección Hungrá y que fuera cancelado.

Según opinión de los directivos del Atlético, Mazurkiewicz, se encuentra en no en buenas condiciones físicas, deberá jugar ese partido, ya que puede ser un buen reclamo para obtener una numerosa recaudación.



PIOLO BELAVIGNA, El equipo está fenomenal.

## ENTRENAN PUGILES PRESELECCIONADOS

Intensamente ha seguido entrenando la preselección de boxeo con miras a los Juegos Olímpicos de Munich. Martín Vargas, Gastón Diet, Héctor Velásquez, Efraín Ilufi, Rubén y Pedro Godoy están concentrados en la Casa del Boxeador y ahí practican diariamente bajo las órdenes de Sabino Villarreal y Pedro Diet.

En la mañana —de 10 a 12 horas— los pugiles realizan una sesión de preparación física y en la tarde desarrollan trabajo de ring.

Desde el comienzo de la representación —5 de enero— los seleccionados solo han efectuado una práctica de exhibición. Esto ocurrió el 14 de enero en la ciudad de Talca. Se espera que a fines de mayo los pugiles de Villarreal jugar una serie de combates de preparación para llegar en las mejores formas a la justa olímpica.

ficado como aporte al fútbol nacional, la Comisión desestimó su inscripción.

Héctor Molina, lisa y llanamente no presentó sus antecedentes con la debida oportunidad.

Con Donato Hernández el caso es más serio. "Expresamosle que la solicitud del señor Hernández no se compeadece con la proverbial hospitalidad que los chilenos brindamos al extranjero y a las facilidades que éstos encuentran en nuestro campo laboral. Por lo demás, esta Asociación se reserva el derecho de pasar los antecedentes a su Comisión de Disciplina, como asimismo a la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile."

Donato Hernández, con su ligereza que es habitual en él, tuvo expresiones irresponsables y desatinadas para sus colegas técnicos en una audición radial.



LEONEL HERRERA, uno de los pocos que se salva de una crítica adversa.

2 a 0 con Cruz Azul

# LA SELECCION VOLVIO A DAR LASTIMA EN MEXICO

El cuadro chileno perdió sin ofrecer nada de nada. Alberto Quintano dijo que era la más mala selección de los últimos años.

MEXICO. (Por Alfredo L. Parra. Enviado Especial). Segunda actuación de la selección chilena y nueva derrota, que el anterior dejó una sensación de decepción total y absoluta, no sólo entre los jugadores del equipo chileno, sino que también en el ambiente futbolístico mexicano.

Al respecto creo que es importante consignar, que al término del partido y mientras los hinchas del club Cruz Azul festejaban la victoria de su equipo, los integrantes del cuadro de Chile bajaban hacia los vestuarios, cabeza gacha y sintiendo claramente la magnitud del nuevo contraste. Allí en la intimidad del camarín, no hubo recriminaciones contra nadie y por supuesto ninguna frase que pudiera discutir la legitimidad de la victoria de Cruz Azul. No obstante esto, la derrota impactó de manera muy especial a Roberto Hodge y Carlos Reinoso, quienes retirándose al partido y al equipo, dijeron más o menos lo mismo: "el fútbol chileno no está muy valorizado en México y estas derrotas de la selección como también los malos resultados de Colo Colo y Unión, han contribuido a formar una imagen falsa del fútbol que tiene Chile. La selección no tiene ni ha mostrado nada, salvo uno que otro atisbo de entusiasmo, atributo que no puede compensar la carencia casi total de armazón y de decisión en los ataques."

El pensamiento así tan claro de Hodge y Reinoso lo compartió la prensa especializada mexicana, cuyos voceros han ido incluso mucho más lejos cuando analizando a la selección chilena dijeron: "el seleccionado que jugó recién no tiene nada que ver con el cuadro que tuvo Chile en el Mundial de 1962. En ese había velocidad, empuje, y buena técnica. En este no hay nada de nada y todo se centra sólo en un inútil y hasta narcisista fútbol de manejo infantil de la pelota, cuyo destino muere al llegar al área. Comparaciones no es posible establecer, pero si de los resultados se pudiera sacar alguna conclusión, este no podría ser otra que el fútbol chileno no ha progresado absolutamente nada."

QUINTANO NO TRANSPIRO. Converse con Alberto Quintano, pocos minutos después que el partido había terminado. En tono de broma le dije no tenía para que haberle puesto tanto empeño. Pudo haberles dado una manito, ¿no le parece?

El ex defensor de la "U" captó el tono de la broma, pero me replicó diciendo: "¿qué quiere que hiciera? Si ni siquiera transpire el ataque chileno es decididamente inútil, ya que en todo el partido no se supo crear más de dos o tres oportunidades."

esto es muy poco para 90 minutos de juego. Es lamentable, pero es un hecho evidente que esta selección es la más débil y de menos fútbol de todas las que yo he conocido.

El partido. En lo dicho por Hodge, Reinoso y Quintano, se encuentra la "medula" de lo que fue el partido, en cuyo desarrollo, hubo sin duda cierto equilibrio en el primer tiempo y una relativa presión chilena en el segundo. Sin embargo, en ambos episodios, el

fútbol lateral, inocuo y sin ninguna imaginación ofensiva, primo por sobre los arrestos aislados de Leonel Herrera, Crisosto y Machuca, que en orden individual, fueron los mejores.

Obviamente que con un equipo que no tiene conciencia colectiva y que está "enferrmo" de pases laterales, era casi imposible vencer a un rival que jugaba tranquilo y que, además, tiene mucho más calidad individual. La derrota entonces no tuvo nada de sorpresiva y fue más o menos la expresión exacta y fiel de lo que aconteció en el campo, donde el

relativo dominio chileno del segundo periodo, se perdió en maniobras inútiles.

EQUIPOS Y GOLES. Los cuadros formaron inicialmente así: Selección Chilena. Nef. Machuca, L. Herrera, González y E. Herrera; Pacheco (Viveros), Lara y Foulloux; Pino, Crisosto y Osorio (Fariás); Cruz Azul. Mario, Ramírez, Guzmán, Quintano y Sánchez; Galindo y Pulido; Dasach, Alberto Gómez, Bustos y Vera. Los goles los marcó Pulido a los 8 minutos del primer tiempo y a los 35 del segundo.



ROGELIO FARIAS. Sustituyó sin éxito a Fernando Osorio.

# EL DEPORTE PARA LISIADOS RECIBIO AL FIN SU PREMIO

Se le incluye en la Asociación Nacional; luego de sus excelentes actuaciones en Buenos Aires y Jamaica los lisiados tendrán su Departamento Deportivo.

Una productiva entrevista en pro de realizaciones inmediatas que vayan en ayuda del deporte para lisiados sostuvieron en la mañana de ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, con los directivos del club de lisiados Nuevo Horizonte.

Una vez expuestas las peticiones de esta agrupación, entre las que destacan la creación de un Departamento de Deporte para lisiados y la creación de un fondo común para la importación de sillas de ruedas y otros

implementos imprescindibles, el Secretario de Gobierno ofreció su total apoyo a la iniciativa y gestión de inmediato la inclusión de este club en la Asociación Nacional de Lisiados, hecho que se llevará a efecto el próximo jueves cuando los directivos se entrevisten gracias a la directa intervención de Suárez con el Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.

Es interesante dar a conocer en todo caso las actuaciones que han cumplido los escasos miembros del Club Nuevo Horizonte en

los dos Panamericanos para lisiados en que han intervenido y en los cuales, pese a las pequeñas delegaciones, han obtenido 3 medallas de oro, 6 de plata y cuatro de bronce.

Se trata pues de una agrupación que efectivamente ha brindado satisfacciones al deporte nacional y que ha difundido su ejemplo a provincias. Es así como en Talca y próximamente en Temuco, existen ya agrupaciones similares y en busca de un mismo fin.

Los destinos del club están entonces asegurados. Las autoridades de Gobierno, conscientes y conocedoras de la situación, están ayudando en todo lo necesario para el éxito definitivo de esta idea, que con ese respaldo sólo pueden prosperar.

# JOEL NO SE AMBIENTA EN EL FUTBOL FRANCÉS

PARIS (AFP). Joel, ex jugador de la Selección Brasileña de Fútbol y del Santos, equipo en el que milita el "Rey" Pelé, se verá obligado, quizás por inadaptación climática, a rescindir su contrato de siete meses con el Club Paris Saint Germain.

sobre todo al inmenso invierno parisiense. Su esposa no pronuncia una sola palabra en francés y su hija Simona, de tres meses, está constantemente enferma desde su llegada a Saint Germain.

El jugador brasileño tuvo que realizar una impropia labor para recuperar su condición física tras una prolongada ausencia de los terrenos de juego debido a un grave accidente automovilístico. Además Joel se adapta difícilmente al ritmo de juego local.

En consecuencia, Joel, un tanto "extrano" en el seno del Club, y los dirigentes parisienses convinieron de común acuerdo prolongar su experiencia sólo hasta fines de febrero.

Pasada esta fecha Joel y su familia podrían pues regresar al Brasil, precisaron aquí.

# Se enfrentan peluderos de Colo Colo y del México

La Asociación de Boxeo de Los Andes ha organizado para mañana una velada boxística en base a ocho combates entre los aficionados de Colo Colo y el Club México de la Capital.

Por Colo Colo subirán al ring los aficionados Juan Pimentel, Sergio Campos, Juan Morales,

Antonio Cereceda, Víctor Garrido, Carlos Martínez, Artemio Gutiérrez, Luis Fernández, Carlos Díaz, Luis Ascencio y Eloy Herrera en tanto que por el México, actuarán Luis Sotello, Mario Figueroa, Manuel Santibáñez, Patricio Carrillo, Oscar Azua, Juan Ordóñez, Juan Alarcón, Pedro Donoso y Franklin Godoy.

# CESTERAS BRASILEÑAS JUGARAN EN SANTIAGO

SAO PAULO, 3 (AFP). El seleccionado femenino brasileño de baloncesto realizará una serie de encuentros amistosos en Paraguay, Argentina y Chile, se informó hoy aquí.

Las brasileñas viajarán el diez de este mes a Asunción del

Paraguay donde disputarán dos encuentros amistosos. Desde la capital paraguaya viajarán a Buenos Aires y Santiago de Chile donde disputarán cuatro partidos amistosos, contra las selecciones de aquellos países.

# SAN FELIPE Y LA "U": APRONTES PARA LA COPA

Mientras la "U" se prepara en forma intensiva, en su campo de Recoleta para participar en la Copa Libertadores de América, San Felipe hace lo propio en el reducido acorralado Diariense en el estadio de la Municipalidad, bajo las órdenes de Jaime Ramírez.

Luego de su intervención en el triangular, junto a Colo Colo y Vases, el equipo campeón de la temporada 1971 retornó a su ciudad para continuar con los planes de entrenamiento. La directiva sanfelipeña, de acuerdo con el cuerpo técnico, elaboró un calendario de trabajo, con el fin de lograr el mejor estado físico para el cuadro al momento de la iniciación de la competencia internacional.

El plantel acorralado se mantendrá en sus prácticas hasta mediados de mes. El día 14 viajará a Santiago y luego de un día de permiso se concentrará en Las Ventanas. El elenco campeón establecerá en ese lugar su campo de operaciones, entrará finalmente y cuando deba cumplir sus compromisos por la Copa, viajará en un bus especial a Santiago.

Tanto los dirigentes como cuerpo técnico estiman que el plantel necesita descanso, luego de la ardua campaña que lo llevó a obtener el título de campeón. Luego, en forma paulatina, los jugadores deben ir adquiriendo el estado físico excepcional que mostraron el año pasado.

¿Y ahora con Jaime Ramírez? —"Jaime Ramírez tendrá una enorme responsabilidad. Pero no me cabe la menor duda que el trabajo que lleve a cabo en San Felipe será de lo mejor. Porque es un hombre serio, responsable y sumamente trabajador. Todo el plantel lo respeta y estoy seguro que hará que el equipo tenga una buena participación en la Copa".

—"Se amolda Fernando Canales".

—"Sin lugar a dudas es un muchacho tranquilo, excelente compañero. En pocos días se ganó el aprecio de todos nosotros."

¿En cuanto al aporte futbolístico, en el transcurso de la Copa demostrará que es un jugador sumamente útil".

OLMOS ESTOY RECUPERADO. —"Felizmente superé esa lesión que me mantuvo al margen del equipo en el tramo final. La pierna se afirmó y estoy dispuesto a recuperar mi lugar de titular en el equipo. También quiero integrarme al plantel de la Selección Joven. La Copa Libertadores debe ser mi prueba de fuego".

El "Huaso" Olmos, marcador lateral del equipo sanfelipeño

manifestó su confianza para el torneo que se aproxima.

LA "U", PRACTICA EN RECOLETA. Por su parte Universidad de Chile, el otro representante chileno en la Copa, ante la imposibilidad de realizar su partido con Deportes Concepción, entrenará hoy por la mañana seguramente con el equipo de Magallanes. De no conseguir la participación de los albicelestes la "U" entrenará solamente con sus jugadores. El equipo azul enfrenta el miércoles 9 al campeón argentino, Rosario Central.

# Héctor Gálvez: "ALAMOS DECIDIRA QUIEN SERA EL REEMPLAZANTE DE J. TORO"

"Tengo que conversar urgentemente con Luis Alamos, a mas tardar esta noche y si es necesario ire a visitarlo a su lugar de veraneo con el unico propósito de estudiar la situación de Colo Colo en lo que a jugadores se refiere. Liquidamos el asunto Jorge Toro y habrá que buscarle un reemplazante."

¿No hubo acuerdo con Toro? —"Definitivamente no, afirma el presidente del club albo, Héctor Gálvez y agrega: No podemos aceptar cancelar las guías sumas. Mire, Colo Colo le ofreció por la firma de \$ 150 mil escudos y un sueldo mensual de \$ 17 mil, más los premios como es costumbre en el club. El nos pedía \$ 180 mil y \$ 20 mil al mes".

¿Si reconsidera Jorge Toro? —"Ya no hay caso, porque el acuerdo es de directorio. Nos dimos cuenta que en realidad era mucho, Jorge Toro nos falló demasiado".

¿Que dice Luchito Alamos? —"Si no he podido conversar con él, las líneas están malas".

¿Buscarán reemplazante? —"Yo creo que si. En estos momentos tenemos dos jugadores a la espera de lo que diga Alamos: Valdes y Koscina. Si el estima que hay que buscar otro, bueno, lo buscaremos".

¿Que pasa con Koscina? —"En estos momentos está en La Serena. Tiene su señora madre muy enferma y personalmente soy de opinión que Alamos converse de inmediato con el jugador antes de cualquier cosa, cuando regrese naturalmente".

¿Y que hay de Hormazábal? —"Los cheques están listos y firmados, en la sede del club, de acuerdo a lo que conversamos con él, incluso durante una comida con algunos directores llegamos a la misma conclusión. Panchito me que considerar que no podemos pagarle una cantidad estratosférica cuando no va a trabajar para nosotros. Además, haya una cosa importante en esto, el contrato de Panchito establece un sueldo mensual de \$ 18 mil escudos para entrenar los equipos de Colo Colo, no establece si primera, segunda, tercera o infantiles y finiquitando con nosotros de común acuerdo, quedará libre para poder dirigir cualquier equipo chileno o extranjero. Sabemos que tiene ofertas, así es que no quedará cesante".

¿Como acordaron con Luis Alamos en cuanto a sueldo? —"Mire, sobre eso tenemos un compromiso de no senalar cifras. No hemos firmado ningún contrato, sólo de palabra. No hay cuidado en nada raro, por que Luchito es un caballero. Sobre cuánto recibirá, le repito, no puedo decirle nada".

¿Alguna otra novedad? —"Que viajaremos al norte, a participar en un cuadrangular en Antofagasta. Irá Alamos dirigiendo el cuadro".



LUIS ALAMOS, con la misión de poner orden en Colo Colo.

compañía sud americana de vapores. Un siglo impulsando el progreso de Chile.

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA, GOLFO DE MEXICO (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

### ITINERARIOS LINEA EUROPA

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	LIMARI 8	LAJA 11, LOA 7,	
<b>SALIDAS DE CHILE</b>		<b>SALIDAS DE EUROPA</b>	
TALCAHUANO	2° 3'	ROTTERDAM	11.2 26.2
SAN ANTONIO	24.3	HAMBURGO	21.2 1.3
VALPARAISO	18.3	BREMEN	24.2 5.3
ANTOFAGASTA	30.3	AMSTERDAM	17.2 3.3
IQUIQUE		AMBERES	26.2 7.3
		LIVERPOOL	7.3 18.3
<b>LLEGADAS A EUROPA</b>		<b>LLEGADAS A CHILE</b>	
ROTTERDAM	18.4	ANTOFAGASTA	1.4 18.4
BREMEN	25.4	VALPARAISO	5.4 23.4
HAMBURGO	21.4	TALCAHUANO	9.4 28.4
AMBERES	27.4		
LIVERPOOL	30.4		

### LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	MAIPO 37	COIPOAO 36,	
<b>SALIDAS DE CHILE</b>		<b>SALIDAS DE U.S.A.</b>	
TALCAHUANO	16.2 29.2	BALTIMORE	12.2 11.2
SAN ANTONIO	14.2 2.3	PHILADELPHIA	13.2 12.2
VALPARAISO	13.2 27.2	NEW YORK	18.2 3.3
ANTOFAGASTA	24.2 5.3		
IQUIQUE			
<b>LLEGADAS A U.S.A.</b>		<b>LLEGADAS A CHILE</b>	
BALTIMORE	6.3 17.3	ANTOFAGASTA	5.3 19.3
PHILADELPHIA	8.3 19.3	VALPARAISO	8.3 23.3
NEW YORK	11.3 23.3	TALCAHUANO	12.3 27.3

### LINEA USA GOLFO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	LEBU 62,	ANDALIEN 62	LEBU 62
<b>SALIDAS DE CHILE</b>		<b>SALIDAS DE GOLFO</b>	
VALPARAISO	16.2	VERACRUZ	13.2 7.3
TALCAHUANO	14.2	TAMPCO	16.2 10.3
LIRQUEN	14.2	HOUSTON	19.2 13.3
TOCOPILLA	21.2	N. ORLEANS	23.2 17.3
<b>LLEGADAS AL GOLFO</b>		<b>LLEGADAS A CHILE</b>	
VERACRUZ	3.3	ANTOFAGASTA	6.3 29.3
TAMPCO	8.3	VALPARAISO	10.3 2.4
HOUSTON	12.3	TALCAHUANO	13.3 5.4
N. ORLEANS	14.3		

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 - 10° PISO. FONO 83136, CASILLA 3207  
VALPARAISO BLANCO 895 FONO 59061, CASILLA 49-V  
TALCAHUANO BLANCO 440 FONO 41423, CASILLA 477  
ANTOFAGASTA MATTÁ esq. COQUIMBO. FONO 24182, CASILLA 1220



# CARLOS ARO Y LUIS MUÑOZ ESTA NOCHE EN EL "CHILE"

El campeón chileno de los livianos buscará un triunfo consagrador frente al ex monarca sudamericano y argentino de la categoría Liviano.



LUIS MUÑOZ, ante su gran oportunidad... De lograr un buen resultado ante Aro, su cotización subirá considerablemente en Sudamérica.

El ex campeón sudamericano y argentino de los Livianos Carlos Aro y el titular chileno de la misma categoría, Luis Muñoz, animarán esta noche en el cuadrilátero del Estadio Chile la pelea estelar de la reunión boxística, que constará de cinco combates preliminares.

El pugil trasandino ha mostrado en sus entrenamientos las cualidades que lo han llevado al primer plano del pugilismo continental. Posee una excelente defensa (como que es pupilo de Paco Bermúdez) y en su trabajo ofensivo sobresale la faena variada y precisa de su mano izquierda. Por su parte, Muñoz llega a esta confrontación luego de un período largo de preparación. Ha declarado que "esta es mi gran oportunidad".

Durante 1971 Luis Muñoz realizó dos presentaciones en Argentina y obtuvo dos derrotas estrechas frente a Venancio

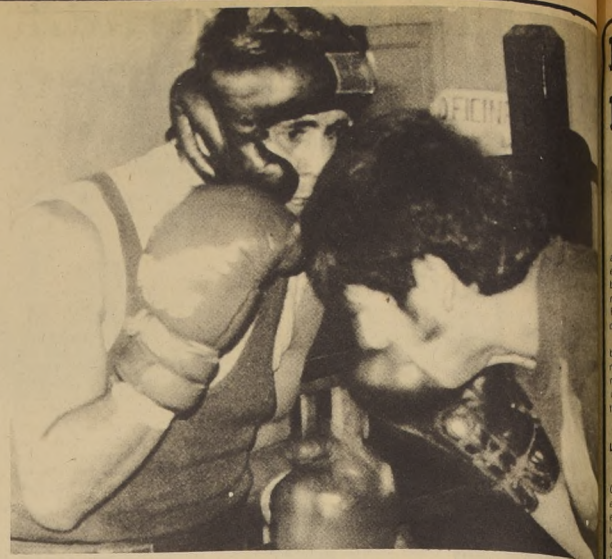
González y Juan Domingo Corradi.

Carlos Aro, que en su carrera profesional sólo tiene dos derrotas en más de 100 peleas (con Pace y Raúl Vernerdi), intentará dentro de poco recuperar la corona sudamericana que perdió ante el mismo Vernerdi, en San Juan. Esta es segunda vez que viene a Chile. Hace ya más de seis años que combatió ante Luis Silva y Juan Toledo, en Valparaíso. En 1969 ganó al chileno Luis Zuñiga, en una pelea en que estaba en juego el título sudamericano de los livianos.

### PROGRAMA

Dos combates a 3 rounds entre aficionados en la categoría gallo darán comienzo a la velada boxística. Aaron Vilches con Carlos Diaz y Juan Larquill con Humberto Diaz. A continuación se efectuarán dos confrontaciones en los plumas: Alejandro Avila-Luis Carabante, a 6 rounds; Sergio Diaz-Rolando Trujillo, a 8 rounds. La pelea de fondo, que debe comenzar alrededor de las 23 horas, Carlos Aro - Luis Muñoz, será a 10 vueltas.

Las entradas para esta reunión tienen el siguiente valor: Ring Side E° 50, Platea Alta E° 30, y Galería E° 15.



CARLOS ARO, ex monarca sudamericano de los livianos, será esta noche una difícil prueba para el campeón nacional, Luis Muñoz. El combate estelar en el Estadio Chile será a 10 rounds. Después de esta confrontación intentará recuperar la corona continental que ostenta Raúl Vernerdi.

## A días del gran duelo: EL DINERO: JAQUE MATE PARA ROBERT FISCHER...

El contrincante de Boris Spasky, actual campeón del mundo de ajedrez, encuentra en el dinero su mejor incentivo y su triunfo.

EN ESTOS instantes, cuando la opinión pública está centrada en la próxima disputa del título mundial de ajedrez que deberán definir los grandes maestros Robert Fisher (Estados Unidos) y Boris Spasky (Unión Soviética), aparecen los problemas.

a la opinión pública es el de la ciudad sede. Muchos opinan que ella debería ser Moscú, debido a que el actual campeón tendría el privilegio de jugar en su casa; otros insisten a Belgrado, pero, en definitiva, Robert Fischer sólo desea hacerlo en Buenos Aires o Canadá, y sus motivos son muy simples: dinero.

El primero que ha trascendido

Sabido es que las ciudades ofrecen una fuerte suma por la condición de sede, ya que el evento atrae naturalmente a gran cantidad de amantes del deporte ciencia, y esa es la preocupación fundamental del "niño de oro" norteamericano.

### LA GRAN JUGADA

Robert Fischer es sin dudas un deportista comerciante.

Su frase "¿quién, y cuánto dinero ofrece" ha recorrido el mundo entero y ha producido las más severas críticas.

Se dice que mucho se refiere al Gran Maestro de USA a su coterráneo Paul Morphy como uno de los ajedrecistas más grandes de todas las épocas, pero que nada dice de la actitud que mantenía su ídolo con respecto al dinero. "Ya que consideraba humillante las interminables cuotas de dinero en las competiciones..."

Y otro de los problemas y sus críticas es el optimismo del norteamericano. "Fischer —dicen— tiene pleno derecho a confiar en que ganará la corona ajedrecística mundial. Pero a que vienen esas precipitadas declaraciones programáticas, anunciando la reorganización del mundo ajedrecístico conforme al principio de que quien más dinero tenga es el mejor? ... Y así piensa elegir a sus futuros contrincantes".

Y aparte de ello agregan, Fischer, confeso "enviar la actitud que hacia el ajedrez existe en la Unión Soviética, en donde los maestros están subsidiados por el Estado y gozan de enorme prestigio ya que están considerados como patrón del nivel educacional y cultural".

Sus actitudes entonces no concuerdan. Sabe, por lo menos así lo dice, que ganará la corona mundial, pero el mismo pone en su camino un obstáculo: el dinero. La única razón del retardo en la elección de la sede y de la disputa del galardón mismo.

## UN MAL AÑO PARA EVERTON: DEFICIT DE 231 MIL ESCUDOS

La directiva viñamarina entregó el informe a 26 solitarios asambleístas

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

UNA VISION que está por supuesto muy lejos de acercarse a la verdadera realidad, pero que en todo caso permitió al presidente de Everton, Rolando Chamý, "salir del apuro" en que se encuentra la directiva, completa por la desastrosa gestión cumplida en 1971, constituyó el informe presentado a los "solitarios" 26 asambleístas, que asistieron a la reunión general de la entidad para conocer la cuenta de la institución.

Ni siquiera cuando uno de los "valientes" quiso imponerse de la situación que afecta al grupo "Amigos de Everton", que renunció masivamente al club por no estar de acuerdo con la labor directiva ni mucho menos con la contratación de José María Lourido como entrenador y haber permitido, sin efectuar siquiera algún esfuerzo, el exodo de NUEVE jugadores del plantel superior (Contreras, Bravo, Escobar, Vásquez, Rojas, Durán, Gallegos, Cejas y Romero). Solo Chamý señaló que "el tan mencionado grupo "Amigos de Everton" sólo existe en la imaginación de un hincha, Juan Ramón Tapia, que si bien es cierto quiere mucho al Everton, se trata nada más que de un apasionado adepto nuestro, ya que no es socio...". Se olvidó al parecer que ese "inexistente" grupo de "Amigos de Everton" en una ocasión efectuó tal movilización en la zona que consiguió producto de una inteligente campaña promover la asistencia al encuentro de Everton con Unión San Felipe, registrando Sausalito una concurrencia cercana a las 16 mil personas.

Es importante y oportuno, igualmente, señalar que el sistema institucional de Everton es tan "especial" que prácticamente no pueden tener participación los socios activos en el hecho que la mayoría electoral es un privilegio de los accionistas. Es decir, no puede extrañar que sean los mismos nombres los que tradicionalmente ejercen en los puestos directivos. De cualquier manera para la exportación son separados como directores abonados y directores representantes de los socios generales.

Al respecto, el verdadero motivo por el cual no hubo movilización de hinchas a Valparaíso fue debido a la baja campaña del equipo que fue desafiado por el entrenador Raúl Pino, al tener éste que dirigir el seleccionado nacional con el beneplácito de la directiva viñamarina en perjuicio de los intereses de la entidad de la ciudad jardín. Como ejemplo demostrativo, recordemos el match de Everton con San Felipe jugado en Quilota, en cuya ocu-

sión una legión de aficionados de Viña del Mar concurre a alentar al elenco que ya en la práctica venía por la "pendiente" y perdió esa vez 2 a 0.

Bueno, hecha está aclaración, corresponde proporcionar los antecedentes entregados por Rolando Chamý, en lo que constituye el balance técnico del club por el período 1971 sin entrar a considerar la deuda de arrastre. Conforme a ello el déficit del año último fue de 231 000 escudos, atribuidos por Chamý a las bajas recaudaciones del cuadro de honor que debió actuar de local en el Estadio Valparaíso, luego que el terremoto del día 8 de julio dejó inhabilitado el recinto de Sausalito. Agrego que "es algo demostrado que nuestros hinchas no se movilizan en masa al reducto playanchino porque prefieren ver a su cuadro en casa".

Chamý agregó que " pese al revés económico y a la irregular campaña del cuadro, 189 socios se ganaron para el club en 1971. También ahora nos apresuramos con Lourido a contratar elementos con oportunidad. (Aretxabala, Lastra, González, López y Tapia), a fin de no encontrarnos sólo con los sobrantes (?)".

En relación con el caso del entrenador, José María Lourido, dice cuenta que "hemos enviado un oficio a la ACF solicitando permiso especial para el, por lo menos para que pueda desempeñar sin problemas sus funciones en este año". Lourido no tiene título oficial de entrenador.

"El Gitano", al ser consultado sobre su situación reglamentaria, declaró textualmente "Con cartón o sin cartón, igual trabajamos en Everton".

Este fin de semana Everton se trasladará a la zona norte, iniciándose de esta manera el proceso de preparación del equipo que ya en un amistoso con el elenco amateur del Ormpello, perdió por 2 goles a 0. Lourido sobre este resultado o lo atribuyó a que "nos hicieron los tantos en acción prohibida. Además, estos "cabros" del Cerro Esperanza corren como locos, porque conocen la cancha y tenían unas ganas enormes de ganarnos".

En la actualidad, José María Lourido continúa reporiéndose de su afiección intestinal que le impidió tomar parte en el curso de entrenadores. Por eso también será Daniel Torres, su ayudante, aunque entrenador titulado, quien dirigirá la gira al norte del cuadro de Everton.



Robert Fischer, el terror de los ajedrecistas, sigue creando polémica con su palabra preferida... dinero...

## Box de debutantes: MAÑANA PELEAN POR LOS TITULOS DE AFICIONADOS

La Rama de Boxeo de Colo Colo continúa mañana en su campeonato de debutantes 1972, evento que inició el pasado fin de semana en el Gimnasio del Club México.

Mañana, en todo caso, la jornada incluirá diez encuentros en los que participarán los aficionados clasificados para disputar los títulos de Campeón y Subcampeón, pero destacan entre los combates los que sostendrán los aficionados que se han inscrito en las categorías Medio Pesado y Pesado, lo que no habían presentado debido a que los organizadores cuentan con sólo dos hombres en cada una de estas categorías.

Los vencedores de esta competencia además se harán acreedores a los diversos premios que han donado para este Campeonato el Consejo Local de Deportes de Santiago, la Federación Chilena de Boxeo y el Directorio Central del club organizador.

## En Sapporo, Japón:

# BRILLANTE INAUGURACION DE LOS JUEGOS DE INVIERNO

1.800 atletas participaron en el desfile inaugural

Uno de los más espectaculares elementos del programa fue un número de patinaje efectuado por 800 muchachos y muchachas japonesas que tenían 18 mil globos de colores.

Después de la frase ritual de inauguración, pronunciada por el Emperador Hirohito, ocho militares pasaron con la bandera blanca de los cinco anillos mientras se escuchaba el himno olímpico.

La antorcha encendida en Olimpia fue traída hasta el estadio por una joven patinadora vestida de blanco. La joven recorrió la pista a gran velocidad pasando la antorcha a un compañero. Este subió rápidamente las 103 gradas de la escala sobre la cual se alza un trípode. El atleta encendió el fuego y la llama olímpica arderá hasta el término de los juegos.

El patinador Keichi Suzuki, varias veces campeón mundial de los 500 metros, pronunció a continuación la fórmula del juramento olímpico. "en nombre de todos los componentes, yo prometo que participaremos en los juegos olímpicos como concurrentes leales, respetuosos de las normas que los reglaman-

tan y deseosos de participar en el espíritu caballeresco por la gloria del deporte y por el honor de nuestros equipos".

El desfile de los atletas, iniciado por la representación griega como es tradicional, se cerraba con el paso de los atletas anfítriones.

### AL ESTILO NIPON

Si raramente los occidentales que se encuentran en Sapporo han podido palpar lo que es el mundo asiático, en parte porque los japoneses han tratado de transferir al ambiente olímpico los usos y costumbres de la raza blanca, esta mañana ha sido la ocasión de constatar la diferencia fundamental que hay entre los dos concepciones de vida y por consiguiente las dos materializaciones de pensamiento.

La dirección de la ceremonia inaugural de los Juegos fue simple, puntual, casi estática (pero expresiva, como las máscaras del teatro nipón) con protocolo escrupuloso, casi religioso empleándose poquísimos tiempo, justo lo indispensable.

Después de los rituales cañonazos en honor del Emperador y la ejecución del Himno nacional japonés, todo el programa se efectuó con impecable puntualidad (siete minutos de retardo al comienzo y siete minutos al final, minutos perdidos porque el chofer del autobús de la delegación griega no podía superar el tráfico para llegar al Estadio Makomanai).

Los colores azul, rojo y blanco de los uniformes de la banda abrían el desfile, seguida de los equipos participantes (con Grecia a la cabeza como es tradicional). Todo parecía un poema sinfónico, el conjunto de la coreografía olímpica, si se quiere un poco banal, terminaba con una sugerencia simple e ingenua, típicamente oriental y al mismo tiempo sugestivamente nórdica: ochocientos niños entraron patinando al estadio con veinte globos de colores en la mano cada uno que luego elevaron al cielo apenas termino el juramento olímpico.

### GLOBOS Y NIÑOS

Nada de excepcional en esto, la idea no es nueva, pero es nueva la idea de no transformar a los

niños en maniqués en uniformes. Ellos entraron al estadio vestidos tal como andan por las calles de Sapporo, algunos con chalecos otros con jersey; algunos se cubrían con gorros de lana, otros con otros niños trataban de tener globos. Nunca como esta vez en los Juegos Olímpicos se han visto tanto de la pureza de la vida de la cual nacieron los Juegos. Contradictorio Japón ha hecho otra de sus sorpresas, cuando en la escena de un estadio todo cemento y vidrio encuentran banderitas y globos que alegran el ambiente olímpico.

Los equipos entraron al estadio precedidos por Grecia, como exige el protocolo olímpico. Después seguían por el alfabeto. Primero la Argentina representada por tres atletas envueltos en capas rojas con el logo. Seguí Austria, que recibió con grandes aplausos del público, con elegantes uniformes blanco y rojo, y luego todos los demás. La parada más excepcional en su colorido, a veces elegantes a veces original, folclórica. Tal vez los más admirados fueron los rusos (norduegos filandeses, canchales) que vestían abundantes peludes de oveja siberiana con un marrón.



En impresionante ceremonia fue inaugurada la XX Olimpiada de Invierno de 1972, con la asistencia de la familia Imperial Nipona. En el grabado el atleta japonés Hideki Takada sube la escalinata portando la antorcha para encender la llama olímpica que dará la iniciación de los Juegos.

# LIQUIDACION EXTRAORDINARIA

únicamente en la fábrica!

calzado para caballeros y toda la familia

**DESDE E° 89<sup>90</sup>**

**ANTI GRIPPE**

**Edrobal**

**Santos Dumont 560**  
(A PASITOS DE RECOLETA)



# EN VALDIVIA ESTA LA MADRE DEL CORDERO

Todo un éxito el festival. Excelente respuesta del público. Hoy se sabe quienes son los ganadores.

VALDIVIA.—Gargantas muy abrigadas, porque varios de ellos han sido afectados con el brusco cambio de temperatura, es la moda que impera en el Festival de la Canción de esta ciudad.

El público como se esperaba ha respondido, repletando a las 8 de la noche el Coliseo Municipal del Parque, que, esta noche, conocerá por fin quién es el triunfador.

festival ya conocidas por su amplia difusión, los valdivianos hemos ido conociendo personalmente las canciones en pugna. Varias ya son cantadas por la juventud y eso es signo de que "se han metido en el público". Entre los favoritos figura Carlos Alegria con su "Por Dios que no te nombres". La canción y la interpretación han gustado. También son de las preferencias del público "Canción de Juan", interpretada por Los Dos; "Servilleta de papel", "Balada para una adolescente" y "La madre del cordero".



CARLOS ALEGRIA, gran opción a llevarse el Festival de Valdivia.

ron en conseguir su ingreso al coliseo para la jornada final que seguramente será memoria ble.

### LAS CANCIONES

Los temas presentados al certamen son:

"Caballito hermano", Pedro Messone, autor Eric Bulling, sello IRT. "Conozco la azul laguna", cantante Andrés Orrego, autor Sergio Ortega. "Por qué mentir así", cantante Verónica Hurtado, autor Lucy Mohor. "Una niña triste", cantante José Tomás, autor José Manuel. "Fin de un amor de verano", cantante Jaime Sovel, autor María Angélica Ramírez, sello Odeón. "Balada para un adolescente", cantante María A. Solar, autor Osvaldo Geldres. "Hombres nuevos", cantante Claudio, autor Gustavo Arrigada. "Me basta sólo con decir tu nombre", cantantes Alex y Carlos, original "Son mis sueños por ti", cantante Roberto Blin, autor Hernán Diez, sello Arena. "Servilletas de papel", cantante Manolo Lizana, autores J. C. Gil y C. Alegria, sello Caracol. "Juan", cantantes Los Dos, original "Por Dios que no te nombres", cantantes Carlos Alegria, autores J. C. Gil y C. Alegria, sello Philips. "Canción de una esperanza", cantante Mariza, autor Willy Bascuñán. "Nada más", cantantes Los Cuernos, original.

Los primeros en composición: E\$15.000, segundo lugar en autor: E\$10.000, tercero: E\$5.000. Premio único a la mejor calidad vocal: E\$10.000. Las funciones se harán en horarios a las 20 y 22 horas.



Con la afluencia de turistas que veranean también en Santiago o pasan por la capital se han inaugurado en Santiago algunas discotecas nuevas, amplias y con los ritmos más modernos para bailar. Últimamente se inaugura en Las Condes 14751, la discoteca "MAX'S", junto al restaurante campestre "El Peñón", que cuenta con una comida playa de estacionamiento para toda clase de vehículos. En la foto, un animado momento en "MAX'S".

## CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE**, Alameda 1399 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. "Viva la Vida". Amalio Reyes.

**SECTOR NUÑO A — PROVICENCIA — VITACURA**

**ANDES**, Avda. Irarrázabal 1435. Tel. 232792. Desde las 14 hrs. "La Venganza es mía". El Camino de la Verdad. Río Sacramento.

**CALIFORNIA**, Irarrázabal 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Los buenos y los malos. Zeppelin".

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos.

**IMPERIAL**, San Diego 1344 (561121). Desde las 14 hrs. El libro de Piedra. El Cómic. El misterio de los Hongos Aluciantes.

**LIRA** (511704) Descanso.

**MISTRAL**, San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 14 hrs. Quiero llenarme de ti. La estrella vacía. Aquí está tu enamorado.

**MODERNO**, Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Ceremonia Secreta. Los hijos de Katy Heider. El espectáculo más grande del mundo.

**HOLLYWOOD**, Irarrázabal 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Carrera Contra el Destino.

Rebelle sin Caixa. Helena de Troya.

**LAS CONDES**, Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Querido Profesor.

**EL GOLF**, Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Querido Profesor.

**ROMA**, San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Muchacho. El último Cuplé. Fuiste mía un verano.

**MONACO**, 10 de Julio - A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Peter y Sabela. Los neuróticos del Sexo. Canallas, puro Heros.

**LA PALMILLA**, Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Guerra a la italiana. El hombre de Kiev. La fiesta.

**SECTOR CENTRO**

**ASTOR**, Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El Oro de Mackenna.

**BANDERA**, Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Operación Risa.

**CITY**, Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Criaturas Olvidadas del Mundo.

**CENTRAL**, Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Alguien detrás de la puerta.

**CERVANTES**, M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta.

**CINELANDIA**, Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Juan Colorado. La Furia de San Marcos.

**CAPRI**, Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Peter y Sabela. Los Neuróticos del Sexo.

**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Strogoff.

**DUCAL**, Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza.

**ESPAÑA**, Estado 337. Tel. 398488. A las 13.15, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Pobre Vaca.

**FLORIDA**, Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La Religiosa.

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15, 18.45 y 22 hrs. Manon 70.

**HUELEN**, Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El Rey de los Osos.

**HUERFANOS**, Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El pecado de abate Mourat.

**IMPERIO**, Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Erase una vez un Verano.

**KING**, Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. El amor prohibido de la Torre.

**LIDO**, Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. El Tatuado.

**LUXOR**, Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Los gigantes del desierto.

**MAYO**, Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. El valle de las muñecas.

**METRO**, Bandera 141 (61570). A las 10.30 hrs. El Rey de los Osos.

**NILO**, Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Las tres caras del amor.

**PACIFICO**, Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La batalla de Inglaterra.

**PLAZA**, Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el Diabolo te perdone.

**REAL**, Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Strogoff".

**REX**, Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. La Ley del Hampa.

**RIO**, Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Día que me quieras. Muchacho.

**RITZ**, San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Eva en la sán de amor.

**RIVIERA**, D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amante Perfecto. Matrimonio y sexo.

**ROXY**, Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Los garsoleros de Rusia. Break-Up.

**SAN MARTIN**, B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Quién le tiene miedo a Virginia Wolf. El Sargento Solitario.

**SANTA LUCIA**, A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo.

**SANTIAGO**, Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos.

**SAU PAULO**, Merced 772. Tel. 397946. Desde las 11 hrs. Tres Rigurosamente Vigilados.

**TIVOLI**, Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Amores entre hermanos. De Sade.

**TOESCA**, Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Viva la Vida. Amalio Reyes.

**VICTORIA**, Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Sinto Contra Todos.

**WINDSOR**, Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La Honra.

**YORK**, Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Fiestas de Big Sur.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**PRAT**, San Diego 1117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Muchacho. El último Cuplé. Fuiste mía un verano.

**IDEAL CINEMA** (731384). Desde las 14 hrs. Zabata viene a matar. Un fanomano llamado Cassius Clay. El secreto de Santa Victoria.

**LIBERTAD**, Desde las 13. La otra cara del amor. Que se le dice a una dama.

**NACIONAL**, Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Los buenos y los malos. Zeppelin.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** (Maipu) Desde las 15 hrs. Charlie el puma solitario. El amo de las islas.

**PLAZA** (Talagante) Descanso.

**CENTRAL** (Cartagena) Desde las 15 hrs. Monty Walsh. Manos sin brújula.

**DIANA** (Cartagena). Desde las 15 hrs. La caverna del terror. El final de un canal.

**HANGARIA** (El Quisco). Desde las 18.30 hrs. 7 hombres y un destino.

**VICTORIA** (San Antonio). Desde las 15 hrs. Al umbral del infierno. Love story.

## teatros

**ALEPH**, Lastarria 90. Grupo Aleph, Descanso.

**CAMILO HENRIQUEZ**, Amunátegui 31 (88959). Esc. de Artes de la Comunicación 19.30 horas. "Alzame en tus brazos". Di Armando Montec.

**CARLOS CARIOLA**, San Diego 246. Tel. 99359. Descanso.

**EL TUNEL**, Merced 314. Mimos de Noisvander 23 hrs. "Arbósculo". Noisvander y Cornio.

**LA COMEDIA**, Merced 349 (394523). 19 hrs. "Que harán Uds. mañana?". de René Elm.

**MARU**, San Antonio 249. Tel. 397907. Descanso.

**MONEDA**, Moneda 920 (715451). Cia. de Américo Vargas. Pury. Durante 19.15 hrs. "Divorcio e infeliz", de François Dorn.

**OPERA**, Huérfanos 837. Tel. 30176. Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "¡Comeme... perro!".

**PICARESQUE**, Recoleta 343. Tel. 776883. 20 y 23 hrs. Cia. de Revistas Strip Tease.

**PETIT REX**, Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro 19.15 hrs. 25 días después de Pedro Vímna.

**O'HIGGINS** (86929). Desde las 13 hrs. La sangre de Fu Man hu. Acusado un falso. Última aventura del amor.

**ALAMEDA** Alameda 2987. Tel. 91254. A las 12.30 hrs. Río Lo Ló. "La Espada y la rosa. Drácula debe morir".

**ALCAZAR**, Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Soldado de vírgenes. La batalla por Ariz. Abandonados en el espacio.

**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. El libro de piedra. El cómic. El misterio de los hongos aluciantes.

**CARRERA**, Desde las 13 hrs. Carrera contra el destino. Rebelde sin causa. Helena de Troya.

**ALESSANDRI**, Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Las iras de Dios.

**COLON**, San Pablo-Maipu. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. El extra. La serpiente de la tracción.

**MINERVA**, San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van. Los pre universitarios. El hijo pródigo.

**MONUMENTAL**, (791349). Descanso.

**SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO**

**VALENCIA**, Desde las 14 hrs. Amores de Juan Charrastuado. Patrulla de valientes. Juan Pisto la.

**LA PALMILLA**, Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Guerra a la italiana. El hombre de Kiev. La fiesta.

15.00 Noticias  
15.15 Rosas para Verónica  
16.10 Panorama francés  
16.25 Matiné "El ladrón de Bagdad"  
17.40 Dibujos  
17.50 Valle de pasiones  
19.25 Noticias  
19.35 Show de Bill Cosby  
20.00 Maximiliano y Carlota  
20.25 Muñecos de A. Navarrete  
20.35 Ironside  
21.30 Noticias  
21.55 Caldera del diablo  
22.30 Mirador de Lukas  
23.30 Beethoven  
23.50 24 horas

16.00 Apertura  
16.10 Noticiero  
16.25 Cine a la vista con Mario Espardis  
16.30 Largometraje "Planeta fantasma" con Dean Frederick y Colson Gray  
18.00 Pin Pon  
18.30 Música Libre  
19.00 Largometraje "Claro peligro presente" con E. G. Marshall y Joseph Campanella  
20.30 También sueñan  
21.00 Escape Libre  
21.30 Sombras Tenebrosas  
21.55 TV Tiempo Walla  
22.00 Noticiero  
22.30 Premier Universal Madama "Intormazzo" con Ingrid Bergman y Lesly Howard

17.50 Noticiero  
Lee Justo Camacho  
18.00 El Volantín  
Hoy. Cuentos chilenos  
Folklore  
Dibujos animados.  
19.10 Lassié  
19.30 Escuela de Verano  
20.00 Noticiero  
Lee Justo Camacho  
20.10 Simplemente María  
Con Saby Kamalich  
Elvira Travieso  
Braulio Castillo  
Ricardo Blume  
21.00 El Tornillo  
21.30 Nueve Diario 72  
22.10 Largometraje  
23.30 Noticiero  
Lee Alejandro Fortuño  
23.37 Cierre

14.00 Pasado Meridiano  
Telarede con Carlos de la Sota  
Teleserie Padre Garric  
Cine para Ud.  
"Del infierno a la eternidad" con David Janssen  
16.55 Los Picapiedras  
18.00 Rin Tin Tin  
18.25 Maverick  
19.25 Teleserie  
"Rosas para Verónica"  
20.20 Ironside  
21.13 El Libro  
21.22 El Sapo y La Culebra  
Teletrece con Pepe Abad  
El Tiempo con Willy Duarte  
Santiago Harrison  
Comentarios de Marina de Navasal  
22.15 Gran Show de la Gran Jornada.

### FABRICA DE CONSERVAS LA VEGA S.A.

Dividendo N° 17

Por acuerdo del Directorio se distribuirá a los Sres. Accionistas un dividendo a cuenta de las reservas acumuladas para accionistas de E \$ 0.02 neto por acción.

Este dividendo se pagará desde el 25 de febrero en las oficinas de la Sociedad.

**CIERRE DEL REGISTRO.**

Para los efectos del pago de este dividendo el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 20 al 24 de este mes, ambas fechas inclusivas.

El Gerente

### ASOCIACION GARANTIZADORA DE PENSIONES

De acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de los miembros de la Asociación para el día lunes 7 de febrero de 1972, a las 11.30 horas, en la oficina N° 523 de calle Ahumada N° 312.

Santiago, 1° de febrero de 1972.

EL PRESIDENTE

### VERANEE EN HOTEL TERMAS DE SAN FERNANDO

(Ex "El Flaco")

AGUAS TERMALES DE PRIMERA CALIDAD CLIMA DE CORDILLERA

**RESERVAS:**  
Santiago: Teléfono 776387  
San Fernando: Argomedo 748, casilla 188

SOC. CORMU-CONSETUR

### EXTRAVIO DE DOCUMENTO

Se ha extraviado el Voto a la Vista N° 105011. 365 emitido por el Banco del Estado de Chile. Diferencia Potenciales el día 3 de Enero de 1972, a favor del señor Juan Saldao Carvajal por la suma de E \$ 800.00. Queda rubro y se va por haberse estado en sus correspondientes.

Potenciales, 28 de Enero de 1972.

### SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

# 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL

# 62261

BOMBEROS

# 61171-60141

EL SECRETARIO

### TRACTOR D-7 Y D-8

Se necesita arrendar para obra a 30 kilómetros de Santiago.

**FONO 560-3009-R-4**



